Генеральная Ассамблея

4 May 2020
Russian

Совет по правам человека
Тридцать пятая сессия
6–23 июня 2017 года
Пункт 1 повестки дня
Организационные и процедурные вопросы

Доклад Совета по правам человека о работе его тридцать пятой сессии

Заместитель Председателя и Докладчик: г-н Муайед Салех (Ирак)

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
Часть первая: Резолюции, решение и заявление Председателя, принятые Советом по правам человека на его тридцать пятой сессии	4
I. Резолюции.....	4
II. Решение	6
III. Заявление Председателя	6
Часть вторая: Резюме хода работы	7
I. Организационные и процедурные вопросы	7
A. Открытие и продолжительность сессии	7
B. Участники.....	7
C. Повестка дня и программа работы	7
D. Организация работы	7
E. Заседания и документация	8
F. Выступления гостей	8
G. Отбор и назначение мандатариев	8
H. Утверждение доклада о работе сессии	8
II. Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и доклады Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря.....	10
A. Обновленная информация Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека	10
B. Доклады Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря	11
III. Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие	13
A. Обсуждения в дискуссионных группах	13
B. Интерактивные диалоги с мандатариями специальных процедур.....	17
C. Общие прения по пункту 3 повестки дня	28
D. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений	30
IV. Ситуации в области прав человека, требующие внимания со стороны Совета	52
A. Интерактивный диалог с Независимой международной комиссией по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике	52
B. Интерактивный диалог с Комиссией по расследованию событий в Бурунди.....	52
C. Интерактивный диалог с мандатариями специальных процедур.....	53
D. Общие прения по пункту 4 повестки дня	55
E. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений	57
V. Правозащитные органы и механизмы	60
A. Форум по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека	60
B. Общие прения по пункту 5 повестки дня	60
C. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений	61

VI.	Универсальный периодический обзор	62
Общие прения по пункту 6 повестки дня.....	62
VII.	Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях	63
Общие прения по пункту 7 повестки дня.....	63
VIII.	Последующие меры и осуществление Венской декларации и Программы действий	65
Общие прения по пункту 8 повестки дня.....	65
IX.	Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанные с ними формы нетерпимости: последующие меры и осуществление Дурбанской декларации и Программы действий	67
A. Интерактивный диалог с мандатариями специальных процедур.....	67
B. Общие прения по пункту 9 повестки дня	67
C. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений.....	68
X.	Техническая помощь и создание потенциала	70
A. Интерактивный диалог с мандатариями специальных процедур.....	70
B. Интерактивный диалог по вопросам технической помощи и создания потенциала в области прав человека в Демократической Республике Конго	70
C. Интерактивный диалог в связи с устным сообщением Верховного комиссара о положении в области прав человека на Украине	71
D. Ежегодное тематическое обсуждение в рамках дискуссионной группы вопроса о техническом сотрудничестве в области поощрения и защиты прав человека	72
E. Общие прения по пункту 10 повестки дня	73
F. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений	74
Приложения
I.	Attendance.....	77
II.	Agenda	83
III.	Documents issued for the thirty-fifth session.....	84
IV.	Мандатарии специальных процедур, назначенные Советом по правам человека на его тридцать пятой сессии	107

Часть первая
Резолюции, решение и заявление Председателя,
принятые Советом по правам человека
на его тридцать пятой сессии

I. Резолюции

<i>Резолюция</i>	<i>Название</i>	<i>Дата принятия</i>
35/1	Семидесятая годовщина Всеобщей декларации прав человека и двадцать пятая годовщина Венской декларации и Программы действий	22 июня 2017 года
35/2	Право на образование: последующие действия в связи с резолюцией 8/4 Совета по правам человека	22 июня 2017 года
35/3	Права человека и международная солидарность	22 июня 2017 года
35/4	Поощрение права на мир	22 июня 2017 года
35/5	Мандат Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми	22 июня 2017 года
35/6	Специальный докладчик по вопросу о правах инвалидов	22 июня 2017 года
35/7	Предпринимательская деятельность и права человека: мандат Рабочей группы по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях, и других предприятиях	22 июня 2017 года
35/8	Укрепление международного сотрудничества в области прав человека	22 июня 2017 года
35/9	Ликвидация дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей	22 июня 2017 года
35/10	Активизация усилий в целях искоренения насилия в отношении женщин: вовлечение мужчин и мальчиков в предупреждение и пресечение насилия в отношении всех женщин и девочек	22 июня 2017 года
35/11	Мандат Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов	22 июня 2017 года
35/12	Независимость и беспристрастность судебной власти, присяжных заседателей и ассессоров и независимость адвокатов	22 июня 2017 года
35/13	Защита семьи: роль семьи в деле содействия защите и поощрению прав человека пожилых людей	22 июня 2017 года
35/14	Молодежь и права человека	22 июня 2017 года

<i>Резолюция</i>	<i>Название</i>	<i>Дата принятия</i>
35/15	Мандат Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях	22 июня 2017 года
35/16	Детские, ранние и принудительные браки в гуманитарных ситуациях	22 июня 2017 года
35/17	Защита прав человека мигрантов: глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции	22 июня 2017 года
35/18	Ликвидация дискриминации в отношении женщин и девочек	22 июня 2017 года
35/19	Крайняя нищета и права человека	22 июня 2017 года
35/20	Права человека и изменение климата	22 июня 2017 года
35/21	Вклад развития в пользование всеми правами человека	22 июня 2017 года
35/22	Обеспечение равного осуществления всеми девочками права на образование	22 июня 2017 года
35/23	Право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья в ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	23 июня 2017 года
35/24	Права человека в городах и других населенных пунктах	23 июня 2017 года
35/25	Негативное воздействие коррупции на осуществление прав человека	23 июня 2017 года
35/26	Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике	23 июня 2017 года
35/27	Положение в области прав человека в Беларуси	23 июня 2017 года
35/28	Социальный форум	23 июня 2017 года
35/29	Вклад парламентов в работу Совета по правам человека и его универсальный периодический обзор	23 июня 2017 года
35/30	Рассмотрение вопроса о разработке проекта декларации о поощрении и полном уважении прав человека лиц африканского происхождения	23 июня 2017 года
35/31	Сотрудничество с Украиной и оказание ей помощи в области прав человека	23 июня 2017 года
35/32	Национальная политика и права человека	23 июня 2017 года
35/33	Техническая помощь Демократической Республике Конго и привлечение к ответственности лиц, причастных к событиям в регионах Касаи	23 июня 2017 года

<i>Резолюция</i>	<i>Название</i>	<i>Дата принятия</i>
35/34	Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом	23 июня 2017 года
35/35	Положение в области прав человека в Эритрее	23 июня 2017 года

II. Решение

<i>Решение</i>	<i>Название</i>	<i>Дата принятия</i>
35/101	Групповое обсуждение вопроса о правах человека внутренне перемещенных лиц в ознаменование двадцатой годовщины принятия Руководящих принципов по вопросу о перемещении лиц внутри страны	22 июня 2017 года

III. Заявление Председателя

<i>Заявление Председателя</i>	<i>Название</i>	<i>Дата принятия</i>
PRST/35/1	Положение в области прав человека в Кот-д'Ивуаре	23 июня 2017 года

Часть вторая

Резюме хода работы

I. Организационные и процедурные вопросы

A. Открытие и продолжительность сессии

1. Совет по правам человека провел свою тридцать пятую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 6 по 23 июня 2017 года. Сессию открыл Председатель Совета.
2. В соответствии с пунктом b) правила 8 правил процедуры Совета по правам человека, содержащимся в части VII приложения к резолюции 5/1 Совета, организационное совещание тридцать пятой сессии состоялось 22 мая 2017 года.
3. Тридцать пятая сессия состояла из 39 заседаний, которые были проведены в течение 14 дней (см. пункт 9 ниже).

B. Участники

4. В работе сессии приняли участие представители государств – членов Совета по правам человека, государств-наблюдателей в Совете, наблюдатели от государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций, и другие наблюдатели, а также наблюдатели от органов, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций, межправительственных организаций и других структур, национальных правозащитных учреждений и неправительственных организаций (см. приложение I).

C. Повестка дня и программа работы

5. На своем 1-м заседании 6 июня 2017 года Совет по правам человека утвердил повестку дня и программу работы тридцать пятой сессии.

D. Организация работы

6. На 1-м заседании 6 июня 2017 года Председатель упомянул о введении онлайн-системы записи в списки выступающих для проведения всех общих прений и всех интерактивных диалогов на тридцать пятой сессии Совета по правам человека. Он также упомянул о порядке и графике онлайн-регистрации, введенной в действие в четверг, 1 июня 2017 года.
7. На том же заседании Председатель в общих чертах охарактеризовал регламент выступлений, применявшийся в ходе тридцать четвертой сессии Совета по правам человека, который будет применяться и в ходе тридцать пятой сессии. Время для выступлений в рамках групповых интерактивных диалогов с мандатариями специальных процедур и групповых обсуждений составит две минуты для государств – членов Совета, государств-наблюдателей и иных наблюдателей.
8. На том же заседании Председатель изложил регламент выступлений на общих прениях, который составит две с половиной минуты для государств – членов Совета по правам человека и одну с половиной минуты для государств-наблюдателей и иных наблюдателей.

Е. Заседания и документация

9. В ходе своей тридцать пятой сессии Совет по правам человека провел 39 заседаний с полным обслуживанием¹.

10. Перечень резолюций, решение и заявление Председателя, принятые Советом по правам человека, содержатся в первой части настоящего доклада.

Ф. Выступления гостей

11. На 1-м заседании 6 июня 2017 года с заявлением в Совете по правам человека выступил Президент Уругвая Табаре Васкес.

12. На том же заседании с заявлением в Совете по правам человека выступила член кабинета Президента и Постоянный представитель Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций Никки Хейли.

13. На 17-м заседании 13 июня 2017 года с заявлением в Совете по правам человека выступил Государственный секретарь по иностранным делам Испании Ильдефонсо Кастро.

Г. Отбор и назначение мандатариев

14. На 39-м заседании 23 июня 2017 года Председатель Совета по правам человека представил список кандидатов для назначения на четыре вакантные должности мандатариев специальных процедур.

15. На том же заседании Совет по правам человека назначил в соответствии с резолюциями 5/1 и 16/21 Совета и решением 6/102 Совета четырех мандатариев специальных процедур (см. приложение IV).

Н. Утверждение доклада о работе сессии

16. На 39-м заседании 23 июня 2017 года представители Австралии (также от имени Исландии, Канады, Лихтенштейна, Новой Зеландии, Норвегии и Швейцарии), Анголы, Бахрейна (от имени Совета сотрудничества арабских государств Залива), Гондураса, Иордании, Ирана (Исламская Республика), Канады, Лихтенштейна, Пакистана, Российской Федерации, Сьерра-Леоне и Уругвая выступили с заявлениями по принятым резолюциям в качестве государств-наблюдателей.

17. На том же заседании заместитель Председателя и Докладчик Совета по правам человека выступил с заявлением по проекту доклада Совета о работе его тридцать пятой сессии.

18. На том же заседании Совет по правам человека также утвердил для последующего рассмотрения проект доклада (A/HRC/35/2) и поручил Докладчику подготовить его окончательный вариант.

19. На том же заседании с заявлениями в связи с сессией выступили:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Бразилии (также от имени Германии, Намибии, Республики Корея, Руанды и Словении), Нидерландов (также от имени Австралии, Австрии, Албании, Алжира, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Гаити, Германии, Гондураса, Грузии, Дании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Кипра, Латвии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Мексики, Монако, Норвегии, Парагвая, Польши, Республики Корея, Румынии, Сербии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии,

¹ За ходом работы тридцать пятой сессии Совета по правам человека можно проследить с помощью архивной веб-трансляции сессий Совета по адресу <http://webtv.un.org>.

Соединенных Штатов Америки, Украины, Фиджи, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чехии, Чили, Швейцарии, Швеции, Эстонии и Японии);

b) наблюдатели от неправительственных организаций: Международной службы прав человека (также от имени организации «Международная амнистия», Азиатского форума по правам человека и развитию, СИВИКУС: Всемирного альянса за участие граждан, организации «Хьюман райтс уотч», Международной комиссии юристов, Международной ассоциации лесбиянок и геев, Глобального альянса международных центров долголетия и Международной платформы действий по борьбе с безнаказанностью).

20. На том же заседании с заключительным заявлением выступил Председатель Совета по правам человека.

II. Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и доклады Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря

A. Обновленная информация Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

21. На 1-м заседании 6 июня 2017 года Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека выступил с заявлением, содержащим обновленную информацию о деятельности его Управления.

22. В ходе последовавших за этим общих прений на 4-м и 5-м заседаниях 7 июня 2017 года с заявлениями выступили:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Бахрейна² (также от имени Совета сотрудничества арабских государств Залива), Бельгии, Боливии (Многонациональное Государство), Ботсваны, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика) (также от имени Движения неприсоединившихся стран), Германии, Грузии, Египта (также от имени Афганистана, Бангладеш, Беларуси, Боливии (Многонациональное Государство), Венесуэлы (Боливарианская Республика), Вьетнама, Индии, Индонезии, Ирана (Исламская Республика), Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Кубы, Малайзии, Мьянмы, Никарагуа, Пакистана, Российской Федерации, Филиппин и Эквадора), Египта (также от имени Группы арабских государств), Индии, Ирака, Исландии² (также от имени Австрии, Бельгии, Болгарии, Германии, Греции, Грузии, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Кипра, Латвии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Нидерландов, Польши, Португалии, Румынии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чехии, Швейцарии, Швеции и Эстонии), Катара, Китая, Кот-д'Ивуара, Кубы, Мальты² (также от имени Европейского союза, Албании, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Грузии, Республики Молдова, Украины и Черногории), Марокко² (также от имени Бахрейна, Бурунди, Габона, Гвинеи, Иордании, Кот-д'Ивуара, Кувейта, Катара, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Саудовской Аравии, Сенегала, Судана и Центральноафриканской Республики), Нидерландов, Нигерии, Пакистана² (также от имени Организации исламского сотрудничества), Парагвая, Перу² (также от имени Эквадора), Португалии, Республики Корея, Сальвадора, Саудовской Аравии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (также от имени Австралии, Австрии, Бельгии, Болгарии, Германии, Греции, Грузии, Дании, Израиля, Ирландии, Исландии, Канады, Кипра, Латвии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Нидерландов, Новой Зеландии, Польши, Словакии, Словении, Соединенных Штатов Америки, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Чехии, Швейцарии, Швеции и Эстонии), Соединенных Штатов Америки, Тимора-Лешти² (также от имени Алжира, Анголы, Боливии (Многонациональное Государство), Венесуэлы (Боливарианская Республика), Зимбабве, Кубы, Мозамбика, Намибии, Нигерии, Никарагуа, Объединенной Республики Танзания, Эквадора и Южной Африки), Туниса (также от имени Группы африканских государств), Филиппин, Хорватии, Швейцарии, Эквадора, Эфиопии, Южной Африки, Японии;

б) представители государств-наблюдателей: Австралии, Азербайджана, Алжира, Анголы, Армении, Беларуси, Буркина-Фасо, бывшей югославской Республики Македония, Вьетнама, Гаити, Гондураса, Греции, Дании, Замбии, Зимбабве, Израиля, Иордании, Ирана (Исламская Республика), Ирландии, Испании, Канады, Корейской Народно-Демократической Республики, Коста-Рики, Кувейта, Лихтенштейна, Мали, Мальдивских Островов, Непала, Никарагуа, Норвегии,

² Наблюдатель в Совете по правам человека, выступающий от имени государств-членов и государств-наблюдателей.

Объединенной Республики Танзания, Российской Федерации, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Судана, Сьерра-Леоне, Таиланда, Турции, Уганды, Украины, Фиджи, Франции, Черногории, Чехии, Чили, Эстонии, Ямайки;

с) наблюдатели от неправительственных организаций: фонда «Ас-Салам», Американской ассоциации юристов (также от имени Международного молодежного и студенческого движения содействия Организации Объединенных Наций), Американского союза гражданских свобод, организации «Американцы за демократию и права человека в Бахрейне», Азиатского форума по правам человека и развитию, Азиатского центра правовой защиты, Ассоциации в защиту прав женщин и детей, Ассоциации за интеграцию и устойчивое развитие Бурунди, Центра защиты права палестинцев на проживание и прав беженцев «Бадил», СИВИКУС: Всемирного альянса за участие граждан, Международного совета в поддержку справедливого правосудия и прав человека, ассоциации «Цепь Север–Юг – поддержки надежду», организации «Хьюман райтс уотч», Индейского совета Южной Америки, Международной ассоциации поддержки профессионального роста, Международного союза за гуманизм и этику, Международного союза мусульманок, Международной организации за ликвидацию всех форм расовой дискриминации, Международной службы прав человека, Международного молодежного и студенческого движения содействия Организации Объединенных Наций, ассоциации International-Lawyers.Org, Канадской организации по наблюдению за соблюдением прав адвокатов, ассоциации «Ле пон», организации «Освобождение», Международной организации за всестороннее развитие женщин, организации «Тамил ужагам», организации «Перевернуть страницу», организации «Юнайтед нэйшнз уотч», организации «Верейн зюдвинд энтвиклонгсполитик» (также от имени Ассоциации граждан мира), Всемирной организация баруа, Всемирного мусульманского конгресса.

23. На 6-м заседании 7 июня 2017 года представители Азербайджана, Армении, Индии, Корейской Народно-Демократической Республики, Мальдивских Островов, Пакистана, Парагвая, Республики Корея, Турции, Украины, Филиппин, Эфиопии и Японии выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

24. На том же заседании с заявлениями в порядке повторного осуществления права на ответ выступили представители Азербайджана, Армении, Индии, Корейской Народно-Демократической Республики, Пакистана и Японии.

В. Доклады Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря

25. На 17-м заседании 13 июня 2017 года заместитель Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представил тематические доклады, подготовленные Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) и Генеральным секретарем по пунктам 2, 3, 5 и 6 повестки дня.

26. На 17-м заседании 13 июня 2017 года и на 20-м заседании 14 июня Совет по правам человека провел общие прения по тематическим докладам по пунктам 2 и 3 повестки дня, представленным заместителем Верховного комиссара (см. главу III, раздел С).

27. На 23-м заседании 15 июня 2017 года Совет по правам человека провел интерактивный диалог по устной обновленной информации, представленной заместителем Верховного комиссара по пунктам 2 и 4 (см. главу IV, раздел D).

28. На 24-м и 25-м заседаниях 16 июня 2017 года и на 26-м заседании 19 июня Совет по правам человека провел общие прения по пункту 5 повестки дня, а на 26-м заседании 19 июня Совет провел общие прения по пункту 6 повестки дня, в том числе по тематическим докладам по пунктам 2, 5 и 6 повестки дня, представленным заместителем Верховного комиссара (см. главу V, раздел В, и главу VI, раздел А).

29. На 26-м и 27-м заседаниях 19 июня 2017 года Совет по правам человека провел общие прения по пункту 7 повестки дня, в том числе по тематическим докладам по

пунктам 2 и 7 повестки дня, представленным Верховным комиссаром (см. главу VII, раздел А).

30. На 30-м и 31-м заседаниях 20 июня 2017 года Верховный комиссар представил доклады УВКПЧ и Генерального секретаря, представленные по пунктам 2 и 10 повестки дня.

31. На 32-м и 33-м заседаниях 21 июня 2017 года Совет по правам человека провел общие прения по пункту 10 повестки дня, в том числе по докладам по пунктам 2 и 10 повестки дня, представленным Верховным комиссаром и Директором Отдела полевых операций и технического сотрудничества УВКПЧ (см. главу X, раздел Е).

III. Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

A. Обсуждения в дискуссионных группах

Обсуждение в рамках дискуссионной группы вопроса об осуществлении права на здоровье путем укрепления потенциала в области общественного здравоохранения

32. На 7-м заседании 8 июня 2017 года Совет по правам человека провел в соответствии с резолюцией 32/16 Совета обсуждение в рамках дискуссионной группы вопроса о поощрении права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья путем активизации деятельности по укреплению потенциала в области общественного здравоохранения.

33. С вступительным словом перед участниками дискуссионной группы выступила заместитель Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. С основным докладом выступила Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения Маргарет Чань. Функции модератора обсуждения выполняла Постоянный представитель Южной Африки при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Нозипхо Джойс Мксакато-Дисеко.

34. На том же заседании в интерактивном обсуждении участвовали следующие члены дискуссионной группы: заместитель Министра здравоохранения Либерии и генеральный директор Национального института общественного здравоохранения Либерии Толберт Ниенсва; Государственный директор по вопросам общественного здравоохранения, Министерство здравоохранения Кубы, Лоренсо Сомарриба Лопес; заместитель Генерального директора Департамента права и законодательства Национальной комиссии Китая по вопросам здравоохранения и планирования семьи, Гун Сянгуан; Директор Глобального центра здравоохранения и адъюнкт-профессор Института высших исследований по международным проблемам и проблемам развития Илона Кикбуш; помощник Генерального директора по ВИЧ/СПИДу, туберкулезу, малярии и забытым тропическим болезням, Всемирная организация здравоохранения, Рен Мингуи.

35. Последующее обсуждение в дискуссионной группе было разделено на два этапа на том же заседании. На первом этапе обсуждения выступили с заявлениями и обратились к членам дискуссионной группы с вопросами:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Катара, Китая (также от имени Алжира, Бразилии, Египта, Ирана (Исламская Республика), Пакистана и Южной Африки), Грузии, Пакистана² (от имени Организации исламского сотрудничества), Парагвая, Португалии (также от имени Сообщества португалоязычных стран), Сальвадора, Туниса (от имени Группы африканских государств);

b) представители государств-наблюдателей: Малайзии, Франции;

c) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: организации «Международная амнистия», Шведской ассоциации сексуального образования, организации «Верейн зюдвинд энтвиклонгсполитик».

36. В конце первого этапа обсуждения члены дискуссионной группы ответили на вопросы и высказали свои замечания.

37. В ходе второго этапа обсуждения с заявлениями выступили:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Ботсваны, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Индии, Индонезии, Соединенных Штатов Америки, Эфиопии;

б) представители государств-наблюдателей: Гаити, Израиля, Ирана (Исламская Республика), Мальдивских Островов, Российской Федерации, Сьерра-Леоне;

в) наблюдатели от неправительственных организаций: Международной ассоциации прав человека американских меньшинств, ассоциации «Ле пон», организации «Перевернуть страницу».

38. На том же заседании члены дискуссионной группы ответили на вопросы и выступили со своими заключительными замечаниями.

Обсуждение в рамках дискуссионной группы вопроса о несопровождаемых детях-мигрантах и подростках-мигрантах и правах человека

39. На 12-м заседании 9 июня 2017 года Совет по правам человека в соответствии с резолюцией 33/7 Совета провел обсуждение в рамках дискуссионной группы вопроса о несопровождаемых детях-мигрантах и подростках-мигрантах и правах человека.

40. Со вступительным заявлением для членов дискуссионной группы выступил Верховный комиссар. Функции модератора обсуждения выполнял Директор Отдела тематических видов деятельности, специальных процедур и по вопросам права на развитие УВКПЧ.

41. На том же заседании в интерактивном обсуждении приняли участие следующие члены дискуссионной группы: член Комитета по правам ребенка Беньям Давит Мезмур; доцент международного права Университета Рома Тре Кристиана Карлетти; Старший советник по вопросам чрезвычайных ситуаций Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ); член Консультативного комитета Совета по правам человека Обиора Чинеду Окафор; несопровождаемый молодой мигрант Голамреза Хасанпур, которому оказывала помощь социальный работник Греческого совета по делам беженцев Катерина Джанникопулу.

42. Последующее обсуждение в дискуссионной группе было разделено на два этапа, проведенных на том же заседании. На первом этапе обсуждения выступили с заявлениями и обратились к членам дискуссионной группы с вопросами:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Бразилии, Сальвадора (также от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Словении (также от имени Австрии и Хорватии), Южной Африки;

б) представители государств-наблюдателей: Аргентины, Мексики, Сьерра-Леоне, Франции;

в) наблюдатели от межправительственных организаций: Европейского союза, Совета Европы;

г) наблюдатель от Международного комитета Красного Креста;

д) наблюдатель от национального правозащитного учреждения: Комиссии по вопросам равенства и прав человека (также от имени Шотландской комиссии по правам человека и Комиссии по правам человека Северной Ирландии);

е) наблюдатели от неправительственных организаций: Американского союза защиты гражданских свобод, Международной коалиции против практики временного содержания под стражей (также от имени Международной организации за спасение детей и международной федерации «Планета людей»), Международной организации за спасение детей.

43. В ходе второго этапа обсуждения с заявлениями выступили:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Боливии (Многонациональное Государство), Венесуэлы (Боливарианская Республика), Ирака, Китая, Пакистана² (от имени Организации исламского сотрудничества), Португалии, Соединенных Штатов Америки, Эквадора;

б) представители государств-наблюдателей: Болгарии, Гондураса, Греции, Иордании, Колумбии, Ливии, Российской Федерации, Турции, Фиджи, Святого Престола;

в) наблюдатель от национального правозащитного учреждения: Шотландской комиссии по правам человека (также от имени Комиссии по вопросам равенства и прав человека и Комиссии по правам человека Северной Ирландии);

г) наблюдатели от неправительственных организаций: Каритас интернационалис (также от имени Ассоциации «Община Папы Иоанна XXIII» и Ордена проповедников «Доминиканцы за справедливость и мир»), Организации международной защиты прав ребенка (также от имени Международного католического бюро ребенка), Международного института Марии Аусилиатриче делла Салезьяне ди Дон Боско (также от имени Международной добровольческой организации по проблемам женщин, образования и развития).

44. На том же заседании члены дискуссионной группы ответили на вопросы и выступили со своими заключительными замечаниями.

Ежегодное обсуждение в течение полного рабочего дня вопроса о правах человека женщин

45. На 16-м заседании 13 июня 2017 года Совет по правам человека в соответствии с резолюцией 6/30 Совета провел в течение полного рабочего дня обсуждение по вопросу о правах человека женщин. Это обсуждение в течение полного рабочего дня было разделено на две дискуссионные группы.

46. На том же заседании Совет по правам человека провел первое обсуждение в дискуссионной группе на тему «Активизация усилий в целях искоренения насилия в отношении женщин: вовлечение мужчин и мальчиков в предупреждение и пресечение насилия в отношении всех женщин и девочек».

47. Со вступительным заявлением для членов дискуссионной группы выступила заместитель Верховного комиссара. С основным докладом выступила Министр Дании по вопросам равных возможностей и сотрудничества Северных стран Карен Эллеманн. Возглавляющая кафедру им. Бренды Страффорд в области предупреждения бытового насилия в Университете Калгари Лана Уэллс выступила в роли модератора обсуждения в группе.

48. На том же заседании с заявлениями выступили следующие участники дискуссии: Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях Дубравка Шимонович; технический советник в области проявлений маскулинности Информационного центра по вопросам гендерного равенства АБААД Энтони Киди; молодежный активист из организации «Кьюриос майндз» Фрэнсис Око Армах; сопредседатель альянса «МенИнгейдж» и основатель кампании «Мужчины за прекращение насилия в отношении женщин» Абхиджит Дас.

49. Последующее обсуждение в дискуссионной группе было разделено на два этапа, проведенных на том же заседании. На первом этапе обсуждения выступили с заявлениями и обратились к членам дискуссионной группы с вопросами:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Багамских Островов² (также от имени Антигуа и Барбуды, Барбадоса, Белиза, Гаити, Гайаны, Гренады, Доминики, Сент-Винсента и Гренадин, Сент-Китса и Невиса, Сент-Люсии, Суринама, Тринидада и Тобаго и Ямайки), Бразилии (от имени Сообщества португальязычных стран), Египта (от имени Группы арабских государств), Канады² (также от имени Австралии и Новой Зеландии), Норвегии² (также от имени Дании, Исландии, Латвии, Литвы, Финляндии, Швеции и Эстонии),

Сальвадора (от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Словении (также от имени Австрии, Лихтенштейна и Швейцарии), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Туниса (от имени Группы африканских государств);

b) представитель государства-наблюдателя: Австралии;

c) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Международной комиссии юристов, организации «План интернэшнл» (также от имени Организации международной защиты прав ребенка, фонда «ЭКПАТ Интернэшнл» и международной федерации «Планета людей»), организации «Юнайтед нэйшнз уотч».

50. В конце первого этапа обсуждения члены дискуссионной группы ответили на вопросы и высказали замечания.

51. В ходе второго этапа обсуждения в рамках первого обсуждения в дискуссионной группе выступили:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Бангладеш, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Германии, Египта, Индии, Сальвадора;

b) представители государств-наблюдателей: Боснии и Герцеговины, Доминики, Израиля, Испании, Италии, Малайзии, Сан-Томе и Принсипи, Сенегала, Сьерра-Леоне;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: Международного совета в поддержку справедливого правосудия и прав человека, организации «За повышение роли матерей», Шведской ассоциации сексуального образования, Всемирной ассоциации молодых христианок.

52. На том же заседании участники первого обсуждения в дискуссионной группе ответили на вопросы и выступили со своими заключительными замечаниями.

53. На 18-м заседании в тот же день Совет по правам человека провел второе обсуждение в рамках дискуссионной группы по теме «Права женщин и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: здоровье и гендерное равенство».

54. Со вступительным заявлением для членов дискуссионной группы выступила заместитель Верховного комиссара. Функции модератора обсуждения выполнял Постоянный представитель Фиджи при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве Назхат Шамим Хан.

55. На том же заседании с заявлениями выступили следующие участники дискуссии: бывший президент Финляндии и сопредседатель Рабочей группы высокого уровня по вопросам здоровья и прав человека женщин, детей и подростков Всемирной организации здравоохранения Тарья Халонен; заместитель Министра здравоохранения Уругвая Кристина Люстемберг; руководитель объединенного секретариата Рабочей группы высокого уровня по вопросам охраны здоровья и прав человека женщин, детей и подростков Всемирной организации здравоохранения Раджат Хосла; координатор Информационно-пропагандистской сети молодежных активистов Непала Смрити Тхапа.

56. Последующее обсуждение в дискуссионной группе было разделено на два этапа, проведенных на том же заседании. На первом этапе обсуждения выступили с заявлениями и обратились к членам дискуссионной группы с вопросами:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Австралии² (также от имени Индонезии, Мексики, Республики Корея и Турции), Армении² (от имени государств-членов и наблюдателей Международной организации франкофонии), Бельгии, Пакистана² (от имени Организации исламского сотрудничества), Сальвадора (от имени Сообщества государств Латинской Америки и

Карибского бассейна), Словении, Туниса (от имени Группы африканских государств), Уругвая² (также от имени Австрии, Бельгии, Болгарии, Германии, Грузии, Дании, Израиля, Ирландии, Исландии, Канады, Колумбии, Литвы, Люксембурга, Мексики, Нидерландов, Норвегии, Португалии, Румынии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Фиджи, Финляндии, Франции, Чехии, Чили, Швеции и Эстонии), Филиппин (от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии);

b) представитель государства-наблюдателя: Дании (также от имени Исландии, Норвегии, Финляндии и Швеции);

c) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Канадской организации по вопросам народонаселения и развития, Центра за репродуктивные права, Шведской федерации прав лесбиянок, геев, бисексуалов и трансгендеров (также от имени Международной ассоциации лесбиянок и геев).

57. В конце первого этапа обсуждения члены дискуссионной группы ответили на вопросы и высказали замечания.

58. В ходе второго этапа обсуждения во второй дискуссионной группе с заявлениями выступили:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Грузии, Китая, Португалии, Объединенных Арабских Эмиратов, Того, Эквадора;

b) представители государств-наблюдателей: Аргентины, Болгарии, Доминики, Израиля, Иордании, Канады, Малайзии, Пакистана, Российской Федерации, Сингапура, Таиланда, Уганды, Черногории, Чили;

c) наблюдатель от органов, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций: Международного союза электросвязи;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: организации «Международная амнистия», Международной федерации планируемого родительства (также от имени Международной коалиции по охране здоровья женщин, организации «План интернэшнл», Всемирного фонда народонаселения Стихтинг Рютгерс и Шведской ассоциации сексуального образования), организации «План интернэшнл», Шведской ассоциации сексуального образования.

59. На том же заседании участники обсуждения во второй дискуссионной группе ответили на вопросы и выступили со своими заключительными замечаниями.

В. Интерактивные диалоги с мандатариями специальных процедур

Независимый эксперт по вопросу о защите от насилия и дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности

60. На 1-м заседании 6 июня 2017 года Независимый эксперт по вопросу о защите от насилия и дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности Витит Мунтарбхорн представил свой доклад (A/HRC/35/36).

61. В ходе последующего интерактивного диалога на 1-м и 2-м заседаниях в тот же день с заявлениями выступили и с вопросами к Независимому эксперту обратились:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Албании, Бельгии, Боливии (Многонациональное Государство), Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Германии, Грузии, Кубы, Латвии, Нидерландов, Нидерландов (также от имени Австралии, Австрии, Албании, Аргентины, Бельгии, Германии, Гондураса, Греции, Израиля, Испании, Италии, Канады, Коста-Рики, Литвы, Мальты, Мексики, Новой Зеландии, Норвегии, Португалии, Сербии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных

Штатов Америки, Украины, Уругвая, Финляндии, Франции, Черногории, Чехии, Чили, Швейцарии, Швеции, Эквадора и Эстонии), Пакистана³ (от имени Организации исламского сотрудничества, за исключением Албании), Португалии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Чили³ (также от имени Аргентины, Бразилии, Колумбии, Коста-Рики, Мексики и Уругвая), Швейцарии, Эквадора;

b) представители государств-наблюдателей: Австралии, Австрии, Аргентины, Гондураса, Греции, Израиля, Ирландии, Исландии (также от имени Дании, Норвегии, Финляндии и Швеции), Испании, Канады, Колумбии, Коста-Рики, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Мексики, Новой Зеландии, Таиланда, Уругвая, Франции, Черногории, Чехии, Эстонии;

c) наблюдатель от органов, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций: ЮНИСЕФ;

d) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

e) наблюдатель от национального правозащитного учреждения: Глобального альянса национальных правозащитных учреждений;

f) наблюдатели от неправительственных организаций: Канадской организации по вопросам народонаселения и развития, Альянса в защиту свободы, Колумбийской комиссии юристов, организации «Хьюман райте уотч», Международной ассоциации юристов, Международной ассоциация лесбиянок и геев (также от имени Федерации нидерландских ассоциаций за интеграцию гомосексуалистов – КОК-Нидерланды), Международной службы прав человека (также от имени Федерации нидерландских ассоциаций за интеграцию гомосексуалистов – КОК-Нидерланды и Международной ассоциации лесбиянок и геев), Шведской федерации прав лесбиянок, геев, бисексуалов и трансгендеров, организации «Юнайтед нэйшнз уотч», Международной женской лиги за мир и свободу.

62. На 1-м и 2-м заседаниях в тот же день Независимый эксперт ответил на вопросы и выступил со своими заключительными замечаниями.

Специальный докладчик по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях

63. На 1-м заседании 6 июня 2017 года Специальный докладчик по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях Аньес Калламар представила свои доклады (A/HRC/35/23 и Add.1-2).

64. В ходе последующего интерактивного диалога на 1-м и 2-м заседаниях в тот же день с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Бельгии, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Кубы, Нигерии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Туниса, Филиппин, Швейцарии;

b) представители государств-наблюдателей: Австралии, Гондураса, Израиля, Ирландии, Испании, Мексики, Новой Зеландии, Сьерра-Леоне, Франции, Черногории;

c) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Альянса в защиту свободы, организации «Американцы за демократию и права человека в Бахрейне», Азиатского форума по правам человека и развитию, Азиатского центра правовой

³ Наблюдатель в Совете по правам человека, выступающий от имени государств-членов и государств-наблюдателей.

защиты, Мексиканской комиссии по защите и поощрению прав человека, Международной организации францисканцев (также от имени Азиатского форума по правам человека и развитию), организации «Хьюман райтс уотч», Международной ассоциация лесбиянок и геев (также от имени Федерации нидерландских ассоциаций за интеграцию гомосексуалистов – КОК-Нидерланды).

65. На тех же заседаниях Специальный докладчик ответила на вопросы и выступила со своими заключительными замечаниями.

Специальный докладчик по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья

66. На 2-м заседании 6 июня 2017 года Специальный докладчик по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья Дайнюс Пурас представил свои доклады (A/HRC/35/21 и Add.1-2).

67. На том же заседании в качестве заинтересованных государств с заявлениями выступили представители Алжира и Хорватии.

68. В ходе последующего интерактивного диалога на 2-м и 3-м заседаниях в тот же день с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Бельгии, Боливии (Многонациональное Государство), Ботсваны, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Египта, Индонезии, Ирака, Китая, Кот-д'Ивуара, Кубы, Пакистана³ (также от имени Организации исламского сотрудничества), Португалии (также от имени Бразилии), Сальвадора (также от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Соединенных Штатов Америки, Того, Туниса (также от имени Группы африканских государств), Филиппин, Эфиопии, Южной Африки, Японии;

b) представители государств-наблюдателей: Австралии, Афганистана, Бенина, Буркина-Фасо, Джибути, Израиля, Ирана (Исламская Республика), Испании, Кувейта, Ливии, Литвы, Малайзии, Мальдивских Островов, Судана, Сьерра-Леоне, Франции, Государства Палестина;

c) наблюдатель от органов, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций: Всемирной организации здравоохранения;

d) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

e) наблюдатели от неправительственных организаций: Канадской организации по вопросам народонаселения и развития, Альянса в защиту свободы, Международной организации «Объединенные радужные сообщества», организации «Американцы за демократию и права человека в Бахрейне», Ассоциации граждан мира, Ассоциации за интеграцию и устойчивое развитие Бурунди, Центра за репродуктивные права, Центра «Европа – Третий мир», Независимого центра исследований и инициатив в поддержку диалога, Колумбийской комиссии юристов, Федерации кубинских женщин, организации «За повышение роли матерей», организации «Верейн зюдвинд энтвиклонгсполитик».

69. На 3-м заседании в тот же день Специальный докладчик ответил на вопросы и выступил со своими заключительными замечаниями.

Независимый эксперт по вопросу о правах человека и международной солидарности

70. На 2-м заседании 6 июня 2017 года Независимый эксперт по вопросу о правах человека и международной солидарности Вирджиния Дандан представила свои доклады (A/HRC/35/35 и Add.1).

71. На том же заседании в качестве заинтересованного государства с заявлением выступил представитель Норвегии.

72. В ходе последующего интерактивного диалога на 2-м и 3-м заседаниях в тот же день с заявлениями выступили и с вопросами к Независимому эксперту обратились:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Бангладеш, Боливии (Многонациональное Государство), Ботсваны, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Египта, Индонезии, Ирака, Китая, Кот-д'Ивуара, Кубы, Сальвадора, Того, Туниса (также от имени Группы африканских государств), Филиппин, Южной Африки;

б) представители государств-наблюдателей: Бенина, Ирана (Исламская Республика), Люксембурга, Малайзии, Мальдивских Островов, Пакистана, Судана, Святого Престола;

в) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

г) наблюдатели от неправительственных организаций: ассоциации «Община Папы Иоанна XXIII» (также от имени ассоциации «Дом Сердца», Конгрегации дочерей милосердия Святого Винсана де Поля, Фонда ГАЙА, Института планетарного синтеза, ассоциации International-Lawyers.Org, Международного движения апостольства в независимых социальных кругах, Международной организации по праву на образование и свободе образования, Международной добровольческой организации по проблемам женщин, образования и развития, Международного института Марии Аусилиатриче делла Салезьяне ди Дон Боско, движения «За новое человечество», Международной конгрегации пассионистов, Всемирной ассоциации за экологически чистую энергию, Ассоциации Святой Терезы и Всемирного союза женских католических организаций).

73. На 3-м заседании в тот же день Специальный докладчик ответила на вопросы и выступила со своими заключительными замечаниями.

74. На том же заседании с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Венесуэлы (Боливарианская Республика) и Соединенных Штатов Америки.

Специальный докладчик по вопросу о правах на свободу мирных собраний и ассоциации

75. На 3-м заседании 6 июня 2017 года Специальный докладчик по вопросу о правах на свободу мирных собраний и ассоциации Аннализа Чампи представила свои доклады (A/HRC/35/28, A/HRC/35/28/Add.1, A/HRC/35/28/Add.2 и Corr.1, и A/HRC/35/28/Add.3).

76. На 5-м заседании 7 июня 2017 года в качестве заинтересованных государств с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки.

77. В ходе последующего интерактивного диалога на 5-м и 6-м заседаниях в тот же день с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Албании, Бельгии, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Германии, Египта, Индонезии, Китая, Кубы, Латвии, Нигерии, Пакистана³ (также от имени Организации исламского сотрудничества), Португалии, Соединенных Штатов Америки, Туниса (также от имени Группы африканских государств), Швейцарии, Эквадора, Южной Африки;

б) представители государств-наблюдателей: Афганистана, Дании, Израила, Ирана (Исламская Республика), Ирландии, Испании, Италии, Литвы, Малайзии, Мальдивских Островов, Марокко, Мексики, Российской Федерации, Судана, Сьерра-Леоне, Франции, Черногории, Чехии, Швеции, Эстонии, Государства Палестина;

в) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Канадской организации по вопросам народонаселения и развития (также от имени Инициативы в защиту сексуальных прав), Американского союза защиты гражданских свобод, организации «Американцы за демократию и права человека в Бахрейне», Азиатского форума по правам человека и развитию, Азиатского центра правовой защиты, СИВИКУС: Всемирного альянса за участие граждан, Мексиканской комиссии по защите и поощрению прав человека, организации «Прямые человеческие контакты», Международного совета в поддержку справедливого правосудия и прав человека, фонда «Дом прав человека», фонда «Правда», организации «Юнайтед нэйшнз уотч», Всемирного мусульманского конгресса.

78. На 6-м заседании в тот же день Специальный докладчик ответила на вопросы и выступила со своими заключительными замечаниями.

79. На том же заседании в порядке осуществления права на ответ с заявлением выступил представитель Бразилии.

Специальный докладчик по вопросу о праве на образование

80. На 3-м заседании 6 июня 2017 года Специальный докладчик по вопросу о праве на образование Кумбу Боли Барри представила свои доклады (A/HRC/35/24 и Add.1).

81. На 5-м заседании 7 июня 2017 года в качестве заинтересованного государства с заявлением выступил представитель Чили.

82. В ходе последующего интерактивного диалога на 5-м и 6-м заседаниях 7 июня 2017 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Албании, Боливии (Многонациональное Государство), Ботсваны, Бразилии, Германии, Грузии, Египта, Индонезии, Ирака, Катара, Китая, Кубы, Нигерии, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана³ (также от имени Организации исламского сотрудничества), Португалии, Республики Корея, Сальвадора, Саудовской Аравии, Соединенных Штатов Америки, Того, Эквадора, Эфиопии, Южной Африки;

b) представители государств-наблюдателей: Азербайджана, Аргентины, Афганистана, Вьетнама, Греции, Дании, Израиля, Ирана (Исламская Республика), Ирландии, Италии, Кувейта, Малайзии, Мальдивских Островов, Марокко, Мексики, Российской Федерации, Словакии, Сьерра-Леоне, Украины, Франции, Черногории, Швеции, Эстонии;

c) наблюдатель от органов, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций: Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры;

d) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

e) наблюдатель от национального правозащитного учреждения: Управления Уполномоченного по правам человека (омбудсмена) Азербайджанской Республики;

f) наблюдатели от неправительственных организаций: Европейского центра по вопросам права и правосудия, ассоциации International-Lawyers.Org.

83. На 6-м заседании 7 июня 2017 года Специальный докладчик ответила на вопросы и выступила со своими заключительными замечаниями.

Специальный докладчик по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц

84. На 6-м заседании 7 июня 2017 года Специальный докладчик по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц Сесилия Хименес-Дамари представила свои доклады (A/HRC/35/27 и Add.1-3).

85. На 8-м заседании 8 июня 2017 года в качестве заинтересованных государств с заявлением выступили представители Афганистана, Грузии и Нигерии.

86. В ходе последующего интерактивного диалога на том же заседании с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Албании, Венгрии, Грузии (также от имени Азербайджана, Республики Молдова и Украины), Египта, Индонезии, Ирака, Кубы, Сальвадора, Соединенных Штатов Америки, Того, Туниса (также от имени Группы африканских государств), Эквадора;

б) представители государств-наблюдателей: Австрии, Азербайджана, Анголы, Армении, Бенина, Буркина-Фасо, Гондураса, Колумбии, Ливии, Норвегии, Пакистана, Российской Федерации, Сербии, Сомали, Судана, Сьерра-Леоне, Украины, Фиджи, Эстонии, Государства Палестина;

в) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

г) наблюдатель от Международного комитета Красного Креста;

д) наблюдатель от национальных правозащитных учреждений: Глобального альянса национальных правозащитных учреждений;

е) наблюдатели от неправительственных организаций: Колумбийской комиссии юристов, Мексиканской комиссии по защите и поощрению прав человека.

87. На 9-м заседании 8 июня 2017 года Специальный докладчик ответила на вопросы и выступила со своими заключительными замечаниями.

88. На том же заседании в порядке осуществления права на ответ с заявлениями выступили представители Албании и Сербии.

Специальный докладчик по вопросу о крайней нищете и правах человека

89. На 6-м заседании 7 июня 2017 года Специальный докладчик по вопросу о крайней нищете и правах человека Филип Олстон представил свои доклады (A/HRC/35/26, A/HRC/35/26/Add.1, A/HRC/35/26/Add.2 и Corr.1, и A/HRC/35/26/Add.3).

90. На 8-м заседании 8 июня 2017 года в качестве заинтересованных государств с заявлениями выступили представители Китая, Мавритании и Саудовской Аравии.

91. На том же заседании с заявлением выступил представитель Национальной комиссии Мавритании по правам человека.

92. В ходе последующего интерактивного диалога на 8-м и 9-м заседаниях в тот же день с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Боливии (Многонациональное Государство), Ботсваны, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Египта, Индии, Индонезии, Кубы, Пакистана³ (от имени Организации исламского сотрудничества), Парагвая, Сальвадора (также от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Того, Туниса, Франции³ (также от имени Албании, Бельгии, Ганы, Кении, Перу, Румынии, Сенегала, Филиппин, Хорватии, Чили, Эквадора и Эфиопии), Швейцарии, Эфиопии, Южной Африки;

б) представители государств-наблюдателей: Алжира, Анголы, Буркина-Фасо, Гондураса, Джибути, Ирана (Исламская Республика), Малайзии, Марокко, Намибии, Норвегии, Польши, Перу, Сенегала, Сомали, Судана, Сьерра-Леоне, Святого Престола;

в) наблюдатель от органов, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций: ЮНИСЕФ;

г) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

е) наблюдатели от неправительственных организаций: фонда «Ас-Салам», Международной организации по борьбе с рабством, Ассоциации учащихся-тамилов во Франции (также от имени Мавританской обсерватории по наблюдению за соблюдением прав человека и демократии), Мавританской ассоциации по поощрению прав человека, ассоциации «Мир» по борьбе с насилием и несправедливостью, Международного совета в поддержку справедливого правосудия и прав человека, Хельсинкского фонда по правам человека, организации «Хьюман райтс уотч», Международной федерации лиг защиты прав человека, Международной ассоциации лесбиянок и геев, Международной службы прав человека, Группы по защите прав меньшинств, организации «Юнайтед нэйшнз уотч».

93. На 9-м заседании 8 июня 2017 года Специальный докладчик ответил на вопросы и выступил со своими заключительными замечаниями.

94. На том же заседании в порядке осуществления права на ответ с заявлением выступил представитель Китая.

Рабочая группа по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях, и других предприятиях

95. На 9-м заседании 8 июня 2017 года Председатель Рабочей группы по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях, и других предприятиях Майкл К. Аддо представил доклады Рабочей группы (A/HRC/35/32 и Add.1-3).

96. На том же заседании в качестве заинтересованных государств с заявлениями выступили представители Мексики и Республики Корея.

97. На том же заседании также выступил с заявлением (в формате видеообращения) представитель Национальной комиссии Мексики по правам человека.

98. В ходе последующего интерактивного диалога на 9-м заседании 8 июня 2017 года и на 10-м заседании 9 июня 2017 года с заявлениями выступили и с вопросами к Председателю Рабочей группы обратились:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Ганы (также от имени Аргентины, Нидерландов, Норвегии и Российской Федерации), Германии, Египта, Индонезии, Кении, Китая, Кот-д'Ивуара, Кубы, Нидерландов, Того, Туниса (от имени Группы африканских государств), Филиппин, Швейцарии, Эквадора, Южной Африки;

б) представители государств-наблюдателей: Азербайджана, Бенина, Испании, Малайзии, Мозамбика, Пакистана, Перу, Российской Федерации, Сьерра-Леоне, Таиланда, Франции, Государства Палестина;

в) наблюдатели от межправительственных организаций: Европейского союза, Совета Европы;

г) наблюдатели от неправительственных организаций: Азиатского форума по правам человека и развитию, Мексиканской комиссии по защите и поощрению прав человека, организации «Прямые человеческие контакты», Международного совета в поддержку справедливого правосудия и прав человека, Ордена проповедников «Доминиканцы за справедливость и мир», Международной комиссии юристов, Международной службы прав человека, «Международных бригад мира Швейцарии».

99. На 10-м заседании 9 июня 2017 года Председатель Рабочей группы ответил на вопросы и выступил со своими заключительными замечаниями.

100. На 11-м заседании в тот же день в порядке осуществления права на ответ с заявлениями выступили представители Армении и Бразилии.

Специальный докладчик по вопросу о правах человека мигрантов

101. На 9-м заседании 8 июня 2017 года Специальный докладчик по вопросу о правах человека мигрантов Франсуа Крепо представил свои доклады (A/HRC/35/25 и Add.1-3).

102. На том же заседании в качестве заинтересованных государств с заявлениями выступили представители Австралии, Анголы и Греции.

103. На том же заседании также выступил с заявлением представитель Национальной комиссии Греции по правам человека.

104. В ходе последующего интерактивного диалога на 9-м заседании 8 июня 2017 года и на 10-м заседании 9 июня 2017 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Бангладеш, Боливии (Многонациональное Государство), Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Грузии, Германии, Египта, Индии, Индонезии, Ирака, Кении, Китая, Кот-д'Ивуара, Кубы, Кыргызстана, Сальвадора (также от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Того, Туниса (также от имени Группы африканских государств), Филиппин, Швейцарии, Эквадора, Эфиопии, Южной Африки;

б) представители государств-наблюдателей: Алжира, Армении, Афганистана, Бенина, Буркина-Фасо, бывшей югославской Республики Македония, Вьетнама, Гондураса, Греции, Джибути, Израиля, Ирана (Исламская Республика), Италии, Канады, Колумбии, Коста-Рики, Ливии, Малайзии, Мальты, Мексики, Непала, Пакистана, Перу, Российской Федерации, Судана, Сьерра-Леоне, Таиланда, Турции, Франции, Чили;

в) наблюдатель от органов, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций: ЮНИСЕФ;

г) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

д) наблюдатель от Суверенного Военного Ордена Госпитальеров Святого Иоанна Иерусалимского Родоса и Мальты;

е) наблюдатели от неправительственных организаций: фонда «Ас-Салам», Ассоциации за интеграцию и устойчивое развитие Бурунди, Международной организации францисканцев, Международной комиссии юристов, Международной коалиции против практики временного содержания под стражей (также от имени «Каритас интернационалис», Международной организации францисканцев и Международной организации за спасение детей), Международной добровольческой организации по проблемам женщин, образования и развития (также от имени Международного института Марии Аусилиатриче делла Салезьяне ди Дон Боско), организации «Освобождение», Всемирной евангелической ассоциации.

105. На 10-м заседании 9 июня 2017 года Специальный докладчик ответил на вопросы и выступил со своими заключительными замечаниями.

Рабочая группа по вопросу о ликвидации дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике

106. На 10-м заседании 9 июня 2017 года Председатель Рабочей группы по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике Альда Фасио представила доклады Рабочей группы (A/HRC/35/29 и Add.1-2).

107. На 11-м заседании в тот же день в качестве заинтересованных государств с заявлениями выступили представители Венгрии и Кувейта.

108. В ходе последующего интерактивного диалога на том же заседании с заявлениями выступили и с вопросами к Председателю Рабочей группы обратились:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Албании, Бельгии, Боливии (Многонациональное Государство), Ботсваны, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Грузии, Индонезии, Ирака, Китая, Кубы, Кыргызстана,

Латвии, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана⁴ (также от имени Организации исламского сотрудничества), Парагвая, Португалии, Республики Корея, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Туниса (также от имени Группы африканских государств), Финляндии⁴ (также от имени Дании, Исландии, Латвии, Литвы, Норвегии, Швеции и Эстонии), Швейцарии, Эквадора, Южной Африки;

b) представители государств-наблюдателей: Австралии, Азербайджана, Алжира, Гвинеи, Греции, Израиля, Иордании, Ирана (Исламская Республика), Испании, Италии, Мадагаскара, Малайзии, Мали, Мальдивских Островов, Мексики, Мьянмы, Намибии, Новой Зеландии, Франции, Черногории, Ямайки;

c) наблюдатели от межправительственных организаций: Европейского союза, Международной организации по праву развития, Межпарламентского союза, Совета Европы;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Азиатского центра правовой защиты, Ассоциации за интеграцию и устойчивое развитие Бурунди, Центра за репродуктивные права, Международного совета в поддержку справедливого правосудия и прав человека, Федерации нидерландских ассоциаций за интеграцию гомосексуалистов – КОК-Нидерланды (также от имени Международной ассоциации лесбиянок и геев), Международной комиссии юристов, Иракской организации развития, Международной службы прав человека.

109. На 11-м заседании 9 июня 2017 года Председатель Рабочей группы ответила на вопросы и выступила со своими заключительными замечаниями.

Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми

110. На 11-м заседании 9 июня 2017 года Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми Мария Грация Джаммаринаро, представила свои доклады (A/HRC/35/37 и Add.1-2).

111. На том же заседании в качестве заинтересованных государств с заявлениями выступили представители Кувейта и Соединенных Штатов Америки.

112. В ходе последующего интерактивного диалога на 13-м заседании 12 июня 2017 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Беларуси⁴ (также от имени Бангладеш, Бахрейна, Боливии (Многонациональное Государство), Венесуэлы (Боливарианская Республика), Египта, Индии, Казахстана, Катара, Кыргызстана, Лаосской Народно-Демократической Республики, Ливии, Нигерии, Никарагуа, Объединенных Арабских Эмиратов, Российской Федерации, Сингапура, Таджикистана, Туркменистана, Узбекистана, Филиппин и Эквадора), Бельгии, Боливии (Многонациональное Государство), Ботсваны, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Германии, Грузии, Египта, Индонезии, Ирака, Китая, Кубы, Латвии, Нигерии, Пакистана⁴ (также от имени Организации исламского сотрудничества), Республики Корея, Сальвадора, Саудовской Аравии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Туниса (также от имени Группы африканских государств), Филиппин, Эквадора, Эфиопии, Южной Африки;

b) представители государств-наблюдателей: Австралии, Азербайджана, Аргентины, Бахрейна, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Вьетнама, Гамбии, Греции, Израиля, Испании, Италии, Колумбии, Ливии, Малайзии, Мали, Мальдивских Островов, Российской Федерации, Сейшельских Островов, Судана, Таиланда, Уругвая, Франции, Черногории, Швеции;

⁴ Наблюдатель в Совете по правам человека, выступающий от имени государств-членов и государств-наблюдателей.

с) наблюдатель от органов, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций: ЮНИСЕФ;

d) наблюдатели от межправительственных организаций: Европейского союза, Совета Европы;

e) наблюдатели от неправительственных организаций: «Каритас интернационалис», Ордена проповедников «Доминиканцы за справедливость и мир», ассоциации International-Lawyers.Org, Иракской организации развития, Канадской организации по наблюдению за соблюдением прав адвокатов, Международной организации за всестороннее развитие женщин, организации «Юнайтед нэйшнз уотч», Всемирной организации баруа.

113. На том же заседании Специальный докладчик ответила на вопросы и выступила со своими заключительными замечаниями.

Специальный докладчик по вопросу о независимости судей и адвокатов

114. На 13-м заседании 12 июня 2017 года Специальный докладчик по вопросу о независимости судей и адвокатов Диего Гарсия-Сайан представил свои доклады (A/HRC/35/31 и Add.1).

115. На 14-м заседании в тот же день в качестве заинтересованного государства с заявлением выступил представитель Шри-Ланки.

116. В ходе последующего интерактивного диалога на 14-м и 15-м заседаниях 12 июня 2017 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Албании, Ботсваны, Бразилии, Венгрии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Египта (также от имени Группы арабских государств), Ирака, Китая, Кубы, Латвии, Нигерии, Перу⁴ (также от имени Аргентины, Боливии (Многонациональное Государство), Бразилии, Гватемалы, Гондураса, Колумбии, Коста-Рики, Мексики, Панамы, Парагвая и Чили), Португалии, Соединенных Штатов Америки, Того, Туниса (также от имени Группы африканских государств), Эквадора;

b) представители государств-наблюдателей: Алжира, Дании, Израиля, Иордании, Ирана (Исламская Республика), Мальдивских Островов, Марокко, Мексики, Пакистана, Судана, Франции, Черногории, Эстонии;

с) наблюдатели от межправительственных организаций: Европейского союза, Международной организации по праву развития;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: фонда «Ас-Салам» (также от имени организации «Американцы за демократию и права человека в Бахрейне»), Азиатского центра правовой защиты, культурного франко-тамилского центра ассоциации «Бхарати», Мексиканской комиссии по защите и поощрению прав человека, Международного совета в поддержку справедливого правосудия и прав человека, организации «Свободу сейчас», фонда «Дом прав человека», Международной ассоциации юристов (также от имени организации «Юристы в борьбе за права юристов» и Канадской организации по наблюдению за соблюдением прав адвокатов), Международной комиссии юристов, Международной ассоциации прав человека американских меньшинств, швейцарского католического фонда «Великий пост».

117. На 15-м заседании в тот же день Специальный докладчик ответил на вопросы и выступил со своими заключительными замечаниями.

Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях

118. На 13-м заседании 12 июня 2017 года Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях Дубравка Шимонович представила свои доклады (A/HRC/35/30 и Add.1-3).

119. На 14-м заседании в тот же день в качестве заинтересованных государств с заявлениями выступили представители Аргентины, Израиля и Государства Палестина.

120. На том же заседании также выступил с заявлением (в формате видеообращения) представитель Независимой комиссии по правам человека Государства Палестина.

121. В ходе последующего интерактивного диалога на 14-м и 15-м заседаниях 12 июня 2017 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Албании, Бангладеш, Бельгии, Боливии (Многонациональное Государство), Ботсваны, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Грузии, Египта, Индии, Ирака, Катара, Китая, Кубы, Кыргызстана, Латвии, Литвы⁴ (также от имени Австралии, Австрии, Албании, Андорры, Бельгии, Болгарии, Боливии (Многонациональное Государство), Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Венгрии, Ганы, Германии, Греции, Грузии, Дании, Израиля, Ирландии, Исландии, Италии, Испании, Канады, Кипра, Коста-Рики, Латвии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Республики Молдова, Монако, Монголии, Нидерландов, Норвегии, Парагвая, Перу, Польши, Португалии, Республики Корея, Румынии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Турции, Туркменистана, Украины, Фиджи, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чехии, Чили, Швейцарии, Швеции и Эстонии), Парагвая, Перу⁴ (также от имени Аргентины, Боливии (Многонациональное Государство), Бразилии, Гватемалы, Гондураса, Колумбии, Коста-Рики, Мексики, Панамы, Парагвая и Чили), Португалии, Республики Корея, Сальвадора, Саудовской Аравии, Словении, Соединенных Штатов Америки, Того, Туниса (также от имени Группы африканских государств), Швейцарии, Эквадора, Южной Африки;

б) представители государств-наблюдателей: Австралии, Австрии, Алжира, Анголы, Афганистана, Багамских Островов, Боснии и Герцеговины, Гондураса, Греции, Дании, Иордании, Ирана (Исламская Республика), Испании, Италии, Канады, Колумбии, Лихтенштейна, Малайзии, Мальдивских Островов, Мексики, Пакистана, Польши, Словакии, Судана, Сьерра-Леоне, Таиланда, Турции, Финляндии, Франции, Черногории, Швеции, Эстонии, Ямайки;

в) наблюдатели от межправительственных организаций: Европейского союза, Совета Европы;

г) наблюдатели от неправительственных организаций: фонда «Ас-Салам» (также от имени организации «Американцы за демократию и права человека в Бахрейне»), организации «Иль-Ченаколо» («Тайная вечеря»), Международной комиссии юристов, организации «Освобождение», организации «Юнайтед нэйшнз уотч», Всемирного мусульманского конгресса.

122. На 15-м заседании в тот же день Специальный докладчик ответила на вопросы и выступила со своими заключительными замечаниями.

Специальный докладчик по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение

123. На 15-м заседании 12 июня 2017 года Специальный докладчик по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение Дэвид Кей представил свои доклады (A/HRC/35/22, A/HRC/35/22/Add.1 и Corr.1, и Add.2-4).

124. На том же заседании в качестве заинтересованных государств с заявлениями выступили представители Таджикистана, Турции и Японии.

125. В ходе последующего интерактивного диалога на 15-м заседании 12 июня 2017 года и на 17-м заседании 13 июня 2017 года с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Албании, Аргентины⁴ (также от имени Бразилии, Гватемалы, Колумбии, Мексики, Панамы, Парагвая, Перу и Чили), Бельгии, Боливии (Многонациональное Государство),

Ботсваны, Бразилии (также от имени Австрии, Германии, Кубы, Лихтенштейна и Мексики), Венесуэлы (Боливарианская Республика), Германии, Грузии, Египта, Ирака, Кот-д'Ивуара, Латвии, Нигерии, Нидерландов, Парагвая, Португалии, Республики Корея, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Туниса (также от имени Группы африканских государств), Швейцарии, Южной Африки;

b) представители государств-наблюдателей: Австралии, Австрии, Азербайджана, Анголы, Армении, Бенина, Израиля, Ирана (Исламская Республика), Ирландии, Испании, Кипра, Литвы, Мальдивских Островов, Мексики, Мьянмы, Намибии, Норвегии, Пакистана, Польши, Российской Федерации, Словакии, Судана, Украины, Франции, Эстонии;

c) наблюдатели от межправительственных организаций: Европейского союза, Организации исламского сотрудничества, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Проекта защитников прав человека Восточной Африки и Африканского Рога, Международной организации францисканцев, организации «Права человека сейчас», Международной федерации лиг защиты прав человека, (от имени международной организации «Репортеры без границ» и Всемирной организации против пыток), Международной ассоциации прав человека американских меньшинств, Международного движения против всех форм дискриминации и расизма, Иракской организации развития, Молодежной организации Джссор.

126. На 15-м заседании 12 июня 2017 года и на 17-м заседании 13 июня 2017 года Специальный докладчик ответил на вопросы и выступил со своими заключительными замечаниями.

С. Общие прения по пункту 3 повестки дня

127. На 17-м заседании 13 июня 2017 года и на 19-м заседании 14 июня Совет по правам человека провел общие прения по тематическим докладам по пунктам 2 и 3 повестки дня, в ходе которых с заявлениями выступили:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Бельгии, Бразилии (также от имени Индии, Китая, Колумбии, Мозамбика, Парагвая, Португалии, Румынии, Сенегала, Таиланда и Японии), Бразилии (также от имени Италии, Коста-Рики, Марокко, Сенегала, Словении, Таиланда и Филиппин), Венесуэлы (Боливарианская Республика) (от имени Движения неприсоединившихся стран), Индонезии, Ирака, Ирландии⁴ (также от имени Сьерра-Леоне, Туниса, Чили, Японии, Канадской организации действий в защиту сексуального здоровья и прав, организации «Международная амнистия», Международного объединения беженцев, СИВИКУС: Всемирного альянса за участие граждан, Коалиции африканских лесбиянок, Международной организации им. Эдмунда Райса, организации «Икволити нау», Федерации по защите женщин и планированию семьи, фонда «Дом прав человека», организации «Хьюман райтс уотч», Международной комиссии юристов, Международной федерации лиг защиты прав человека, Международной службы прав человека, «Международных бригад мира Швейцарии», Международной организации за спасение детей, Инициативы в защиту сексуальных прав и Всемирной организации против пыток), Китая (также от имени Движения неприсоединившихся стран, Греции, Российской Федерации и Южного Судана), Латвии, Мальты⁴ (от имени Европейского союза), Нидерландов, Пакистана⁴ (от имени Организации исламского сотрудничества), Парагвая (также от имени Австрии, Албании, Бангладеш, Болгарии, Боливии (Многонациональное Государство), Боснии и Герцеговины, Бразилии, Венгрии, Гватемалы, Германии, Гондураса, Греции, Грузии, Египта, Израиля, Испании, Италии, Канады, Кипра, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Литвы, Люксембурга, Мальты, Марокко, Нидерландов, Панамы, Перу, Польши, Португалии, Республики Корея, Румынии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Туниса, Турции, Уругвая, Франции, Хорватии, Черногории,

Шри-Ланки, Эстонии и Японии), Республики Корея, Хорватии (также от имени Коста-Рики и Польши), Швеции⁴ (также от имени Бразилии, Нигерии, Туниса, Турции и Соединенных Штатов Америки);

b) представители государств-наблюдателей: Азербайджана, Армении, Беларуси, Греции, Иордании, Ирана (Исламская Республика), Мальдивских Островов, Пакистана, Российской Федерации, Сингапура, Черногории, Эстонии, Святого Престола;

c) наблюдатель от межправительственной организации: Совета сотрудничества арабских государств Залива;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Африканской комиссии пропагандистов охраны здоровья и прав человека, Африканской региональной ассоциации по сельскохозяйственным кредитам, Агентства по правам человека, Альянса в защиту свободы, фонда «Ас-Салам», организации «Американцы за демократию и права человека в Бахрейне», организации «Статья 19: Международный центр против цензуры», Азиатского форума по правам человека и развитию, Азиатского центра правовой защиты, Кубинской ассоциации содействия Организации Объединенных Наций, культурного франко-тамилского центра ассоциации «Бхарати», Ассоциации учащихся-тамилы во Франции, ассоциации «Дюнанай», Ассоциации за прогресс в области коммуникаций, Ассоциации в защиту прав женщин и детей, Ассоциации граждан мира, ассоциации «Община Папы Иоанна XXIII», ассоциации «Путеводная звезда», Пекинского детского центра правовой помощи и исследований, Пекинско-чжичэнского центра правовой помощи и исследований для трудящихся-мигрантов, Британской гуманистической ассоциации, Центра «Европа – Третий мир» (также от имени организации «Международная корпоративная отчетность», организации «ФИАН Интернэшнл», международной организации «Друзья Земли» и Института общественно-политических исследований), СИВИКУС: Всемирного альянса за участие граждан, Постоянного комитета по защите прав человека, организации «Прямые человеческие контакты», Многокультурного молодежного совета, Международного совета в поддержку справедливого правосудия и прав человека, ассоциации «Цепь Север-Юг – поддержи надежду», Организация международной защиты прав ребенка (также от имени международного фонда «Покончить с детской проституцией, детской порнографией и торговлей детьми в сексуальных целях»), организации «План Интернэшнл» и международной федерации «Планета людей»), Федерации кубинских женщин, организации «Франс Либерте – Фонд Даниэль Миттеран», Всемирного консультативного комитета квакеров, Международной организации женщин – выпускниц высших учебных заведений, организации «Права человека сейчас», организации «Иль-Ченаколо» («Тайная вечеря»), Международной ассоциации поддержки профессионального роста, Международной комиссии юристов (также от имени Азиатского форума по правам человека и развитию, Международного объединения бежаистов, СИВИКУС: Всемирного альянса за участие граждан, Проекта защитников прав человека Восточной Африки и Африканского Рога, Международной организации францисканцев, Международной ассоциации юристов, Международной федерации лиг защиты прав человека, Международной ассоциации лесбиянок и геев, Международного движения против всех форм дискриминации и расизма, Международной службы прав человека и «Международных бригад мира Швейцарии»), Международного братства примирения, Международного союза за гуманизм и этику, Международной ассоциации прав человека американских меньшинств, ассоциации International-Lawyers.Org, Международного движения против всех форм дискриминации и расизма, Международного союза мусульманок, Международной организации за ликвидацию всех форм расовой дискриминации, Международной организации по праву на образование и свободе образования (также от имени организации «Миосикай» (фонд «Аригату»), ассоциации «Дом Сердца», ассоциации «Община Папы Иоанна XXIII», международного центра «Экитас» по просвещению в области прав человека, Фонда ГАЙА, Международной организации женщин – выпускниц высших учебных заведений, Международного движения против всех форм дискриминации и расизма, Международной организации за ликвидацию всех форм расовой дискриминации, Союза Святого Лазаря, неправительственной

организации «Хоуп Интернэшнл», Всемирной ассоциации за экологически чистую энергию, международной организации «Сока Гаккай», Суверенного Военного Ордена Храма Иерусалимского, Ассоциации Святой Терезы и Фонда Всемирного саммита женщин), Международной службы прав человека, Международной добровольческой организации по проблемам женщин, образования и развития (также от имени Международного института Марии Аусилиатриче делла Салезьяне ди Дон Боско), Международного молодежного и студенческого движения содействия Организации Объединенных Наций, Иракской организации развития, Международного института Марии Аусилиатриче делла Салезьяне ди Дон Боско (также от имени Европейского молодежного форума и Международной добровольческой организации по проблемам женщин, образования и развития), реабилитационного центра для жертв пыток «Кхиам», Канадской организации по наблюдению за соблюдением прав адвокатов, ассоциации «Ле пон», организации «Освобождение», организации «За повышение роли матерей», Ассоциации социального и культурного развития мбороро, Национального союза юристов Кубы, фонда «Ниппон», Международной организации за всестороннее развитие женщин, Организации защиты жертв насилия, палестинского центра развития и свободных СМИ «МАДА», организации «Центр по возвращению палестинцев», организации «Прахар», организации «Пресс эмблем кампань», Африканского форума в защиту прав человека, Общества по защите народов, находящихся под угрозой исчезновения, Швейцарского католического фонда «Великий пост», организации «Тамил ужагам», организации «Перевернуть страницу», Союза арабских юристов, организации «Юнайтед нэйшнз уотч», организации «Верейн зюдвинд энтвиклонгсполитик», Движения за благополучие молодежи, организации «Объединенные деревни», ВИВАТ интернэшнл, Женского центра правовой и консультативной помощи, Международной ассоциации по правам человека женщин, Международной демократической федерации женщин, Международной женской лиги за мир и свободу, Всемирной организации баруа, Всемирного совета по окружающей среде и природным ресурсам, Всемирной евангелической ассоциации, Всемирного мусульманского конгресса.

128. На 19-м заседании 14 июня 2017 года в порядке осуществления права на ответ с заявлениями выступили представители Бразилии и Китая.

D. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений

Семидесятая годовщина Всеобщей декларации прав человека и двадцать пятая годовщина Венской декларации и Программы действий

129. На 34-м заседании 22 июня 2017 года представитель Российской Федерации внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.1, автором которого являлась Российская Федерация и соавторами – Австрия, Азербайджан, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Египет (от имени Группы арабских государств), Индия, Исландия, Испания, Кипр, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Люксембург, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Португалия, Республика Молдова, Российская Федерация, Сальвадор, Сербия, Сирийская Арабская Республика, Словения, Турция, Филиппины, Хорватия, Черногория, Швейцария, Эквадор, Эфиопия и Южная Африка. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Аргентина, Армения, Бангладеш, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Индонезия, Ирландия, Италия, Казахстан, Канада, Коста-Рика, Куба, Латвия, Лихтенштейн, Мальдивские Острова, Монголия, Нидерланды, Норвегия, Пакистан, Республика Корея, Румыния, Словакия, Таиланд, Тунис (от имени Группы африканских государств), Узбекистан, Финляндия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эстония и Ямайка.

130. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции.

131. На том же заседании Совет по правам человека принял этот проект резолюции без голосования (резолюция 35/1).

Право на образование: последующие действия в связи с резолюцией 8/4 Совета по правам человека

132. На 34-м заседании 22 июня 2017 года представитель Португалии внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.2, автором которого являлась Португалия и соавторами – Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Гондурас, Грузия, Дания, Египет, Испания, Италия, Катар, Кипр, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Республика Молдова, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория и Швеция. Впоследствии к числу авторов присоединились Алжир, Ангола, Армения, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Гаити, Гватемала, Греция, Израиль, Индонезия, Ирландия, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Латвия, Литва, Мальдивские Острова, Монако, Монголия, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Словакия, Словения, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Филиппины, Чехия, Чили, Швейцария, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония и Япония.

133. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции.

134. На том же заседании Совет по правам человека принял этот проект резолюции без голосования (резолюция 35/2).

135. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки выступили с заявлениями по мотивам голосования после проведения голосования.

Права человека и международная солидарность

136. На 34-м заседании 22 июня 2017 года представитель Кубы внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.3, автором которого являлась Куба и соавторами – Боливия (Многонациональное Государство), Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет (от имени Группы арабских государств), Корейская Народно-Демократическая Республика, Никарагуа, Парагвай, Сальвадор и Сирийская Арабская Республика. Впоследствии к числу авторов присоединились Ангола, Бангладеш, Беларусь, Ботсвана, Малайзия, Мальдивские Острова, Сьерра-Леоне, Филиппины, Шри-Ланка и Южная Африка.

137. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции.

138. На том же заседании представитель Германии от имени государств – членов Европейского союза, являющихся членами Совета по правам человека, выступил с заявлением по мотивам голосования до проведения голосования по данному проекту резолюции. В своем заявлении представитель Германии заявил, что данные государства не присоединились к консенсусу по пункту 8 проекта резолюции.

139. На том же заседании по просьбе представителя Германии по данному проекту резолюции также было проведено заносимое в отчет о заседании голосование. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Бангладеш, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Катар, Кения, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Монголия, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Панама, Парагвай, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Того, Тунис, Филиппины, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка.

Голосовали против:

Албания, Бельгия, Венгрия, Германия, Грузия, Латвия, Нидерланды, Португалия, Республика Корея, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Хорватия, Швейцария, Япония.

140. Совет по правам человека принял этот проект резолюции 32 голосами против 15 при отсутствии воздержавшихся (резолюция 35/3).

141. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представитель Соединенных Штатов Америки выступил с заявлением по мотивам голосования после проведения голосования.

Поощрение права на мир

142. На 34-м заседании 22 июня 2017 года представитель Кубы внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.4, автором которого являлась Куба и соавторами – Боливия (Многонациональное Государство), Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Египет (от имени Группы арабских государств), Корейская Народно-Демократическая Республика, Никарагуа, Парагвай, Сальвадор и Сирийская Арабская Республика. Впоследствии Гаити отказалась от своего первоначального соавторства. Впоследствии к числу авторов присоединились Ангола, Бангладеш, Беларусь, Индонезия, Колумбия, Коста-Рика, Малайзия, Мальдивские Острова, Сьерра-Леоне, Филиппины и Эквадор.

143. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции. С заявлением о бюджетных последствиях данного проекта резолюции выступил начальник Службы поддержки и управленческого обеспечения программ УВКПЧ.

144. На том же заседании представители Германии (от имени государств – членов Европейского союза, являющихся членами Совета по правам человека) и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии выступили с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования по данному проекту резолюции. В своем заявлении представитель Германии заявил, что соответствующие государства не присоединились к консенсусу по данному проекту резолюции.

145. На том же заседании по просьбе представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии по данному проекту резолюции также было проведено заносимое в отчет о заседании голосование. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Бангладеш, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Катар, Кения, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Монголия, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Панама, Парагвай, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Того, Тунис, Филиппины, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка.

Голосовали против:

Бельгия, Венгрия, Германия, Латвия, Нидерланды, Республика Корея, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Хорватия, Япония.

Воздержались:

Албания, Грузия, Португалия, Швейцария.

146. Совет по правам человека принял проект резолюции 32 голосами против 11 при 4 воздержавшихся (резолюция 35/4).

Мандат Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми

147. На 34-м заседании 22 июня 2017 года представитель Германии, также от имени Филиппин, внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.6, авторами которого являлись Германия и Филиппины и соавторами – Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Андорра, Аргентина, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гана, Гвинея, Гондурас, Грузия, Дания, Израиль, Исландия, Испания, Италия, Канада, Катар, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Словения, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Украина, Финляндия, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция, Экваториальная Гвинея, Эстония и Япония. Впоследствии к числу авторов присоединились Ангола, Армения, Беларусь, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Гватемала, Греция, Египет (от имени Группы арабских государств), Ирландия, Казахстан, Колумбия, Коста-Рика, Мальдивские Острова, Монголия, Словакия, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Уругвай, Франция, Чили, Швейцария, Шри-Ланка и Эквадор.

148. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции. С заявлением о бюджетных последствиях данного проекта резолюции выступил начальник Службы поддержки и управленческого обеспечения программ УВКПЧ.

149. На том же заседании Совет по правам человека принял этот проект резолюции без голосования (резолюция 35/5).

Групповое обсуждение вопроса о правах человека внутренне перемещенных лиц в ознаменование двадцатой годовщины принятия Руководящих принципов по вопросу о перемещении лиц внутри страны

150. На 34-м заседании 22 июня 2017 года представитель Австрии (также от имени Гондураса и Уганды) внес на рассмотрение проект решения A/HRC/35/L.7, авторами которого являлись Австрия, Гондурас и Уганда и соавторами – Австралия, Азербайджан, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гаити, Германия, Грузия, Ирландия, Исландия, Испания, Канада, Кипр, Колумбия, Латвия, Лихтенштейн, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Украина, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Швейцария, Швеция, Эквадор и Эстония. Впоследствии к числу авторов присоединились Ангола, Аргентина, Бенин, Гватемала, Греция, Дания, Италия, Коста-Рика, Литва, Мальдивские Острова, Мальта, Монако, Сьерра-Леоне, Фиджи, Чехия, Чили, Шри-Ланка и Япония.

151. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта решения. С заявлением о бюджетных последствиях данного проекта решения выступил начальник Службы поддержки и управленческого обеспечения программ УВКПЧ.

152. На том же заседании Совет по правам человека принял этот проект решения без голосования (решение 35/101).

Специальный докладчик по вопросу о правах инвалидов

153. На 34-м заседании 22 июня 2017 года представитель Новой Зеландии, также от имени Мексики, внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.8, авторами которого являлись Мексика и Новая Зеландия и соавторами – Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Афганистан, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Гаити, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Катар,

Кипр, Латвия, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Сальвадор, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония и Япония. Впоследствии к числу авторов присоединились Алжир, Ангола, Армения, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Гватемала, Германия, Греция, Индонезия, Казахстан, Коста-Рика, Литва, Мальдивские Острова, Монако, Намибия, Панама, Российская Федерация, Румыния, Сан-Марино, Сенегал, Сьерра-Леоне, Того, Тунис, Филиппины, Чехия и Шри-Ланка.

154. На том же заседании представитель Новой Зеландии внес устные изменения в проект резолюции.

155. На том же заседании представитель Германии выступил также с общими замечаниями по проекту резолюции с внесенными в него устными изменениями.

156. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями. С заявлением о бюджетных последствиях данного проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями выступил начальник Службы поддержки и управленческого обеспечения программ УВКПЧ.

157. На том же заседании Совет по правам человека принял этот проект резолюции с внесенными в него устными изменениями без голосования (резолюция 35/6).

Предпринимательская деятельность и права человека: мандат Рабочей группы по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях, и других предприятиях

158. На 34-м заседании 22 июня 2017 года представитель Норвегии (также от имени Аргентины, Ганы и Российской Федерации) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.11, авторами которого являлись Аргентина, Гана, Норвегия и Российская Федерация и соавторами – Австралия, Андорра, Дания, Канада, Кипр, Литва, Лихтенштейн, Нидерланды, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Финляндия и Швейцария. Впоследствии к числу авторов присоединились Австрия, Азербайджан, Бельгия, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Коста-Рика, Люксембург, Мексика, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне, Таиланд, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швеция и Япония.

159. На том же заседании представители Германии (от имени государств – членов Европейского союза, являющихся членами Совета по правам человека) и Южной Африки выступили с общими замечаниями по данному проекту резолюции.

160. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции. С заявлением о бюджетных последствиях данного проекта резолюции выступил начальник Службы поддержки и управленческого обеспечения программ УВКПЧ.

161. На том же заседании представитель Эквадора выступил с заявлением по мотивам голосования до проведения голосования по данному проекту резолюции.

162. На том же заседании Совет по правам человека также принял этот проект резолюции без голосования (резолюция 35/7).

Укрепление международного сотрудничества в области прав человека

163. На 34-м заседании 22 июня 2017 года представитель Боливарианская Республика Венесуэла от имени Движения неприсоединившихся стран внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.12, автором которого являлась Боливарианская Республика Венесуэла от имени Движения неприсоединившихся стран и соавтором – Египет от имени Группы арабских государств. Впоследствии к числу авторов присоединились Сальвадор и Парагвай.

164. На том же заседании представители Германии (от имени государств – членов Европейского союза, являющихся членами Совета по правам человека) и Соединенных Штатов Америки выступили с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования по данному проекту резолюции. В своем заявлении представитель Соединенных Штатов Америки заявил, что данное государство не присоединилось к консенсусу по пятому пункту преамбулы проекта резолюции.

165. На том же заседании по просьбе представителя Соединенных Штатов Америки по данному проекту резолюции также было проведено заносимое в отчет о заседании голосование. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Бангладеш, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Катар, Кения, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Монголия, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Панама, Парагвай, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Того, Тунис, Филиппины, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка.

Голосовали против:

Венгрия⁵, Республика Корея, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Албания, Бельгия, Германия, Грузия, Латвия, Нидерланды, Португалия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Хорватия, Швейцария, Япония.

166. Совет по правам человека принял проект резолюции 32 голосами против 3 при 12 воздержавшихся (резолюция 35/8).

167. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представитель Соединенных Штатов Америки выступил с заявлением по мотивам голосования после проведения голосования.

Ликвидация дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей

168. На 34-м заседании 22 июня 2017 года представитель Японии внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.14, авторами которого являлись Бразилия, Марокко, Фиджи, Эфиопия и Япония и соавторами – Азербайджан, Андорра, Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет (от имени Группы арабских государств), Замбия, Израиль, Республика Корея, Таиланд и Украина. Впоследствии Республика Корея отказалась от своего первоначального соавторства. Впоследствии к числу авторов присоединились Ангола, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Вьетнам, Гана, Грузия, Индия, Казахстан, Колумбия, Мадагаскар, Мальдивские Острова, Монголия, Никарагуа, Парагвай, Сальвадор, Того, Шри-Ланка и Южная Африка.

⁵ Представитель Венгрии впоследствии заявил, что при голосовании делегации была допущена ошибка и что делегация намеревалась воздержаться от голосования по данному проекту резолюции.

169. На том же заседании представитель Германии от имени государств – членов Европейского союза, являющихся членами Совета по правам человека, выступил с общими замечаниями по данному проекту резолюции.

170. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции. С заявлением о бюджетных последствиях данного проекта резолюции выступил начальник Службы поддержки и управленческого обеспечения программ УВКПЧ.

171. На том же заседании Совет по правам человека принял этот проект резолюции без голосования (резолюция 35/9).

**Активизация усилий в целях искоренения насилия в отношении женщин:
вовлечение мужчин и мальчиков в предупреждение и пресечение насилия
в отношении всех женщин и девочек**

172. На 34-м заседании 22 июня 2017 года представитель Канады внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.15, автором которого являлась Канада и соавторами – Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Андорра, Аргентина, Бельгия, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гаити, Гана, Германия, Гондурас, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Колумбия, Латвия, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Мексика, Нидерланды, Норвегия, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сербия, Словения, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швеция, Эстония и Япония. Впоследствии к числу авторов присоединились Ангола, Армения, Багамские Острова, Боливия (Многонациональное Государство), Гватемала, Греция, Замбия, Казахстан, Камерун, Коста-Рика, Куба, Лихтенштейн, Мали, Мальта, Монако, Монголия, Намибия, Новая Зеландия, Сан-Марино, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Швейцария, Эквадор и Южная Африка.

173. На том же заседании представитель Российской Федерации внес на рассмотрение поправки A/HRC/35/L.39 и A/HRC/35/L.40 к данному проекту резолюции.

174. Авторами проекта поправки A/HRC/35/L.39 являются Беларусь и Российская Федерация, а соавторами – Египет и Китай. Авторами проекта поправки A/HRC/35/L.40 являются Беларусь и Российская Федерация, а соавтором – Египет.

175. На том же заседании представители Бельгии, Германии (от имени государств – членов Европейского союза, являющихся членами Совета по правам человека), Египта и Панама (также от имени Канады) выступили с заявлениями по проекту резолюции и предложенным поправкам.

176. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции. С заявлением о бюджетных последствиях данного проекта резолюции выступил начальник Службы поддержки и управленческого обеспечения программ УВКПЧ.

177. На том же заседании Совет по правам человека принял решение по поправкам A/HRC/35/L.39 и A/HRC/35/L.40.

178. На том же заседании представители Латвии и Японии выступили также с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования в отношении поправки A/HRC/35/L.39.

179. На том же заседании по просьбе представителя Панама было проведено заносимое в отчет о заседании голосование по проекту поправки A/HRC/35/L.39. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Бангладеш, Боливия (Многонациональное Государство), Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет, Индия, Ирак, Катар, Китай, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия, Филиппины.

Голосовали против:

Албания, Бельгия, Ботсвана, Бразилия, Венгрия, Гана, Германия, Грузия, Латвия, Монголия, Нидерланды, Панама, Парагвай, Португалия, Республика Корея, Руанда, Сальвадор, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того, Тунис, Хорватия, Швейцария, Япония.

Воздержались:

Индонезия, Кения, Конго, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка.

180. Совет по правам человека отклонил поправку A/HRC/35/L.39 25 голосами против 13 при 8 воздержавшихся.

181. На том же заседании представители Албании и Нидерландов выступили с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования в отношении поправки A/HRC/35/L.40.

182. На том же заседании по просьбе представителя Панамы было также проведено заносимое в отчет о заседании голосование по проекту поправки A/HRC/35/L.40. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Бангладеш, Бурунди, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Катар, Кения, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия, Филиппины, Эфиопия.

Голосовали против:

Албания, Бельгия, Ботсвана, Бразилия, Венгрия, Гана, Германия, Грузия, Кыргызстан, Латвия, Монголия, Нидерланды, Панама, Парагвай, Португалия, Республика Корея, Руанда, Сальвадор, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тунис, Хорватия, Швейцария, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Боливия (Многонациональное Государство), Соединенные Штаты Америки, Того, Эквадор.

183. Совет по правам человека отклонил поправку A/HRC/35/L.40 25 голосами против 16 при 4 воздержавшихся⁶.

184. На том же заседании представители Бангладеш, Египта, Китая, Нигерии, Саудовской Аравии (также от имени Бахрейна, Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов и Омана) и Соединенных Штатов Америки выступили с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования по проекту резолюции A/HRC/35/L.15. В своем заявлении представитель Бангладеш заявил, что данное государство-член не присоединилось к консенсусу по второму пункту преамбулы и подпунктам d) и g) пункта 8. В своем заявлении представитель Египта заявил, что данное государство-член не присоединилось к консенсусу по пункту 8 и подпункту g) пункта 9. В своем заявлении представитель Саудовской Аравии (также от имени Бахрейна, Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов и Омана) заявил, что данное государство-член не присоединилось к консенсусу по пункту 8 и подпунктам d) и g) пункта 9. В своем заявлении представитель Нигерии заявил, что данное государство-член не присоединилось к консенсусу по пункту 8 и подпункту g) пункта 9. В своем заявлении представитель Соединенных Штатов Америки заявил, что

⁶ Делегации Венесуэлы (Боливарианская Республика) и Кубы не приняли участия в голосовании.

данное государство-член не присоединилось к консенсусу по подпункту d) пункта 9. В своем заявлении представитель Китая заявил, что данное государство-член не присоединилось к консенсусу по пункту 8 проекта резолюции.

185. На том же заседании Совет по правам человека принял проект резолюции A/HRC/35/L.15 без голосования (резолюция 35/10).

186. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представитель Ботсваны выступил с замечанием общего порядка.

187. На том же заседании представитель Соединенных Штатов Америки выступил с заявлением по мотивам голосования после проведения голосования.

Мандат Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов

188. На 34-м заседании 22 июня 2017 года представитель Венгрии (также от имени Австралии, Ботсваны, Мальдивских Островов, Мексики и Таиланда) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.19, авторами которого являлись Австралия, Ботсвана, Венгрия, Мальдивские Острова, Мексика и Таиланд и соавторами – Алжир, Аргентина, Бельгия, Босния и Герцеговина, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Гана, Гвинея, Германия, Гондурас, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Канада, Кипр, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Украина, Финляндия, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония. Впоследствии к числу авторов присоединились Австрия, Ангола, Андорра, Армения, Бенин, Гватемала, Греция, Италия, Колумбия, Коста-Рика, Намибия, Новая Зеландия, Норвегия, Сьерра-Леоне, Тимор-Лешти, Тунис, Уругвай, Филиппины, Чили и Шри-Ланка.

189. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции. С заявлением о бюджетных последствиях данного проекта резолюции выступил начальник Службы поддержки и управленческого обеспечения программ УВКПЧ.

190. На том же заседании Совет по правам человека принял данный проект резолюции без голосования (резолюция 35/11).

Независимость и беспристрастность судебной власти, присяжных заседателей и ассессоров и независимость адвокатов

191. На 34-м заседании 22 июня 2017 года представитель Венгрии (также от имени Австралии, Ботсваны, Мальдивских Островов, Мексики и Таиланда) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.20, авторами которого являлись Австралия, Ботсвана, Венгрия, Мальдивские Острова, Мексика и Таиланд и соавторами – Австрия, Алжир, Аргентина, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Гана, Гвинея, Германия, Гондурас, Дания, Исландия, Испания, Канада, Кипр, Латвия, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Финляндия, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария и Швеция. Впоследствии к числу авторов присоединились Ангола, Андорра, Бенин, бывшая югославская Республика Македония, Гватемала, Греция, Грузия, Израиль, Ирландия, Италия, Колумбия, Коста-Рика, Литва, Намибия, Новая Зеландия, Панама, Республика Корея, Руанда, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Тимор-Лешти, Уругвай, Филиппины, Чили, Эстония и Япония.

192. На том же заседании Совет по правам человека принял этот проект резолюции без голосования (резолюция 35/12).

Защита семьи: роль семьи в деле содействия защите и поощрению прав человека пожилых людей

193. На 35-м заседании 22 июня 2017 года представитель Египта (также от имени Бангладеш, Беларуси, Катара, Китая, Кот-д'Ивуара, Мавритании, Марокко, Российской Федерации, Сальвадора, Саудовской Аравии, Туниса и Уганды) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.21, авторами которого являлись Бангладеш, Беларусь, Египет, Катар, Китай, Кот-д'Ивуар, Марокко, Российская Федерация, Сальвадор, Саудовская Аравия и Тунис и соавторами – Афганистан, Босния и Герцеговина, Бурунди, Гана, Египет (от имени Группы арабских государств), Индонезия, Кения, Мальдивские Острова и Нигерия. Впоследствии к числу авторов присоединились Бенин, Ботсвана, Гватемала, Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Конго, Малайзия, Пакистан, Сирийская Арабская Республика, Сьерра-Леоне, Того, Уганда и Эритрея.

194. На том же заседании представитель Египта внес устные изменения в данный проект резолюции.

195. На том же заседании представитель Мальты от имени Европейского союза внес поправку A/HRC/35/L.45, а представитель Швейцарии внес поправки A/HRC/35/L.47, A/HRC/35/L.48 и A/HRC/35/L.49 к проекту резолюции A/HRC/35/L.21 с внесенными в него устными изменениями.

196. Автором поправки A/HRC/35/L.45 от имени Европейского союза являлась Мальта, а соавторами – Австралия, Албания, Норвегия, Соединенные Штаты Америки, Уругвай и Швейцария. Впоследствии к числу авторов присоединилась Канада. Автором поправки A/HRC/35/L.47 являлась Швейцария, а соавторами – Дания, Исландия, Нидерланды, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия и Швеция. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Албания, Германия, Португалия, Соединенные Штаты Америки и Франция. Автором поправки A/HRC/35/L.48 являлась Швейцария, а соавторами – Дания, Исландия, Нидерланды, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Финляндия и Швеция. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Албания, Германия, Канада, Португалия, Соединенные Штаты Америки, Франция и Чили. В поправку A/HRC/35/L.49 были внесены устные изменения, автором которых являлась Швейцария, а соавторами – Нидерланды и Уругвай. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Албания, Германия, Канада, Португалия, Соединенные Штаты Америки, Франция и Чили.

197. На том же заседании представители Беларуси, Египта (также от имени Бангладеш, Беларуси, Катара, Китая, Кот-д'Ивуара, Мавритании, Марокко, Российской Федерации, Сальвадора, Саудовской Аравии, Туниса и Уганды), Индонезии, Катара, Кении, Китая, Кот-д'Ивуара, Кыргызстана, Нигерии, Объединенных Арабских Эмиратов, Российской Федерации и Сальвадора (также от имени Бангладеш, Беларуси, Египта, Катара, Китая, Кот-д'Ивуара, Мавритании, Марокко, Российской Федерации, Саудовской Аравии, Туниса и Уганды) выступили с заявлениями по предложенным поправкам A/HRC/35/L.45, A/HRC/35/L.47, A/HRC/35/L.48 и A/HRC/35/L.49 с внесенными в них устными изменениями, а также по проекту резолюции A/HRC/35/L.21 с внесенными в него устными изменениями. В своем заявлении представитель Сальвадора (также от имени Бангладеш, Беларуси, Египта, Катара, Китая, Кот-д'Ивуара, Мавритании, Марокко, Российской Федерации, Саудовской Аравии, Туниса и Уганды) принял поправку A/HRC/35/L.49 с внесенными в нее устными изменениями.

198. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями. С заявлением о бюджетных последствиях данного проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями выступил начальник Службы поддержки и управленческого обеспечения программ УВКПЧ.

199. На том же заседании Совет по правам человека принял решение по поправкам A/HRC/35/L.45, A/HRC/35/L.47 и A/HRC/35/L.48.

200. На том же заседании представители Катара и Саудовской Аравии (также от имени Бангладеш, Беларуси, Египта, Катара, Китая, Кот-д'Ивуара, Мавритании, Марокко, Российской Федерации, Сальвадора, Туниса и Уганды) также выступили с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования в отношении поправки A/HRC/35/L.45.

201. На том же заседании по просьбе представителя Саудовской Аравии было проведено заносимое в отчет о заседании голосование по проекту поправки A/HRC/35/L.45. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Албания, Бельгия, Бразилия, Венгрия, Германия, Грузия, Латвия, Нидерланды, Панама, Португалия, Республика Корея, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Хорватия, Швейцария, Эквадор, Южная Африка, Япония.

Голосовали против:

Бангладеш, Ботсвана, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Катар, Кения, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Сальвадор, Саудовская Аравия, Того, Тунис, Эфиопия.

Воздержались:

Боливия (Многонациональное Государство), Монголия, Парагвай, Руанда, Филиппины.

202. Совет по правам человека отклонил поправку A/HRC/35/L.45 22 голосами против 19 при 5 воздержавшихся⁷.

203. На том же заседании представители Бангладеш (также от имени Беларуси, Катара, Китая, Кот-д'Ивуара, Мавритании, Марокко, Российской Федерации, Сальвадора, Саудовской Аравии, Туниса и Уганды), Бельгии, Катара и Саудовской Аравии выступили с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования в отношении поправок A/HRC/35/L.47 и A/HRC/L.48.

204. На том же заседании по просьбе представителя Бангладеш было также проведено заносимое в отчет о заседании голосование по поправкам A/HRC/35/L.47 и A/HRC/35/L.48. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Албания, Бельгия, Бразилия, Германия, Грузия, Латвия, Нидерланды, Панама, Португалия, Республика Корея, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Швейцария, Эквадор, Южная Африка, Япония.

Голосовали против:

Бангладеш, Ботсвана, Бурунди, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Катар, Кения, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Сальвадор, Саудовская Аравия, Того, Тунис, Эфиопия.

Воздержались:

Боливия (Многонациональное Государство), Монголия, Парагвай, Руанда, Филиппины, Хорватия.

205. Совет по правам человека отклонил поправки A/HRC/35/L.47 и A/HRC/35/L.48 23 голосами против 17 при 6 воздержавшихся⁷.

⁷ Делегация Кубы не участвовала в голосовании.

206. На том же заседании представители Германии (от имени государств – членов Европейского союза, являющихся членами Совета по правам человека), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки выступили с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования по проекту резолюции A/HRC/35/L.21 с внесенными в него устными изменениями.

207. На том же заседании по просьбе представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии также было проведено заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/HRC/35/L.21 с внесенными в него устными изменениями. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Бангладеш, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Катар, Кения, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Монголия, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Парагвай, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Того, Тунис, Филиппины, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка.

Голосовали против:

Албания, Бельгия, Германия, Латвия, Нидерланды, Португалия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Хорватия, Швейцария, Япония.

Воздержались:

Бразилия, Венгрия, Грузия, Панама, Республика Корея.

208. Совет по правам человека принял проект резолюции A/HRC/35/L.21 с внесенными в него устными изменениями 30 голосами против 12 при 5 воздержавшихся (резолюция 35/13).

209. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представители Венесуэлы (Боливарианская Республика), Республики Корея и Словении выступили с заявлениями по мотивам голосования после проведения голосования.

Молодежь и права человека

210. На 35-м заседании 22 июня 2017 года представители Греции, Египта и Сальвадора (также от имени Греции, Египта, Италии, Кот-д'Ивуара, Марокко, Португалии, Республики Молдова, Туниса, Филиппин и Франции) внесли на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.22, авторами которого являлись Греция, Египет, Италия, Кот-д'Ивуар, Марокко, Португалия, Республика Молдова, Сальвадор, Тунис, Филиппины и Франция и соавторами – Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, бывшая югославская Республика Македония, Гаити, Германия, Гондурас, Египет (от имени Группы арабских государств), Испания, Кипр, Куба, Люксембург, Мадагаскар, Мальдивские Острова, Монако, Панама, Парагвай, Республика Корея, Сальвадор, Сент-Китс и Невис, Турция, Украина, Хорватия, Черногория, Чили и Эквадор. Впоследствии к числу авторов присоединились Аргентина, Армения, Бразилия, Венгрия, Гватемала, Израиль, Индонезия, Канада, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Литва, Малайзия, Перу, Сан-Марино, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Тимор-Лешти, Тунис (от имени Группы африканских государств), Фиджи, Шри-Ланка и Япония.

211. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции. С заявлением о бюджетных последствиях данного проекта резолюции выступил начальник Службы поддержки и управленческого обеспечения программ УВКПЧ.

212. На том же заседании Совет по правам человека принял этот проект резолюции без голосования (резолюция 35/14).

Мандат Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях

213. На 35-м заседании 22 июня 2017 года представитель Швеции внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.25, автором которого являлась Швеция и соавторами – Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Грузия, Дания, Израиль, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Мексика, Монако, Нидерланды, Норвегия, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Словакия, Словения, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция и Эстония. Впоследствии к числу авторов присоединились Армения, Гватемала, Гондурас, Греция, Ирландия, Коста-Рика, Литва, Новая Зеландия, Панама, Республика Корея, Сан-Марино, Тимор-Лешти, Тунис, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Государство Палестина.

214. На том же заседании представитель Египта выступил с общим замечанием по данному проекту резолюции.

215. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции. С заявлением о бюджетных последствиях данного проекта резолюции выступил начальник Службы поддержки и управленческого обеспечения программ УВКПЧ.

216. На том же заседании Совет по правам человека принял этот проект резолюции без голосования (резолюция 35/15).

217. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представители Кыргызстана и Соединенных Штатов Америки выступили с заявлениями по мотивам голосования после проведения голосования. В своем выступлении представитель Кыргызстана указал, что данное государство-член не присоединяется к консенсусу по восьмому пункту преамбулы принятой резолюции.

Детские, ранние и принудительные браки в гуманитарных ситуациях

218. На 35-м заседании 22 июня 2017 года представители Нидерландов и Сьерра-Леоне внесли на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.26, авторами которого являлись Аргентина, Гондурас, Замбия, Италия, Канада, Нидерланды, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне, Уругвай, Черногория, Швейцария и Эфиопия и соавторами – Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гаити, Гана, Грузия, Израиль, Испания, Кипр, Латвия, Лихтенштейн, Люксембург, Мексика, Монако, Норвегия, Перу, Португалия, Руанда, Румыния, Сербия, Словакия, Словения, Украина, Хорватия и Чехия. Впоследствии к числу авторов присоединились Ангола, Армения, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Казахстан, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Лесото, Либерия, Литва, Мадагаскар, Малави, Мозамбик, Новая Зеландия, Парагвай, Республика Корея, Сальвадор, Сан-Марино, Свазиленд, Соединенные Штаты Америки, Судан, Таиланд, Того, Тунис, Финляндия, Франция, Чад, Чили, Швеция, Эстония и Япония.

219. На том же заседании представители Египта, Парагвая, Словении и Соединенных Штатов Америки выступили с общими замечаниями по данному проекту резолюции.

220. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции. С заявлением о бюджетных последствиях данного проекта резолюции выступил начальник Службы поддержки и управленческого обеспечения программ УВКПЧ.

221. На том же заседании Совет по правам человека принял этот проект резолюции без голосования (резолюция 35/16).

222. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представитель Соединенных Штатов Америки выступил с заявлением по мотивам голосования после проведения голосования.

Защита прав человека мигрантов: глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции

223. На 36-м заседании 22 июня 2017 года представитель Мексики внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.28, автором которого являлась Мексика и соавторами – Бельгия, Босния и Герцеговина, Гаити, Германия, Гондурас, Кипр, Нидерланды, Парагвай, Перу, Португалия, Румыния, Турция, Украина, Филиппины, Чили, Швейцария и Швеция. Впоследствии Румыния отказалась от своего первоначального соавторства. Впоследствии к числу авторов присоединились Ангола, Аргентина, Армения, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Гватемала, Ирландия, Канада, Коста-Рика, Мальдивские Острова, Нигерия, Норвегия, Сьерра-Леоне, Уругвай и Эквадор.

224. На том же заседании представители Германии (от имени государств – членов Европейского союза, являющихся членами Совета по правам человека) и Соединенных Штатов Америки выступили с общими замечаниями по данному проекту резолюции.

225. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции. С заявлением о бюджетных последствиях данного проекта резолюции выступил начальник Службы поддержки и управленческого обеспечения программ УВКПЧ.

226. На том же заседании Совет по правам человека принял этот проект резолюции без голосования (резолюция 35/17).

Ликвидация дискриминации в отношении женщин и девочек

227. На 36-м заседании 22 июня 2017 года представитель Мексики, также от имени Колумбии, внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.29 с устными изменениями, авторами которого являлись Колумбия и Мексика и соавторами – Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Гаити, Германия, Гондурас, Грузия, Дания, Исландия, Испания, Италия, Латвия, Литва, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Перу, Португалия, Руанда, Сербия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швеция, Эквадор и Эстония. Впоследствии к числу авторов присоединились Ангола, Армения, Бенин, Венгрия, Гватемала, Греция, Ирландия, Канада, Кипр, Коста-Рика, Лихтенштейн, Мальта, Монголия, Новая Зеландия, Польша, Республика Корея, Румыния, Словакия, Сьерра-Леоне, Таиланд, Швейцария, Южная Африка и Япония.

228. На том же заседании представитель Российской Федерации внес на рассмотрение поправки A/HRC/35/L.41 и A/HRC/35/L.42 к проекту резолюции A/HRC/35/L.29 с внесенными в него устными изменениями.

229. Авторами поправки A/HRC/35/L.41 являются Беларусь и Российская Федерация, а соавторами – Египет и Китай. Автором поправки A/HRC/35/L.42 является Российская Федерация, а соавтором – Египет.

230. На том же заседании представитель Египта внес устную поправку к проекту резолюции A/HRC/35/L.29 с внесенными в него устными изменениями.

231. На том же заседании представитель Нидерландов выступил также с заявлением по проекту резолюции A/HRC/35/L.29 с внесенными в него устными изменениями и по предлагаемым поправкам.

232. На том же заседании представители Бразилии, Египта, Германии (от имени государств – членов Европейского союза, являющихся членами Совета по правам человека), Объединенных Арабских Эмиратов (от имени Совета сотрудничества арабских государств Залива) и Сальвадора выступили с общими замечаниями по проекту резолюции A/HRC/35/L.29 с внесенными в него устными изменениями. В своем заявлении представитель Объединенных Арабских Эмиратов указал, что соответствующие государства-члены не присоединяются к консенсусу по седьмому, девятому, шестнадцатому и семнадцатому пунктам преамбулы и пунктам 3 а) и с), 4, 5 d), 8 с), 12 и 13 проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями. В своем выступлении представитель Сальвадора заявил, что данное государство-член не присоединяется к консенсусу по пункту 12 проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями. В своем заявлении представитель Египта указал, что государство-член не присоединяется к консенсусу по седьмому, одиннадцатому и семнадцатому пунктам преамбулы и пунктам 3 с) и е), 5 е), 8 е), 12 проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями.

233. На том же заседании Совет по правам человека принял решение по поправкам A/HRC/35/L.41 и A/HRC/35/L.42 и устной поправке.

234. На том же заседании представители Албании, Латвии и Японии выступили также с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования в отношении поправки A/HRC/35/L.41.

235. На том же заседании по просьбе представителя Нидерландов было проведено заносимое в отчет о заседании голосование по поправке A/HRC/35/L.41. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Бангладеш, Боливия (Многонациональное Государство), Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет, Индия, Ирак, Катар, Кения, Китай, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия, Филиппины.

Голосовали против:

Албания, Бельгия, Ботсвана, Бразилия, Венгрия, Гана, Германия, Грузия, Кот-д'Ивуар, Латвия, Монголия, Нидерланды, Панама, Парагвай, Португалия, Республика Корея, Руанда, Сальвадор, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того, Тунис, Хорватия, Швейцария, Япония.

Воздержались:

Индонезия, Конго, Кыргызстан, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка.

236. Совет по правам человека отклонил поправку A/HRC/35/L.41 26 голосами против 14 при 6 воздержавшихся⁷.

237. На том же заседании представители Бельгии и Швейцарии выступили с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования в отношении поправки A/HRC/35/L.42.

238. На том же заседании по просьбе представителя Нидерландов также было проведено заносимое в отчет о заседании голосование по поправке A/HRC/35/L.42. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Бангладеш, Бурунди, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Катар, Кения, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия, Того, Филиппины, Эфиопия.

Голосовали против:

Албания, Бельгия, Ботсвана, Бразилия, Венгрия, Гана, Германия, Грузия, Кыргызстан, Латвия, Монголия, Нидерланды, Панама, Парагвай, Португалия, Республика Корея, Руанда, Сальвадор, Словения,

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тунис, Хорватия, Швейцария, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Боливия (Многонациональное Государство), Соединенные Штаты Америки, Эквадор.

239. Совет по правам человека отклонил поправку A/HRC/35/L.42 25 голосами против 17 при 3 воздержавшихся⁸.

240. На том же заседании представители Латвии и Швейцарии выступили с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования в отношении устной поправки.

241. На том же заседании по просьбе представителя Нидерландов также было проведено заносимое в отчет о заседании голосование по устной поправке. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Бангладеш, Бурунди, Египет, Индия, Ирак, Катар, Китай, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия.

Голосовали против:

Албания, Бельгия, Ботсвана, Бразилия, Венгрия, Германия, Грузия, Латвия, Монголия, Нидерланды, Панама, Парагвай, Португалия, Республика Корея, Руанда, Сальвадор, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Хорватия, Швейцария, Эквадор, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Боливия (Многонациональное Государство), Гана, Индонезия, Кения, Конго, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Того, Тунис, Филиппины, Эфиопия.

242. Совет по правам человека отклонил устную поправку 24 голосами против 10 при 11 воздержавшихся⁸.

243. На том же заседании представители Бангладеш, Ирака, Соединенных Штатов Америки и Туниса выступили с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования по проекту резолюции A/HRC/35/L.29 с внесенными в него устными изменениями. В своем заявлении представитель Бангладеш указал, что государство-член не присоединяется к консенсусу по третьему пункту преамбулы и пунктам 8 с) и 12 проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями. В своем заявлении представитель Ирака указал, что государство-член не присоединяется к консенсусу по седьмому, девятому и семнадцатому пунктам преамбулы и пунктам 3 с), 5 d) и 8 с) проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями. В своем заявлении представитель Туниса указал, что государство-член не присоединяется к консенсусу по тринадцатому пункту преамбулы проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями. В своем выступлении представитель Соединенных Штатов Америки заявил, что государство-член не присоединяется к консенсусу по пункту 12 проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями.

244. На том же заседании Совет по правам человека также принял проект резолюции A/HRC/35/L.29 с внесенными в него устными изменениями без голосования (резолюция 35/18).

245. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представитель Ботсваны выступил с общим замечанием, а представитель Соединенных Штатов Америки – с заявлением по мотивам голосования после проведения голосования.

⁸ Делегации Венесуэлы (Боливарианская Республика) и Кубы не приняли участия в голосовании.

Крайняя нищета и права человека

246. На 36-м заседании 22 июня 2017 года представитель Франции (также от имени Албании, Бельгии, Марокко, Перу, Румынии, Сенегала, Филиппин и Чили) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.31, авторами которого являлись Албания, Бельгия, Марокко, Перу, Румыния, Сенегал, Филиппины, Франция и Чили и соавторами – Австралия, Австрия, Азербайджан, Андорра, Аргентина, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Габон, Гаити, Гвинея, Германия, Гондурас, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Колумбия, Латвия, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Мальта, Мексика, Монако, Нидерланды, Норвегия, Панама, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Корея, Сербия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Уругвай, Финляндия, Хорватия, Черногория, Швейцария, Эквадор и Япония. Впоследствии к числу авторов присоединились Алжир, Ангола, Армения, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Гана, Гватемала, Греция, Индонезия, Конго, Коста-Рика, Литва, Мальдивские Острова, Сальвадор, Сан-Марино, Словакия, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Украина, Фиджи, Чехия, Швеция, Шри-Ланка, Эстония и Эфиопия.

247. На том же заседании представители Бельгии, Парагвая и Южной Африки выступили с общими замечаниями по данному проекту резолюции. В своем заявлении представитель Южной Африки указал, что государство-член не присоединяется к консенсусу по седьмому пункту преамбулы проекта резолюции.

248. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции. С заявлением о бюджетных последствиях данного проекта резолюции выступил начальник Службы поддержки и управленческого обеспечения программ УВКПЧ.

249. На том же заседании Совет по правам человека принял проект резолюции без голосования (резолюция 35/19).

250. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представитель Соединенных Штатов Америки выступил с общим замечанием.

Права человека и изменение климата

251. На 36-м заседании 22 июня 2017 года представители Бангладеш, Вьетнама и Филиппин внесли на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.32 с внесенными в него устными изменениями, авторами которого являлись Бангладеш, Вьетнам и Филиппины и соавторами – Азербайджан, Андорра, Бельгия, Египет (от имени Группы арабских государств), бывшая югославская Республика Македония, Гаити, Германия, Исландия, Люксембург, Мальдивские Острова, Нидерланды, Панама, Парагвай, Перу, Португалия, Румыния, Сальвадор, Фиджи, Швеция и Государство Палестина. Впоследствии Бельгия, Люксембург, Нидерланды и Швеция отказались от своего первоначального соавторства. Впоследствии к числу авторов присоединились Ангола, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Гватемала, Гондурас, Грузия, Коста-Рика, Мексика, Сьерра-Леоне, Тимор-Лешти, Уругвай, Швейцария и Шри-Ланка.

252. На том же заседании представитель Германии от имени государств – членов Европейского союза, являющихся членами Совета по правам человека, выступил с общим замечанием по проекту резолюции с внесенными в него устными изменениями.

253. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции. С заявлением о бюджетных последствиях данного проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями выступил начальник Службы поддержки и управленческого обеспечения программ УВКПЧ.

254. На том же заседании представитель Соединенных Штатов Америки выступил с заявлением по мотивам голосования до проведения голосования по данному проекту резолюции с внесенными в него устными изменениями.

255. На том же заседании Совет по правам человека также принял проект резолюции с внесенными в него устными изменениями без голосования (резолюция 35/20).

256. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представители Соединенных Штатов Америки и Эквадора выступили с заявлениями по мотивам голосования после проведения голосования.

Вклад развития в пользование всеми правами человека

257. На 36-м заседании 22 июня 2017 года представитель Китая внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.33/Rev.1 с внесенными в него устными изменениями, автором которого являлся Китай и соавторами – Беларусь, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Габон, Гвинея, Египет (от имени Группы арабских государств), Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Мадагаскар, Малайзия, Никарагуа, Пакистан, Российская Федерация, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Тимор-Лешти, Фиджи, Чад и Экваториальная Гвинея. Впоследствии к числу авторов присоединились Ангола, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Вьетнам, Гана, Демократическая Республика Конго, Джибути, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Камбоджа, Камерун, Кения, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Мали, Мальдивские Острова, Мозамбик, Намибия, Нигерия, Сальвадор, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Филиппины, Центральнаяафриканская Республика, Эквадор, Эритрея, Эфиопия и Южная Африка.

258. На том же заседании представители Венесуэлы (Боливарианская Республика), Египта и Кубы выступили с общими замечаниями по проекту резолюции с внесенными в него устными изменениями.

259. На том же заседании представители Германии (от имени государств – членов Европейского союза, являющихся членами Совета по правам человека) и Соединенных Штатов Америки выступили также с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования по проекту резолюции с внесенными в него устными изменениями.

260. На том же заседании по просьбе представителя Соединенных Штатов Америки было проведено заносимое в отчет о заседании голосование по данному проекту резолюции с внесенными в него устными изменениями. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Бангладеш, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Катар, Кения, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Монголия, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Того, Тунис, Филиппины, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка.

Голосовали против:

Албания, Бельгия, Венгрия, Германия, Латвия, Нидерланды, Португалия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Хорватия, Швейцария, Япония.

Воздержались:

Грузия, Панама, Республика Корея.

261. Совет по правам человека принял проект резолюции с внесенными в него устными изменениями 30 голосами против 13 при 3 воздержавшихся (резолюция 35/21)⁹.

262. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представитель Соединенных Штатов Америки выступил с заявлением по мотивам голосования после проведения голосования.

Обеспечение равного осуществления всеми девочками права на образование

263. На 36-м заседании 22 июня 2017 года представитель Объединенных Арабских Эмиратов внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.35, автором которого являлись Объединенные Арабские Эмираты и соавторами – Азербайджан, Андорра, Афганистан, Босния и Герцеговина, Венгрия, Грузия, Египет (от имени Группы арабских государств), Исландия, Мексика, Монако, Республика Корея, Республика Молдова, Сальвадор, Турция, Филиппины и Чили. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Австрия, Ангола, Аргентина, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Германия, Греция, Дания, Индонезия, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Коста-Рика, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Монголия, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Панама, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне, Таиланд, Туркменистан, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония и Япония.

264. На том же заседании представитель Соединенных Штатов Америки выступил с заявлением по мотивам голосования до проведения голосования по данному проекту резолюции.

265. На том же заседании Совет по правам человека принял этот проект резолюции без голосования (резолюция 35/22).

266. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представители Ботсваны и Соединенных Штатов Америки выступили с заявлениями по мотивам голосования после проведения голосования.

Право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья в процессе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

267. На 37-м заседании 23 июня 2017 года представитель Бразилии (также от имени Мозамбика, Парагвая, Португалии и Таиланда) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.18/Rev.1, авторами которого являлись Бразилия, Мозамбик, Парагвай, Португалия и Таиланд и соавторами – Аргентина, Бельгия, Болгария, Гаити, Гондурас, Египет, Испания, Катар, Колумбия, Люксембург, Мальта, Перу, Румыния, Тимор-Лешти, Турция и Эквадор. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Венгрия, Гана, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Индия, Индонезия, Италия, Канада, Кипр, Коста-Рика, Литва, Мали, Мальдивские Острова, Монголия, Намибия, Нигерия, Польша, Сальвадор, Сенегал, Словакия, Судан, Сьерра-Леоне, Тунис, Уганда, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Черногория, Чили и Швеция.

268. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции.

269. На том же заседании представитель Соединенных Штатов Америки выступил с заявлением по мотивам голосования до проведения голосования по данному проекту резолюции. В своем выступлении представитель Соединенных Штатов Америки

⁹ Делегация Парагвая не участвовала в голосовании.

заявил, что государство-член не присоединяется к консенсусу по пункту 9 проекта резолюции.

270. На том же заседании Совет по правам человека также принял проект резолюции без голосования (резолюция 35/23).

271. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представитель Соединенных Штатов Америки выступил с заявлением по мотивам голосования после проведения голосования.

Права человека в городах и других населенных пунктах

272. На 37-м заседании 23 июня 2017 года представители Бразилии и Эквадора внесли на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.30/Rev.1, авторами которого являлись Бразилия и Эквадор и соавторами – Азербайджан, Сальвадор и Таиланд. Впоследствии к числу авторов присоединились Ангола, Боливия (Многонациональное Государство), Гватемала, Гвинея, Гондурас, Демократическая Республика Конго, Доминиканская Республика, Канада, Мали, Мальдивские Острова, Панама, Тимор-Лешти и Фиджи.

273. На том же заседании представитель Соединенных Штатов Америки выступил с заявлением по мотивам голосования до проведения голосования по данному проекту резолюции.

274. На том же заседании Совет по правам человека также принял проект резолюции без голосования (резолюция 35/24).

275. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представитель Соединенных Штатов Америки выступил с заявлением по мотивам голосования после проведения голосования.

Негативное воздействие коррупции на осуществление прав человека

276. На 37-м заседании 23 июня 2017 года представитель Марокко (также от имени Австрии, Аргентины, Бразилии, Индонезии, Польши, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Эфиопии) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.34, авторами которого являлись Австрия, Аргентина, Бразилия, Индонезия, Марокко, Польша и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и соавторами – Австралия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Габон, Гвинея, Гондурас, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Йемен, Катар, Кипр, Латвия, Лесото, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Мальта, Марокко, Нидерланды, Парагвай, Перу, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сенегал, Словакия, Словения, Тунис, Украина, Финляндия, Хорватия, Черногория, Швейцария и Экваториальная Гвинея. Впоследствии к числу авторов присоединились Боливия (Многонациональное Государство), Гватемала, Германия, Греция, Египет (от имени Группы арабских государств), Италия, Канада, Колумбия, Литва, Малайзия, Мальдивские Острова, Монголия, Нигерия, Панама, Руанда, Сербия, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Уругвай, Чехия, Чили, Швеция, Эквадор и Эстония.

277. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции.

278. На том же заседании Совет по правам человека принял этот проект резолюции без голосования (резолюция 35/25).

279. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представитель Соединенных Штатов Америки выступил с заявлением по мотивам голосования после проведения голосования.

Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом

280. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представитель Мексики внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.27, автором которого являлась Мексика

и соавторами – Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Германия, Грузия, Дания, Испания, Италия, Катар, Кипр, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Панама, Перу, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Финляндия, Франция, Черногория, Чехия, Чили и Швейцария. Впоследствии Бельгия, Нидерланды и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии отказались от своего первоначального соавторства. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Ангола, Аргентина, Бельгия, Гватемала, Ирландия, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Латвия, Мальдивские Острова, Нидерланды, Норвегия, Парагвай, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сан-Марино, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Тунис, Уругвай, Филиппины, Хорватия, Швеция, Эстония и Япония.

281. На том же заседании представитель Российской Федерации внес на рассмотрение поправку A/HRC/35/L.43 и поправку A/HRC/35/L.44 с внесенными в нее устными изменениями к проекту резолюции A/HRC/35/L.27.

282. Автором поправки A/HRC/35/L.43 является Российская Федерация, а соавторами – Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет и Иран (Исламская Республика). Автором поправки A/HRC/35/L.44 с внесенными в нее устными изменениями является Российская Федерация, а соавторами – Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет и Иран (Исламская Республика).

283. На том же заседании представитель Южной Африки внес поправку A/HRC/35/L.46 к проекту резолюции A/HRC/35/L.27.

284. Автором поправки A/HRC/35/L.46 выступила Южная Африка.

285. На том же заседании представители Бельгии, Германии (от имени государств – членов Европейского союза, являющихся членами Совета по правам человека), Египта, Панамы, Соединенных Штатов Америки и Швейцарии выступили с общими замечаниями по проекту резолюции A/HRC/35/L.27 и по предложенным поправкам.

286. На том же заседании представители Панамы и Соединенных Штатов Америки выступили также с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования в отношении поправки A/HRC/35/L.43.

287. На том же заседании по просьбе представителя Панамы было проведено заносимое в отчет о заседании голосование по поправке A/HRC/35/L.43. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Боливия (Многонациональное Государство), Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Китай, Куба, Кыргызстан, Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия, Эквадор.

Голосовали против:

Албания, Бангладеш, Бельгия, Бразилия, Венгрия, Гана, Германия, Грузия, Катар, Кения, Латвия, Нидерланды, Панама, Парагвай, Португалия, Республика Корея, Сальвадор, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Хорватия, Швейцария, Эфиопия, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Ботсвана, Конго, Кот-д'Ивуар, Монголия, Нигерия, Руанда, Того, Филиппины.

288. Совет по правам человека отклонил поправку A/HRC/35/L.43 26 голосами против 13 при 8 воздержавшихся.

289. На том же заседании представители Албании, Панамы и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии выступили с заявлениями по

мотивам голосования до проведения голосования в отношении поправки A/HRC/35/L.44 с внесенными в нее устными изменениями.

290. На том же заседании по просьбе представителя Панамы также было проведено заносимое в отчет о заседании голосование по поправке A/HRC/35/L.44 с внесенными в нее устными изменениями. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Боливия (Многонациональное Государство), Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет, Индия, Индонезия, Китай, Конго, Кыргызстан.

Голосовали против:

Албания, Бангладеш, Бельгия, Бразилия, Венгрия, Германия, Грузия, Ирак, Катар, Кения, Латвия, Нидерланды, Панама, Парагвай, Португалия, Республика Корея, Сальвадор, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Хорватия, Швейцария, Эфиопия, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Ботсвана, Гана, Кот-д'Ивуар, Монголия, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Руанда, Саудовская Аравия, Того, Филиппины, Эквадор.

291. Совет по правам человека 26 голосами против 9 при 11 воздержавшихся отклонил поправку A/HRC/35/L.44 с внесенными в нее устными изменениями¹⁰.

292. На том же заседании представители Грузии, Египта и Панамы выступили с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования в отношении поправки A/HRC/35/L.46.

293. На том же заседании по просьбе представителя Панамы также было проведено заносимое в отчет о заседании голосование по поправке A/HRC/35/L.46. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет, Катар, Кения, Конго, Куба, Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия, Тунис, Эквадор, Южная Африка.

Голосовали против:

Албания, Бельгия, Венгрия, Германия, Грузия, Индия, Индонезия, Кыргызстан, Латвия, Нидерланды, Панама, Парагвай, Португалия, Республика Корея, Сальвадор, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того, Хорватия, Швейцария, Эфиопия, Япония.

Воздержались:

Бангладеш, Бразилия, Гана, Ирак, Китай, Кот-д'Ивуар, Монголия, Нигерия, Руанда, Филиппины.

294. Совет по правам человека отклонил поправку A/HRC/35/L.46 23 голосами против 14 при 10 воздержавшихся.

295. На том же заседании представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Эквадора выступили с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования по проекту резолюции A/HRC/35/L.27.

296. На том же заседании Совет по правам человека также принял проект резолюции A/HRC/35/L.27 без голосования (резолюция 35/34).

¹⁰ Делегация Кубы не участвовала в голосовании.

IV. Ситуации в области прав человека, требующие внимания со стороны Совета

A. Интерактивный диалог с Независимой международной комиссией по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике

297. На 19-м заседании 14 июня 2017 года Председатель Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике Паулу Сержиу Пиньейру в соответствии с резолюциями 31/17 и 34/26 Совета по правам человека представил устную обновленную информацию.

298. На том же заседании представитель Сирийской Арабской Республики в качестве заинтересованного государства выступил с заявлением.

299. В ходе последующего интерактивного диалога на 19-м и 20-м заседаниях в тот же день с заявлениями выступили и с вопросами к Председателю и членам Комиссии обратились:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Албании, Бахрейна¹¹ (также от имени Совета сотрудничества арабских государств Залива), Бельгии, Боливии (Многонациональное Государство), Ботсваны, Бразилии, Венгрии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Германии, Египта, Ирака, Катара, Китая, Кубы, Нидерландов, Объединенных Арабских Эмиратов, Португалии, Саудовской Аравии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Хорватии, Швейцарии, Швеции¹¹ (также от имени Дании, Исландии, Норвегии и Финляндии), Эквадора, Японии;

b) представители государств-наблюдателей: Австралии, Австрии, Алжира, Беларуси, Греции, Израиля, Иордании, Ирана (Исламская Республика), Ирландии, Испании, Италии, Канады, Корейской Народно-Демократической Республики, Кувейта, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальдивских Островов, Марокко, Мексики, Новой Зеландии, Польши, Российской Федерации, Румынии, Турции, Франции, Чехии, Чили, Эстонии;

c) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Альянса в защиту свободы, Европейского центра по вопросам права и правосудия, организации «Хьюман райтс уотч», Международной ассоциации юристов, Международного ПЕН-клуба, организации «Пресс эмблем кампаны», Международной лиги женщин за мир и свободу, Всемирного совета арамейцев (сирийцев).

300. На том же заседании Председатель и члены Комиссии ответили на вопросы и выступили со своими заключительными замечаниями.

B. Интерактивный диалог с Комиссией по расследованию событий в Бурунди

301. На 22-м заседании 15 июня 2017 года Председатель Комиссии по расследованию событий в Бурунди Фатсах Угергуз представил в соответствии с резолюцией 33/24 Совета по правам человека устную обновленную информацию.

302. На том же заседании представитель Бурунди в качестве заинтересованного государства выступил с заявлением.

303. На том же заседании с заявлением также выступил представитель Национальной независимой комиссии по правам человека Бурунди.

¹¹ Наблюдатель в Совете по правам человека, выступающий от имени государств-членов и государств-наблюдателей.

304. В ходе последующего интерактивного диалога на 22-м заседании 15 июня 2017 года с заявлениями выступили и с вопросами к Председателю и членам Комиссии обратились:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Албании, Бельгии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Германии, Китая, Нидерландов, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Швейцарии;

b) представители государств-наблюдателей: Греции, Дании, Ирана (Исламская Республика), Ирландии, Испании, Канады, Лихтенштейна, Люксембурга, Объединенной Республики Танзания, Российской Федерации, Судана, Уганды, Франции, Эстонии;

c) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: организации «Международная амнистия», Независимого центра исследований и инициатив в поддержку диалога, СИВИКУС: Всемирного союза за участие граждан, Проекта защитников прав человека Восточной Африки и Африканского Рога, международной организации «Эспас африк», организации «Хьюман райтс уотч», Международной федерации лиг защиты прав человека, Африканского форума в защиту прав человека.

305. На том же заседании Председатель и члены Комиссии ответили на вопросы и выступили со своими заключительными замечаниями.

С. Интерактивный диалог с мандатариями специальных процедур

Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси

306. На 20-м заседании 14 июня 2017 года Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Беларуси Миклош Харашти представил в соответствии с резолюцией 32/26 Совета по правам человека свой доклад (A/HRC/35/40 и Corr.1).

307. На том же заседании представитель Беларуси в качестве заинтересованного государства выступил с заявлением.

308. В ходе последующего интерактивного диалога на 20-м и 21-м заседаниях в тот же день с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Албании, Бельгии, Боливии (Многонациональное Государство), Венгрии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Германии, Китая, Кубы, Португалии, Российской Федерации¹¹ (также от имени Беларуси, Боливии (Многонациональное Государство), Венесуэлы (Боливарианская Республика) Зимбабве, Индии, Китая, Кубы, Никарагуа, Пакистана, Таджикистана и Туркменистана), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Хорватии, Швейцарии;

b) представители государств-наблюдателей: Азербайджана, Корейской Народно-Демократической Республики, Ирана (Исламская Республика), Ирландии, Испании, Казахстана, Лаосской Народно-Демократической Республики, Литвы, Монголии, Мьянмы, Никарагуа, Норвегии, Польши, Сирийской Арабской Республики, Судана, Таджикистана, Туркменистана, Узбекистана, Финляндии, Франции, Чехии, Эритреи, Эстонии;

c) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: организации «Международная амнистия», фонда «Дом прав человека», организации «Хьюман райтс уотч», Международной федерации лиг защиты прав человека, организации «Юнайтед нэйшнз уотч».

309. На 21-м заседании 14 июня 2017 года Специальный докладчик ответил на вопросы и выступил со своими заключительными замечаниями.

Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Эритрее

310. На 21-м заседании 14 июня 2017 года Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Эритрее Шейла Китарут представила свой доклад (A/HRC/35/39) в соответствии с резолюцией 32/24 Совета по правам человека.

311. На том же заседании представитель Эритреи в качестве заинтересованного государства выступил с заявлением.

312. В ходе последующего интерактивного диалога на том же заседании с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Венесуэлы (Боливарианская Республика), Китая, Кубы, Нидерландов, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Хорватии, Швейцарии;

b) представители государств-наблюдателей: Беларуси, Греции, Джибути, Израиля, Ирландии, Испании, Норвегии, Российской Федерации, Сомали, Судана, Франции;

c) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: организации «Статья 19: Международный центр против цензуры», Всемирной организации христианской солидарности, СИВИКУС: Всемирного альянса за участие граждан, Проекта правозащитников стран Восточной Африки и Африканского Рога, организации «Хьюман райтс уотч», Международного братства примирения, Международного ПЕН-клуба, Международной службы прав человека.

313. На том же заседании Специальный докладчик ответила на вопросы и выступила со своими заключительными замечаниями.

314. На том же заседании представитель Эфиопии также выступил с заявлением в порядке осуществления права на ответ.

Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме

315. На 22-м заседании 15 июня 2017 года Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме Янхэ Ли представила свои доклады (A/HRC/35/41 и Add.1-3) в соответствии с резолюцией 34/22 Совета по правам человека.

316. На том же заседании представитель Мьянмы в качестве заинтересованного государства выступил с заявлением.

317. В ходе последующего интерактивного диалога на 22-м и 23-м заседаниях в тот же день с заявлениями выступили и с вопросами к Специальному докладчику обратились:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Албании, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Индии, Ирака, Китая, Кубы, Нидерландов, Республики Корея, Саудовской Аравии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Хорватии, Японии;

b) представители государств-наблюдателей: Австралии, Афганистана, Беларуси, Вьетнама, Дании, Ирландии, Испании, Корейской Народно-Демократической Республики, Лаосской Народно-Демократической Республики, Мальдивских Островов, Новой Зеландии, Норвегии, Польши, Российской Федерации, Таиланда, Турции, Франции, Чехии, Шри-Ланки, Эстонии;

c) наблюдатели от межправительственных организаций: Европейского союза и Организации исламского сотрудничества;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: организации «Международная амнистия», Азиатского форума по правам человека и развитию, Всемирной организации христианской солидарности, организации «Хьюман райтс уотч», Международной ассоциации юристов, Международной федерации лиг защиты прав человека, Канадской организации по наблюдению за соблюдением прав адвокатов, (также от имени организации «Юристы в борьбе за права юристов»), Фонда за мир и развитие «Мааридж».

318. На 23-м заседании Специальный докладчик ответила на вопросы и выступила с заключительными замечаниями.

D. Общие прения по пункту 4 повестки дня

319. На 23-м заседании 15 июня 2017 года и на 24-м заседании 16 июня Совет по правам человека провел общие прения по пункту 4 повестки дня, в ходе которых с заявлениями выступили:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Бельгии, Боливии (Многонациональное Государство), Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика) (также от имени Движения неприсоединившихся стран), Германии, Грузии, Китая, Кубы, Нидерландов, Республики Корея, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Швейцарии, Эквадора, Японии;

b) представители государств-наблюдателей: Австралии, Азербайджана, Армении, Дании, Израиля, Ирана (Исламская Республика), Ирландии, Исландии, Испании, Канады, Корейской Народно-Демократической Республики, Мальдивских Островов, Никарагуа, Норвегии, Пакистана, Российской Федерации, Сирийской Арабской Республики, Судана, Украины, Франции, Чехии;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: организации «Международные усилия в интересах мира и развития в районе Великих озер», международной ассоциации «Культура Африки», Африканской комиссии пропагандистов охраны здоровья и прав человека, Африканской региональной ассоциации по сельскохозяйственным кредитам, Агентства по правам человека, организации «Совместные действия за права человека», Креативного общинного проекта «Альянс», Альянса в защиту свободы, фонда «Ас-Салам», Американской ассоциации юристов, организации «Американцы за демократию и права человека в Бахрейне», организации «Международная амнистия», организации «Статья 19: Международный центр против цензуры», Азиатского форума по правам человека и развитию, культурного франко-тамильского центра ассоциации «Бхарати», Ассоциации учащихся-тамилы во Франции, ассоциации «Дюнаньо», Ассоциации в защиту прав женщин и детей, Ассоциации граждан мира, Ассоциации за интеграцию и устойчивое развитие Бурунди, Ассоциации международной солидарности с Африкой, Международного объединения бежаистов, организации «Бнай Брит» (также от имени Координационного совета еврейских организаций), Британской гуманистической ассоциации, Каирского института по исследованию вопросов прав человека, Центра по экологическим и управленческим исследованиям, Центра по правам человека и пропаганде мира, Всемирной организации христианской солидарности, СИВИКУС: Всемирного альянса за участие граждан, Международного комитета за соблюдение и применение Африканской хартии прав человека и народов, Многокультурного молодежного совета, Международного совета в поддержку

справедливого правосудия и прав человека, ассоциации «Цепь Север–Юг – поддержки надежду», организации «Проект защитников прав человека Восточной Африки и Африканского Рога», Европейского центра по вопросам права и правосудия, организации «Франс Либерте – Фонд Даниэль Миттеран», Международной организации францисканцев, Хельсинкского фонда по правам человека, фонда «Дом прав человека», Центра по праву прав человека, организации «Права человека сейчас», организации «Хьюман райтс уотч», организации «Иль-Ченаколо» («Тайная вечеря»), Южноамериканского совета по делам индейцев, Координационного комитета коренных народов Африки, Международной ассоциации юристов-демократов, Международной организации буддистов по оказанию помощи, Международной ассоциации по поддержке карьерного роста, Международной комиссии юристов, Международной организации по развитию образования, Международной федерации лиг защиты прав человека (также от имени Всемирной организации против пыток), Международного союза за гуманизм и этику (также от имени организации «Американцы за демократию и права человека в Бахрейне»), Европейской федерации гуманистов, Международного ПЕН-клуба и международной организации «Репортеры без границ»), Международной ассоциации прав человека американских меньшинств, ассоциации International-Lawyers.Org, Международной ассоциации лесбиянок и геев, Международного движения против всех форм дискриминации и расизма (также от имени Международной организации францисканцев), Международного союза женщин-мусульманок, Международной организации за ликвидацию всех форм расовой дискриминации, Международного ПЕН-клуба (также от имени организации «Статья 19: Международный центр против цензуры»), Международной службы прав человека, Международного молодежного и студенческого движения содействия Организации Объединенных Наций, Иракской организации развития, Молодежной организации Джссор, Реабилитационного центра для жертв пыток «Кхиам», Канадской организации по наблюдению за соблюдением прав адвокатов, ассоциации «Ле пон», организации «Освобождение», Фонда за мир и развитие «Мааридж», Ассоциации социального и культурного развития мбороро, Группы по правам меньшинств, Международной организации за всестороннее развитие женщин, Организации по защите жертв насилия, организации «Пакс романа» (также от имени Конгрегации Всемиловитой Богородицы Пастыря Доброго, Ордена проповедников «Доминиканцы за справедливость и мир»), организации «Прахар», организации «Пресс эмблем кампань», Африканского форума в защиту прав человека, Общества по защите народов, находящихся под угрозой исчезновения, организации «Тамил ужагам», организации «Перевернуть страницу», Союза арабских юристов, организации «Юнайтед нэйшнз уотч», организации «Ферайн зюдвинд энтивклунгсполитик», Движения за благополучие молодежи, организации «Объединенные деревни», организации «ВИВАТ интернэшнл», Международной ассоциации по правам человека женщин, Всемирной организации баруа, Всемирного совета арамейцев (сирийцев), Всемирного совета по окружающей среде и природным ресурсам, Всемирного евангелического альянса (также от имени организации «Джубили кампэйн»), Всемирного мусульманского конгресса.

320. На 23-м заседании 15 июня 2017 года с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Бахрейна, Египта, Индии, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Пакистана, Республики Корея, Сирийской Арабской Республики, Российской Федерации, Турции и Японии.

321. На том же заседании с заявлениями в порядке повторного осуществления права на ответ выступили представители Корейской Народно-Демократической Республики и Японии.

322. На 24-м заседании 16 июня 2017 года представители Ирака, Камеруна и Китая выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

Е. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений

Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике

323. На 37-м заседании 23 июня 2017 года представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Саудовской Аравии внесли на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.9, авторами которого являлись Германия, Иордания, Италия, Катар, Кувейт, Марокко, Саудовская Аравия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция и Франция и соавторами – Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Болгария, Ботсвана, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Канада, Латвия, Лихтенштейн, Люксембург, Мальдивские Острова, Мальта, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Украина, Финляндия, Черногория, Чехия, Швеция, Эстония и Япония. Впоследствии Израиль отказался от своего первоначального соавторства. Впоследствии к числу авторов присоединились Бахрейн, Бельгия, Венгрия, Греция, Кипр, Коста-Рика, Литва, Монако, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Польша, Португалия, Сан-Марино, Словакия, Хорватия и Швейцария.

324. На том же заседании представители Германии (от имени государств – членов Европейского союза, являющихся членами Совета по правам человека) и Швейцарии выступили с общими замечаниями по данному проекту резолюции.

325. На том же заседании также выступил с заявлением представитель Сирийской Арабской Республики в качестве заинтересованного государства.

326. На том же заседании представители Боливии (Многонациональное Государство), Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Египта, Индонезии, Ирака, Китая, Кубы, Кыргызстана, Парагвая, Туниса и Эквадора выступили с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования по данному проекту резолюции. В своем выступлении представитель Бразилии заявил, что государство-член не присоединяется к консенсусу по пункту 24 проекта резолюции.

327. На том же заседании по просьбе представителя Кубы также было проведено заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Албания, Бельгия, Ботсвана, Бразилия, Венгрия, Гана, Германия, Грузия, Катар, Кот-д'Ивуар, Латвия, Нидерланды, Объединенные Арабские Эмираты, Панама, Парагвай, Португалия, Республика Корея, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того, Хорватия, Швейцария, Япония.

Голосовали против:

Боливия (Многонациональное Государство), Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Ирак, Китай, Куба, Кыргызстан, Филиппины.

Воздержались:

Бангладеш, Египет, Индия, Индонезия, Кения, Конго, Монголия, Нигерия, Тунис, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка.

328. Совет по правам человека принял проект резолюции 27 голосами против 8 при 12 воздержавшихся (резолюция 35/26).

Положение в области прав человека в Беларуси

329. На 37-м заседании 23 июня 2017 года представитель Мальты от имени Европейского союза внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.16, автором которого являлась Мальта от имени Европейского союза и соавторами – Албания, Андорра, Босния и Герцеговина, Исландия, Канада, Лихтенштейн, Монако, Норвегия,

Соединенные Штаты Америки, Черногория и Япония. Впоследствии к числу авторов присоединились бывшая югославская Республика Македония, Сан-Марино и Швейцария.

330. На том же заседании представитель Беларуси в качестве заинтересованного государства выступил с заявлением.

331. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции.

332. На том же заседании с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования по данному проекту резолюции выступили представители Венесуэлы (Боливарианская Республика), Китая и Кубы.

333. На том же заседании по просьбе представителя Китая также было проведено заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Албания, Бельгия, Бразилия, Венгрия, Гана, Германия, Латвия, Нидерланды, Панама, Парагвай, Португалия, Республика Корея, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Хорватия, Швейцария, Япония.

Голосовали против:

Боливия (Многонациональное Государство), Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет, Китай, Куба, Индия, Филиппины.

Воздержались:

Бангладеш, Ботсвана, Грузия, Индонезия, Ирак, Катар, Кения, Конго, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Монголия, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Того, Тунис, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка.

334. Совет по правам человека принял проект резолюции 18 голосами против 8 при 21 воздержавшихся (резолюция 35/27).

335. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представитель Венгрии выступил с общим замечанием.

336. На том же заседании представители Бразилии и Швейцарии (также от имени Австралии, Исландии, Лихтенштейна, Новой Зеландии и Норвегии) также выступили с заявлениями по мотивам голосования после проведения голосования.

Положение в области прав человека в Эритрее

337. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представитель Джибути, также от имени Сомали, внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.13/Rev.1 с устными изменениями, авторами которого являлись Джибути и Сомали. Впоследствии к числу авторов присоединились Австрия, Бельгия, Греция, Ирландия, Канада, Нидерланды, Польша, Румыния и Хорватия.

338. На том же заседании представители Германии (от имени государств – членов Европейского союза, являющихся членами Совета по правам человека), Египта и Саудовской Аравии (также от имени Бахрейна, Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов и Омана) выступили с общими замечаниями по проекту резолюции с внесенными в него устными изменениями.

339. На том же заседании также выступил с заявлением представитель Эритреи в качестве заинтересованного государства.

340. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции.

341. На том же заседании представители Египта, Китая и Кубы выступили с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования по данному проекту резолюции с внесенными в него устными изменениями. В своем выступлении представитель Кубы заявил, что государство-член не присоединяется к консенсусу по пункту 23 проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями.

342. На том же заседании Совет по правам человека также принял проект резолюции с внесенными в него устными изменениями без голосования (резолюция 35/35).

343. На том же заседании представитель Боливарианская Республика Венесуэла выступил с общим замечанием. В своем выступлении представитель Боливарианская Республика Венесуэла заявил, что государство-член не присоединяется к консенсусу по резолюции с внесенными в нее устными изменениями.

V. Правозащитные органы и механизмы

A. Форум по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека

344. На 24-м заседании 16 июня 2017 года начальник Сектора специальных процедур УВКПЧ представил от имени Председателя-докладчика доклад, содержащий резюме обсуждений на пятом ежегодном Форуме по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека, проходившем 14–16 ноября 2016 года (A/HRC/35/34).

B. Общие прения по пункту 5 повестки дня

345. На своих 24-м и 25-м заседаниях 16 июня 2017 года и на своем 26-м заседании 19 июня Совет по правам человека провел общие прения по пункту 5 повестки дня, в ходе которых с заявлениями выступили:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Бельгии, Бразилии, Индонезии, Ирака, Испании¹² (также от имени Италии, Мальдивских Островов, Марокко, Румынии, Филиппин и Эквадора), Китая, Мальты¹² (от имени Европейского союза, Албании, Армении, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Грузии, Лихтенштейна, Республики Молдова, Сербии, Украины и Черногории), Нидерландов (также от имени Бельгии и Люксембурга), Пакистана¹² (также от имени Организации исламского сотрудничества), Российской Федерации¹² (также от имени Алжира, Беларуси, Боливии (Многонациональное Государство), Венесуэлы (Боливарианская Республика), Вьетнама, Египта, Зимбабве, Индии, Индонезии, Ирана (Исламская Республика), Кубы, Малайзии, Никарагуа, Пакистана, Российской Федерации, Объединенных Арабских Эмиратов, Саудовской Аравии и Эквадора), Соединенных Штатов Америки, Уругвая¹² (также от имени Австралии, Австрии, Бельгии, Болгарии, Ботсваны, Венгрии, Германии, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Кипра, Коста-Рики, Латвии, Литвы, Люксембурга, Мальты, Марокко, Мексики, Монако, Нидерландов, Норвегии, Парагвая, Польши, Португалии, Румынии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Чехии, Черногории, Швеции и Эстонии), Южной Африки;

б) представители государств-наблюдателей: Австралии, Азербайджана, Армении, Ирландии, Италии, Норвегии;

в) наблюдатели от национального правозащитного учреждения: Комиссии по вопросам равенства и прав человека (также от имени Комиссии по правам человека Шотландии и Комиссии по правам человека Северной Ирландии) (в формате видеобращения);

г) наблюдатели от неправительственных организаций: международной ассоциации «Культура Африки», креативного общинного проекта «Альянс», фонда «Ас-Салам», организации «Американцы за демократию и права человека в Бахрейне», культурного франко-тамилского центра ассоциации «Бхарати», Ассоциации в защиту прав женщин и детей, Ассоциации за интеграцию и устойчивое развитие Бурунди, Центра международного права окружающей среды, СИВИКУС: Всемирного альянса за участие граждан, Международного совета в поддержку справедливого правосудия и прав человека, Южноамериканского совета по делам индейцев, Координационного комитета коренных народов Африки, Международной организации буддистов по оказанию помощи, ассоциации International-Lawyers.Org, Международного союза женщин-мусульманок, Международной организации за ликвидацию всех форм расовой дискриминации, Международной службы прав человека, Иракской организации развития, Молодежной организации Джессор, Реабилитационного центра

¹² Наблюдатель в Совете по правам человека, выступающий от имени государств-членов и государств-наблюдателей.

для жертв пыток «Кхиам», Канадской организации по наблюдению за соблюдением прав адвокатов, ассоциации «Ле пон», организации «Освобождение», Фонда за мир и развитие «Мааридж», Ассоциации социального и культурного развития мбороро, организации «Тамил ужагам», организации «Перевернуть страницу», организации «Ферайн зюдвинд энтвиклунгсполитик», Всемирной организации баруа, Всемирного мусульманского конгресса.

346. На 26-м заседании представители Армении и Азербайджана выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

С. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений

Социальный форум

347. На 37-м заседании 23 июня 2017 года представитель Кубы внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.5, автором которого являлась Куба и соавторами – Боливия (Многонациональное Государство), Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет (от имени Группы арабских государств), Корейская Народно-Демократическая Республика, Никарагуа, Перу и Сирийская Арабская Республика. Впоследствии к числу авторов присоединились Ангола, Аргентина, Бангладеш, Беларусь, Ботсвана, Индонезия, Коста-Рика, Малайзия, Мальдивские Острова, Панама, Сальвадор, Сьерра-Леоне, Таиланд, Уругвай, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор и Южная Африка.

348. На том же заседании представители Германии (от имени государств – членов Европейского союза, являющихся членами Совета по правам человека) и Соединенных Штатов Америки выступили с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования по проекту резолюции. В своем выступлении представитель Соединенных Штатов Америки заявил, что государство-член не присоединяется к консенсусу по данному проекту резолюции.

349. На том же заседании Совет по правам человека принял этот проект резолюции без голосования (резолюция 35/28).

Вклад парламентов в работу Совета по правам человека и его универсальный периодический обзор

350. На 37-м заседании 23 июня 2017 года представитель Испании (также от имени Испании, Италии, Мальдивских Островов, Марокко, Румынии и Филиппин) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.24, авторами которого являлись Испания, Италия, Мальдивские Острова, Марокко, Румыния, Филиппины и Эквадор и соавторами – Австралия, Австрия, Азербайджан, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Гаити, Германия, Гондурас, Грузия, Исландия, Кипр, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Уругвай, Хорватия, Черногория, Чили и Государство Палестина. Впоследствии к числу авторов присоединились Албания, Ангола, Андорра, Аргентина, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Гватемала, Греция, Дания, Египет (от имени Группы арабских государств), Израиль, Индонезия, Ирландия, Канада, Коста-Рика, Латвия, Литва, Монголия, Намибия, Норвегия, Сальвадор, Сан-Марино, Словакия, Словения, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Финляндия, Швеция, Шри-Ланка и Эстония.

351. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции.

352. На том же заседании Совет по правам человека принял этот проект резолюции без голосования (резолюция 35/29).

VI. Универсальный периодический обзор

Общие прения по пункту 6 повестки дня

353. На своем 26-м заседании 19 июня 2017 года Совет по правам человека провел общие прения по пункту 6 повестки дня, в ходе которых с заявлениями выступили:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Венесуэлы (Боливарианская Республика), Грузии, Индии (также от имени Алжира, Афганистана, Бангладеш, Беларуси, Боливии (Многонациональное Государство), Бутана, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Вьетнама, Египта, Индонезии, Ирана (Исламская Республика), Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Кубы, Малайзии, Мьянмы, Никарагуа, Объединенных Арабских Эмиратов, Российской Федерации, Саудовской Аравии, Сингапура, Шри-Ланки, Эквадора и Южной Африки), Китая, Кубы, Мальты¹² (от имени Европейского союза, Албании, Армении, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Лихтенштейна, Республики Молдова, Сербии, Украины и Черногории), Объединенной Республики Танзания¹² (также от имени Гамбии, Гвинеи, Доминики, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельских Островов и Уганды), Португалии, Словении, Соединенных Штатов Америки, Туниса (также от имени Группы африканских государств), Эквадора, Южной Африки;

б) представители государств-наблюдателей: Армении, Бахрейна, Израиля, Мальдивских Островов, Сейшельских Островов, Сирийской Арабской Республики;

в) наблюдатель от национальных правозащитных учреждений: Глобального альянса национальных правозащитных учреждений;

г) наблюдатели от неправительственных организаций: креативного общинного проекта «Альянс», фонда «Ас-Салам», организации «Американцы за демократию и права человека в Бахрейне», культурного франко-тамилского центра ассоциации «Бхарати», Ассоциации учащихся-тамилы во Франции, Ассоциации международной солидарности с Африкой, Международного католического центра Женевы (также от имени Международной католической ассоциации служб поддержки девушек, Ассоциации «Община Папы Иоанна XXIII», организации «Каритас интернационалис», Международного бюро католического образования, Конгрегации Всемиловитой Богородицы Пастыря Доброго, Ордена проповедников «Доминиканцы за справедливость и мир», фонда «Фондасьон д'Ото», организации «Фракарита интернэшнл», Международной федерации АКАТ, Международной добровольческой организации по проблемам женщин, образования и развития, Международного института Марии Аусилиатриче делле Салезьяне ди Дон Боско, организации «Пакс Романа», организации «Ви монтант антернациональ» и организации «ВИВАТ интернэшнл»), СИВИКУС: Всемирного альянса за участие граждан, Колумбийской комиссии юристов, организации «Прямые человеческие контакты», Многокультурного молодежного совета, Международного совета в поддержку справедливого правосудия и прав человека, Центра по праву прав человека, Международного католического бюро ребенка (также от имени Конгрегации дочерей милосердия Святого Винсана де Поля и Международного движения апостольства в независимых социальных кругах), ассоциации International-Lawyers.Org, Международной организации за ликвидацию всех форм расовой дискриминации, Международной службы прав человека, Иракской организации развития, ассоциации «Ле пон», организации «Освобождение», Африканского форума в защиту прав человека, организации «Тамил ужагам», организации «Перевернуть страницу», организации «Юнайтед нэйшнз уотч», организации «УПО-Инфо», организации «Ферайн зюдвинд энтвиклунгсполитик», Всемирной организации баруа, Всемирного мусульманского конгресса.

VII. Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях

Общие прения по пункту 7 повестки дня

354. На 26-м заседании 19 июня 2017 года Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека представил в соответствии с резолюцией 31/35 Совета по правам человека доклады о ходе осуществления соответствующими механизмами Совета по правам человека рекомендаций, адресованных всем сторонам за период с 2009 года (A/HRC/35/19 и Add.1).

355. На том же заседании представители Сирийской Арабской Республики и Государства Палестина в качестве заинтересованных государств выступили с заявлениями.

356. На своих 26-м и 27-м заседаниях 19 июня 2017 года Совет по правам человека провел общие прения по пункту 7 повестки дня, в ходе которых с заявлениями выступили:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Бахрейна¹² (также от имени Совета сотрудничества арабских государств Залива), Бангладеш, Боливии (Многонациональное Государство), Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика) (также от имени Движения неприсоединившихся стран), Египта (также от имени Группы арабских государств), Индонезии, Ирака, Катара, Китая, Кубы, Никарагуа¹² (также от имени Алжира, Бангладеш, Бахрейна, Боливии (Многонациональное Государство), Венесуэлы (Боливарианская Республика), Вьетнама, Египта, Замбии, Корейской Народно-Демократической Республики, Кубы, Индонезии, Мавритании, Малайзии, Намибии, Нигерии, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана, Саудовской Аравии, Эквадора и Южной Африки), Нигерии, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана¹² (также от имени Организации исламского сотрудничества), Саудовской Аравии, Туниса (также от имени Группы африканских государств), Эквадора, Южной Африки;

б) представители государств-наблюдателей: Алжира, Анголы, Вьетнама, Зимбабве, Иордании, Ирана (Исламская Республика), Йемена, Корейской Народно-Демократической Республики, Кувейта, Ливана, Ливии, Мавритании, Малайзии, Мальдивских Островов, Марокко, Мозамбика, Намибии, Омана, Российской Федерации, Сенегала, Судана, Турции, Чили, Шри-Ланки;

в) наблюдатель от межправительственной организации: Совета сотрудничества арабских государств Залива;

г) наблюдатели от неправительственных организаций: международной ассоциации «Культура Африки», Центра прав человека «Аль-Мезан», Американской ассоциации юристов, организации «Амута за ответственность НПО», Центра защиты права палестинцев на проживание и прав беженцев «Бадил», организации «Бнай Брит» (также от имени Координационного совета еврейских организаций), Каирского института по исследованию вопросов прав человека (также от имени ассоциации «Аль-Хак», центра по правам человека «Аль-Мезан» и центра защиты права палестинцев на проживание и прав беженцев «Бадил»), Комиссии церковей по международным делам Всемирного совета церковей, Многокультурного молодежного совета, Международного совета в поддержку справедливого правосудия и прав человека, Международного движения в защиту детей, Европейского союза еврейских студентов, организации «Хьюман райтс уотч», Института прав человека и Холокоста, Международной федерации лиг защиты прав человека, Международной ассоциации прав человека американских меньшинств, ассоциации International-Lawyers.Org, Международной организации за ликвидацию всех форм расовой дискриминации, Международного молодежного и студенческого движения содействия Организации Объединенных Наций, Организации по защите жертв насилия, организации «Центр по возвращению палестинцев», международной организации «СЕРВАС», Союза

арабских юристов, организации «Юнайтед нэйшнз уотч», Всемирного еврейского конгресса, Всемирного мусульманского конгресса.

VIII. Последующие меры и осуществление Венской декларации и Программы действий

Общие прения по пункту 8 повестки дня

357. На своих 27-м и 28-м заседаниях 19 июня 2017 года Совет по правам человека провел общие прения по пункту 8 повестки дня, в ходе которых с заявлениями выступили:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Бахрейна¹² (также от имени Совета сотрудничества арабских государств Залива), Венесуэлы (Боливарианская Республика), Индии, Китая, Мальты¹² (также от имени Европейского союза, Албании, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Лихтенштейна, Сербии, Украины и Черногории), Пакистана¹² (также от имени Организации исламского сотрудничества), Руанды¹² (также от имени Дании, Люксембурга, Португалии, Уругвая, Чили и Эквадора), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (также от имени Австралии, Австрии, Албании, Алжира, Андорры, Аргентины, Армении, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Венгрии, Ганы, Гватемалы, Германии, Гондураса, Греции, Грузии, Дании, Израиля, Индонезии, Иордании, Ирландии, Испании, Италии, Канады, Катар, Кипра, Колумбии, Латвии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Маврикия, Мальдивских Островов, Мальты, Марокко, Мексики, Монако, Монголии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Панамы, Парагвая, Перу, Польши, Португалии, Республики Корея, Руанды, Румынии, Сальвадора, Сербии, Словакии, Словении, Соединенных Штатов Америки, Туниса, Турции, Украины, Уругвая, Фиджи, Филиппин, Финляндии, Хорватии, Чехии, Черногории, Чили, Швеции, Шри-Ланки, Эстонии, Эфиопии и Японии), Соединенных Штатов Америки, Туниса (от имени Группы африканских государств), Южной Африки;

б) представители государств-наблюдателей: Алжира, Греции, Дании, Ирландии, Марокко, Мозамбика, Намибии, Непала, Никарагуа, Российской Федерации;

с) наблюдатель от национального правозащитного учреждения: Национального института прав человека Чили (в формате видеобращения);

д) наблюдатели от неправительственных организаций: креативного общинного проекта «Альянс», Альянса в защиту свободы, фонда «Ас-Салам», Американской ассоциации юристов, организации «Американцы за демократию и права человека в Бахрейне», организации «АНАЙА – Господь ответил нам», Азиатского форума по правам человека и развитию, культурного франко-тамилского центра ассоциации «Бхарати», Ассоциации учащихся-тамилов во Франции, Ассоциации в защиту прав женщин и детей, Ассоциации граждан мира, Ассоциации за интеграцию и устойчивое развитие Бурунди, Ассоциации международной солидарности с Африкой, Центра по вопросам познания, организации «Прямые человеческие контакты», Многокультурного молодежного совета, Международного совета в поддержку справедливого правосудия и прав человека, международной организации «Эспас африк», Европейской федерации гуманистов, Информационного центра по праву прав человека, Южноамериканского совета по делам индейцев, Координационного комитета коренных народов Африки, Международной организации буддистов по оказанию помощи, Международного союза за гуманизм и этику (также от имени Канадской организация по вопросам народонаселения и развития, Ассоциации по обеспечению прав женщин в процессе развития, международной организации «Объединенные радужные сообщества», Федерации нидерландских ассоциаций за интеграцию гомосексуалистов – КОК-Нидерланды, Федерации по защите женщин и планированию семьи, Международной комиссии юристов, Международной ассоциации лесбиянок и геев, Глобального альянса международных центров долголетия, Международной федерации планируемого родительства и Международной коалиции по защите здоровья женщин), ассоциации

International-Lawyers.Org, Глобального альянса международных центров долголетия (также от имени Международной сети по предотвращению жестокого обращения с престарелыми), Международной организации за ликвидацию всех форм расовой дискриминации, Международного молодежного и студенческого движения содействия Организации Объединенных Наций, Иракской организации развития, ассоциации «Ле пон», организации «Освобождение», Фонда за мир и развитие «Мааридж», Ассоциации социального и культурного развития мбороро, Международной организации за всестороннее развитие женщин, организации «Прахар», Африканского форума в защиту прав человека, организации «Тамил ужагам», организации «Юнайтед нэйшнз уотч», организации «Ферайн зюдвинд энтвиклунгсполитик», Всемирной организации баруа, Всемирного мусульманского конгресса.

358. На 28-м заседании 19 июня 2017 года с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Алжира, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Китая, Марокко, Филиппин и Чили.

IX. Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанные с ними формы нетерпимости: последующие меры и осуществление Дурбанской декларации и Программы действий

A. Интерактивный диалог с мандатариями специальных процедур

Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

359. На 28-м заседании 19 июня 2017 года Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости Мутума Рутеере представил свои доклады (A/HRC/35/41 и Add.1-3).

360. На том же заседании представители Австралии, Аргентины и Фиджи выступили с заявлениями в качестве заинтересованных государств.

361. В ходе последующего интерактивного диалога на 28-м заседании 19 июня 2017 года и на 29-м заседании 20 июня с заявлениями выступили и задали вопросы Специальному докладчику:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Боливии (Многонациональное Государство), Ботсваны, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Египта, Ирака, Кении, Кубы, Сальвадора (от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Саудовской Аравии, Соединенных Штатов Америки, Туниса (также от имени Группы африканских государств), Швейцарии, Эквадора, Южной Африки;

б) представители государств-наблюдателей: Азербайджана, Армении, Греции, Испании, Коста-Рики, Ливии, Малайзии, Марокко, Мексики, Польши, Российской Федерации, Франции;

в) наблюдатели от межправительственных организаций: Европейского союза, Совета Европы;

г) наблюдатели от неправительственных организаций: Центра правовых и социальных исследований, Европейского центра права и справедливости, Института прав человека и Холокоста, Международной ассоциации юристов, Международного движения против всех форм дискриминации и расизма, Группы по правам меньшинств, организации «Юнайтед нэйшнз уотч», Всемирного еврейского конгресса.

362. На 29-м заседании Специальный докладчик ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

363. На том же заседании представитель Аргентины выступил с заявлением в порядке осуществления права на ответ.

B. Общие прения по пункту 9 повестки дня

364. На 29-м заседании 20 июня 2017 года Председатель-докладчик Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий Мохамед Сиад Дуале представил доклад Рабочей группы о работе ее четырнадцатой сессии, проходившей 5–14 октября 2016 года (A/HRC/35/45).

365. На том же заседании Совет по правам человека провел общие прения по пункту 9 повестки дня, в ходе которых с заявлениями выступили:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Бангладеш, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика) (также от имени

Движения неприсоединившихся стран), Германии, Египта (также от имени Группы арабских государств), Китая, Кубы, Мальты¹³ (также от имени Европейского союза, Албании, Армении, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Сербии, Турции, Украины и Черногории), Пакистана¹³ (также от имени Организации исламского сотрудничества), Сальвадора (от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Туниса (от имени Группы африканских государств), Южной Африки;

b) представители государств-наблюдателей: Армении, Бахрейна, Израиля, Ирана (Исламская Республика), Колумбии, Мексики, Турции, Сьерра-Леоне, Украины;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: международной ассоциации «Культура Африки», креативного общинного проекта «Альянс», фонда «Ас-Салам», организации «Американцы за демократию и права человека в Бахрейне», организации «АНАЙА – Господь ответил нам», культурного франко-тамилского центра ассоциации «Бхарати», Ассоциации учащихся-тамилы во Франции, Ассоциации в защиту прав женщин и детей, Ассоциации в защиту жертв во всем мире, Ассоциации за интеграцию и устойчивое развитие Бурунди, Ассоциации международной солидарности с Африкой, ассоциации «Путеводная звезда», Международного совета в поддержку справедливого правосудия и прав человека, Европейского союза еврейских студентов, Южноамериканского совета по делам индейцев, Координационного комитета коренных народов Африки, Международной организации буддистов по оказанию помощи, Международного союза за гуманизм и этику (также от имени Европейской федерации гуманистов), ассоциации International-Lawyers.Org, Международной организации за ликвидацию всех форм расовой дискриминации, Международного молодежного и студенческого движения содействия Организации Объединенных Наций, иракской организации «Освобождение», Ассоциации социального и культурного развития мбороро, Мавританского центра мониторинга прав человека и демократии, Африканского форума в защиту прав человека, международной организации «СЕРВАС», Общества за развитие и расширение прав и возможностей общин, организации «Тамил ужагам», организации «Перевернуть страницу», организации «Юнайтед нэйшнз уотч», организации «Ферайн зюдвинд энтвиклунгсполитик», Всемирного еврейского конгресса, Всемирного мусульманского конгресса.

366. На том же заседании представитель Российской Федерации выступил с заявлением в порядке осуществления права на ответ.

C. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений

Рассмотрение вопроса о разработке проекта декларации о поощрении и полном уважении прав человека лиц африканского происхождения

367. На 37-м заседании 23 июня 2017 года представители Азербайджана, Бразилии и Туниса внесли на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.17/Rev.1, авторами которого являлись Азербайджан, Бразилия, Гаити, Коста-Рика, Перу и Тунис (от имени Группы африканских государств) и соавторами – Боливия (Многонациональное Государство), Венесуэла (Боливарианская Республика), Гондурас, Куба и Тимор-Лешти. Впоследствии к числу авторов присоединились Аргентина, Багамские Острова, Гватемала, Доминиканская Республика, Панама, Парагвай, Турция, Чили и Эквадор.

368. На том же заседании представитель Германии (от имени государств – членов Европейского союза, являющихся членами Совета по правам человека) выступил с общим замечанием по проекту резолюции.

¹³ Наблюдатель в Совете по правам человека, выступающий от имени государств-членов и государств-наблюдателей.

369. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции. С заявлением о бюджетных последствиях данного проекта резолюции выступил начальник Службы поддержки и управленческого обеспечения программ УВКПЧ.

370. На том же заседании Совет по правам человека принял данный проект резолюции без голосования (резолюция 35/30).

Х. Техническая помощь и создание потенциала

А. Интерактивный диалог с мандатариями специальных процедур

Независимый эксперт по вопросу о наращивании потенциала и техническом сотрудничестве с Кот-д'Ивуаром в области прав человека

371. На 29-м заседании 20 июня 2017 года Независимый эксперт по вопросу о наращивании потенциала и техническом сотрудничестве с Кот-д'Ивуаром в области прав человека Мохаммед Айят представил свой доклад (A/HRC/35/43).

372. На том же заседании представитель Кот-д'Ивуара выступил с заявлением в качестве заинтересованного государства.

373. В ходе последующего интерактивного диалога на 29-м и 30-м заседаниях в тот же день с заявлениями выступили и задали вопросы Независимому эксперту:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Ботсваны, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Того, Туниса (от имени Группы африканских государств);

б) представители государств-наблюдателей: Алжира, Бенина, Мали, Мозамбика, Судана, Франции;

с) наблюдатель от органов, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций: ЮНИСЕФ;

д) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

е) наблюдатель от национальных правозащитных учреждений: Сети африканских национальных правозащитных учреждений;

ф) наблюдатели от неправительственных организаций: организации «Международная амнистия», международной организации «Эспас африк», организации «Хьюман райтс уотч», Международного католического бюро ребенка (также от имени Конгрегации дочерей милосердия Святого Винсана де Поля и Международного движения апостольства в независимых социальных кругах), Международной федерации лиг защиты прав человека, Международной службы прав человека, Африканского форума в защиту прав человека.

374. На 30-м заседании 20 июня 2017 года представитель Кот-д'Ивуара выступил с заключительными замечаниями в качестве заинтересованного государства.

375. На том же заседании Независимый эксперт ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

В. Интерактивный диалог по вопросам технической помощи и создания потенциала в области прав человека в Демократической Республике Конго

376. На 30-м заседании 20 июня 2017 года Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека в соответствии с резолюцией 33/29 Совета по правам человека представил устную обновленную информацию о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго.

377. На том же заседании представитель Демократической Республики Конго выступил с заявлением в качестве заинтересованного государства.

378. В ходе последующего интерактивного диалога на том же заседании с заявлениями выступили и с вопросами к Верховному комиссару обратились:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Бельгии, Ботсваны, Бурунди, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Германии, Египта, Китая, Нидерландов, Португалии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Того, Хорватии, Швейцарии;

b) представители государств-наблюдателей: Алжира, Анголы, Греции, Ирландии, Люксембурга, Мозамбика, Судана, Франции, Чехии;

c) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: организации «Международная амнистия», СИВИКУС: Всемирного альянса за участие граждан, Ордена проповедников «Доминиканцы за справедливость и мир», международной организации «Эспас африк», (также от имени организации «Международные усилия в интересах мира и развития в районе Великих озер», ассоциации «Дюнанйо», Международного комитета за соблюдение и применение Африканской хартии прав человека и народов и Международной организации за всестороннее развитие женщин), организации «Хьюман райтс уотч», Международного католического бюро ребенка (также от имени Конгрегации дочерей милосердия Святого Винсана де Поля, Международного движения апостольства в независимых социальных кругах и международной организации «Пакс Кристи»), Международной федерации лиг защиты прав человека, Всемирного евангелического альянса.

379. На том же заседании представитель Демократической Республики Конго выступил с заключительными замечаниями в качестве заинтересованного государства.

С. Интерактивный диалог в связи с устным сообщением Верховного комиссара о положении в области прав человека на Украине

380. На 32-м заседании 21 июня 2017 года Верховный комиссар в соответствии с резолюцией 32/29 Совета по правам человека выступил с устным сообщением о положении в области прав человека на Украине.

381. На том же заседании представитель Украины выступил с заявлением в качестве заинтересованного государства.

382. В ходе последующего интерактивного диалога на том же заседании с заявлениями выступили и с вопросами к Верховному комиссару обратились:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Албании, Венгрии, Германии, Грузии, Латвии, Нидерландов, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Хорватии, Швейцарии, Японии;

b) представители государств-наблюдателей: Австралии, Австрии, Азербайджана, Болгарии, Дании, Ирландии, Испании, Литвы, Люксембурга, Норвегии, Польши, Республики Молдова, Российской Федерации, Румынии, Турции, Финляндии, Франции, Чехии, Швеции, Эстонии;

c) наблюдатель от органов, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций: ЮНИСЕФ;

d) наблюдатели от межправительственных организаций: Европейского союза, Совета Европы;

e) наблюдатели от неправительственных организаций: организации «Амута за ответственность НПО», фонда «Дом прав человека», организации «Хьюман райтс уотч», Международного братства примирения, Группы по правам меньшинств, организации «Юнайтед нэйшнз уотч», Международной лиги женщин за мир и свободу, Всемирной федерации украинских женских организаций.

383. На том же заседании Верховный комиссар ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

D. Ежегодное тематическое обсуждение в рамках дискуссионной группы вопроса о техническом сотрудничестве в области поощрения и защиты прав человека

384. На 31-м заседании 20 июня 2017 года Совет по правам человека в соответствии с резолюцией 33/28 Совета провел в рамках дискуссионной группы обсуждение вопроса о техническом сотрудничестве в области поощрения и защиты прав человека на тему «Десятилетие технического сотрудничества и создания потенциала в Совете по правам человека: проблемы и перспективы». Доклад УВКПЧ (A/HRC/35/20), подготовленный в соответствии с той же резолюцией, послужил основой для обсуждения в рамках дискуссионной группы.

385. Со вступительным словом к членам дискуссионной группы обратился Верховный комиссар. Руководил обсуждением в рамках дискуссионной группы посол и Постоянный представитель Таиланда при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Сек Ваннамете.

386. На том же заседании в интерактивном обсуждении приняли участие следующие члены дискуссионной группы: посол Таиланда во Франции и бывший Председатель Совета по правам человека Сихасак Пхуангкеткеоу; Директор Программы развития Организации Объединенных Наций; Советник по правам человека Марокко Мухаммед Ахмед Амин Бахнини; руководитель проекта в Министерстве иностранных дел Норвегии Клэр Хуберт; исполнительный директор Группы по универсальным правам Марк Лимон.

387. Последующее обсуждение в дискуссионной группе проходило в два этапа на том же заседании. На первом этапе обсуждения с заявлениями выступили и с вопросами к членам дискуссионной группы обратились:

a) представители государств – членов Совета по правам человека: Китая (также от имени Бразилии, Индии, Российской Федерации и Южной Африки), Египта (от имени Группы арабских государств), Норвегии¹³ (также от имени Ганы, Индонезии, Иордании, Колумбии, Мексики, Новой Зеландии и Эфиопии), Парагвая, Португалии (также от имени Австралии, Анголы, Багамских Островов, Бельгии, Ботсваны, Бразилии, Гаити, Грузии, Дании, Италии, Колумбии, Коста-Рики, Марокко, Мексики, Нидерландов, Норвегии, Парагвая, Республики Корея, Сейшельских Островов, Словении, Таиланда, Тимора-Лешти, Туниса, Фиджи, Швеции и Эквадора), Таиланда¹³ (также от имени Австралии, Азербайджана, Бельгии, Боснии и Герцеговины, Бразилии, Вьетнама, Гондураса, Дании, Индонезии, Испании, Италии, Канады, Катар, Малайзии, Мальты, Марокко, Монголии, Новой Зеландии, Норвегии, Пакистана, Перу, Польши, Португалии, Сингапура, Соединенных Штатов Америки, Тимора-Лешти, Турции, Украины, Фиджи, Филиппин, Черногории, Шри-Ланки, Эквадора и Японии), Тимора-Лешти¹³ (от имени Сообщества португалоязычных стран), Филиппин (от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии).

b) представители государств-наблюдателей: Гаити, Сьерра-Леоне, Черногории;

c) наблюдатель от межправительственной организации: Европейского союза;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: культурного франко-тамилского центра ассоциации «Бхарати», Южноамериканского совета по делам индейцев, Международной ассоциации прав человека американских меньшинств.

388. В конце первого этапа обсуждения члены дискуссионной группы ответили на вопросы и высказали свои замечания.

389. На том же заседании Директор Отдела полевых операций и технического сотрудничества УВКПЧ ответил на вопросы и выступил с замечаниями.

390. На втором этапе обсуждения с заявлениями выступили:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Боливии (Многонациональное Государство), Венесуэлы (Боливарианская Республика), Индии, Ирака, Нидерландов, Саудовской Аравии, Того, Швейцарии;

б) представители государств-наблюдателей: Багамских Островов, Гвинеи, Гондураса, Ливии, Малайзии, Мальдивских Островов, Монголии, Республики Молдова, Сейшельских Островов, Украины, Фиджи;

в) наблюдатель от национальных правозащитных учреждений: Глобального альянса национальных правозащитных учреждений.

391. На том же заседании члены дискуссионной группы ответили на вопросы и выступили со своими заключительными замечаниями.

Е. Общие прения по пункту 10 повестки дня

392. На 32-м заседании 21 июня 2017 года Директор Отдела полевых операций и технического сотрудничества УВКПЧ в соответствии с резолюцией 34/37 Совета по правам человека представил устную обновленную информацию Верховного комиссара о сотрудничестве с Грузией.

393. На том же заседании представитель Грузии выступил с заявлением в качестве заинтересованного государства.

394. На 32-м и 33-м заседаниях 21 июня 2017 года Совет по правам человека провел общие прения по пункту 10 повестки дня, в ходе которых с заявлениями выступили:

а) представители государств – членов Совета по правам человека: Боливии (Многонациональное Государство), Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Египта, Китая, Кубы (также от имени Азербайджана, Алжира, Анголы, Бахрейна, Беларуси, Боливии (Многонациональное Государство), Бурунди, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Вьетнама, Демократической Республики Конго, Джибути, Доминики, Египта, Зимбабве, Индии, Иордании, Ирака, Ирана (Исламская Республика), Йемена, Катара, Китая, Коморских Островов, Конго, Корейской Народно-Демократической Республики, Кувейта, Лаосской Народно-Демократической Республики, Ливана, Ливии, Мавритании, Мозамбика, Мьянмы, Намибии, Нигерии, Никарагуа, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Пакистана, Российской Федерации, Саудовской Аравии, Сент-Китса и Невиса, Сент-Винсента и Гренадин, Сирийской Арабской Республики, Сомали, Судана, Таджикистана, Тимора-Лешти, Того, Туниса, Филиппин, Эквадора, Экваториальной Гвинеи, Эритреи, Эфиопии, Южной Африки, Южного Судана и Государства Палестина), Латвии, Мальдивских Островов¹³ (от имени Австралии, Австрии, Алжира, Багамских Островов, Бельгии, Венгрии, Гаити, Гайаны, Гамбии, Германии, Грузии, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Канады, Кипра, Маврикия, Марокко, Мадагаскара, Малайзии, Мальдивских Островов, Мальты, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Объединенной Республики Танзания, Пакистана, Польши, Португалии, Румынии, Сингапура, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне, Таиланда, Тимора-Лешти, Турции, Уганды, Фиджи, Филиппин, Финляндии, Франции, Черногории, Чили, Швейцарии, Эстонии и Японии), Мальты¹³ (от имени Европейского союза, Албании, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Грузии, Республики Молдова, Украины и Черногории), Никарагуа¹³ (также от имени Боливии (Многонациональное Государство), Кубы и Эквадора), Пакистана¹³ (также от имени Алжира, Бангладеш, Беларуси, Боливии (Многонациональное Государство), Венесуэлы (Боливарианская Республика), Египта, Зимбабве, Ирана (Исламская Республика), Китая, Кубы, Малайзии, Мьянмы, Никарагуа, Объединенных Арабских Эмиратов, Российской Федерации, Саудовской Аравии и Эквадора), Соединенного

Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Туниса (также от имени Группы африканских государств);

b) представители государств-наблюдателей: Алжира, Беларуси, Гондураса, Ирландии, Испании, Ливии, Литвы, Доминики (также от имени Гамбии, Гвинеи, Объединенной Республики Танзания, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельских Островов и Уганды), Мальдивских Островов, Мьянмы, Польши, Республики Молдова, Румынии, Сан-Томе и Принсипи, Сирийской Арабской Республики, Таиланда, Уганды, Украины, Финляндия, Франция, Швеции, Эстонии, Святого Престола;

c) наблюдатель от органов, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций: ЮНИСЕФ;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: креативного общинного проекта «Альянс», фонда «Ас-Салам», организации «Американцы за демократию и права человека в Бахрейне», «АНАЙА – Господь ответил нам», культурного франко-тамилского центра ассоциации «Бхарати», Ассоциации учащихся-тамилы во Франции, Ассоциации за интеграцию и устойчивое развитие Бурунди, Ассоциации международной солидарности с Африкой, Центра по правам человека и пропаганде мира, Международного совета в поддержку справедливого правосудия и прав человека, Координационного комитета коренных народов Африки, Международной организации буддистов по оказанию помощи, Международного братства примирения, Международной ассоциации прав человека американских меньшинств, ассоциации International-Lawyers.Org, Международной ассоциации лесбиянок и геев, Международной организации за ликвидацию всех форм расовой дискриминации, Иракской организации развития, организации «Ле пон», организации «Освобождение», Мавританского центра мониторинга прав человека и демократии, Фонда за мир и развитие «Мааридж», Ассоциации социального и культурного развития мбороро, Международной организации в интересах наименее развитых стран, Общества за развитие и расширение прав и возможностей общин, организации «Тамил ужагам», организации «Перевернуть страницу», организации «Ферайн зюдвинд энтвиклунгсполитик», Всемирной организации баруа.

395. На 33-м заседании 21 июня 2017 года представители Грузии и Российской Федерации выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

Г. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений

Сотрудничество с Украиной и оказание ей помощи в области прав человека

396. На 37-м заседании 23 июня 2017 года представитель Украины внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.10, автором которого являлась Украина и соавторами – Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Германия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Мексика, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция, Эстония и Япония. Впоследствии Босния и Герцеговина отказалась от своего первоначального соавторства. Впоследствии к числу авторов присоединились Греция, Грузия, Израиль, Лихтенштейн, Новая Зеландия, Словакия и Швейцария.

397. На том же заседании представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии выступил с общим замечанием по проекту резолюции.

398. На том же заседании представители Бразилии, Венгрии, Грузии, Китая и Кубы также выступили с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования по проекту резолюции.

399. На том же заседании по просьбе представителя Кубы было проведено заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Албания, Бельгия, Венгрия, Гана, Германия, Грузия, Ирак, Латвия, Кот-д'Ивуар, Нигерия, Нидерланды, Панама, Португалия, Республика Корея, Руанда, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Хорватия, Эквадор, Швейцария, Япония.

Голосовали против:

Боливия (Многонациональное Государство), Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Китай, Куба, Филиппины.

Воздержались:

Бангладеш, Ботсвана, Бразилия, Египет, Индия, Индонезия, Катар, Кения, Конго, Кыргызстан, Монголия, Парагвай, Объединенные Арабские Эмираты, Сальвадор, Саудовская Аравия, Того, Тунис, Эфиопия, Южная Африка.

400. Совет по правам человека принял проект резолюции 22 голосами против 6 при 19 воздержавшихся (резолюция 35/31).

Национальная политика и права человека

401. На 37-м заседании 23 июня 2017 года представители Перу и Эквадора (также от имени Алжира, Италии, Перу, Румынии и Таиланда) внесли на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.23, авторами которого являлись Алжир, Италия, Перу, Румыния, Таиланд и Эквадор и соавторами – Афганистан, Болгария, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Германия, Гондурас, Грузия, Египет (от имени Группы арабских государств), Испания, Канада, Кипр, Колумбия, Люксембург, Мальдивские Острова, Монако, Панама, Парагвай, Польша, Республика Корея, Республика Молдова, Сальвадор, Турция, Уругвай, Франция, Хорватия, Черногория, Чили и Государство Палестина. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Венгрия, Гватемала, Индонезия, Коста-Рика, Литва, Норвегия, Словения, Сьерра-Леоне, Украина, Филиппины, Финляндия, Чехия, Швеция и Япония.

402. На том же заседании представитель Соединенных Штатов Америки выступил с заявлением по мотивам голосования до проведения голосования по проекту резолюции.

403. На том же заседании Совет по правам человека также принял проект резолюции без голосования (резолюция 35/32).

404. На 38-м заседании 23 июня 2017 года представитель Соединенных Штатов Америки выступил с общим замечанием.

Техническая помощь Демократической Республике Конго и привлечение к ответственности лиц, причастных к событиям в регионах Касаи

405. На 37-м заседании 23 июня 2017 года представитель Туниса от имени Группы африканских государств внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/35/L.36 с устными изменениями, автором которого являлся Тунис от имени Группы африканских государств. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Австрия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Дания, Индонезия, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Польша, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция и Эстония.

406. На том же заседании представитель Германии (от имени государств – членов Европейского союза, являющихся членами Совета по правам человека) выступил с общим замечанием по проекту резолюции с внесенными в него устными изменениями.

407. На том же заседании представитель Демократической Республики Конго выступил с заявлением в качестве заинтересованного государства.

408. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции.

409. На том же заседании представитель Соединенных Штатов Америки выступил с заявлением по мотивам голосования до проведения голосования по данному проекту резолюции с внесенными в него устными изменениями.

410. На том же заседании Совет по правам человека также принял проект резолюции с внесенными в него устными изменениями без голосования (резолюция 35/33).

Положение в области прав человека в Кот-д'Ивуаре

411. На 37-м заседании 23 июня 2017 года представитель Кот-д'Ивуара внес на рассмотрение проект заявления Председателя A/HRC/35/L.50.

412. На том же заседании представитель Кот-д'Ивуара внес устные изменения в проект заявления Председателя.

413. На том же заседании Совет по правам человека принял проект заявления Председателя с внесенными в него устными изменениями (PRST/35/1).

Annex I

Attendance

Members

Albania	Germany	Republic of Korea
Bangladesh	Ghana	Rwanda
Belgium	Hungary	Saudi Arabia
Bolivia (Plurinational State of)	India	Slovenia
Botswana	Indonesia	South Africa
Brazil	Iraq	Switzerland
Burundi	Japan	Togo
China	Kenya	Tunisia
Congo	Kyrgyzstan	United Arab Emirates
Côte d'Ivoire	Latvia	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Croatia	Mongolia	United States of America
Cuba	Netherlands	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Ecuador	Nigeria
Egypt	Panama
El Salvador	Paraguay
Ethiopia	Philippines
Georgia	Portugal
Qatar

States Members of the United Nations represented by observers

Afghanistan	Estonia	Mauritania
Algeria	Fiji	Mexico
Angola	Finland	Montenegro
Argentina	France	Morocco
Armenia	Gambia	Mozambique
Australia	Greece	Myanmar
Austria	Guinea	Namibia
Azerbaijan	Haiti	Nepal
Bahrain	Honduras	New Zealand
Belarus	Iceland	Nicaragua
Benin	Iran (Islamic Republic of)	Norway
Bosnia and Herzegovina	Ireland	Oman
Bulgaria	Israel	Pakistan
Burkina Faso	Italy	Peru
Cameroon	Jamaica	Poland
Canada	Jordan	Romania
Chad	Kazakhstan	Russian Federation
Chile	Kuwait	Sao Tome and Principe
Colombia	Lao People's Democratic Republic	Senegal
Costa Rica	Lebanon	Serbia
Cyprus	Lesotho	Seychelles
Czechia	Libya	Sierra Leone
Democratic Republic of the Congo	Liechtenstein	Slovakia
Denmark	Lithuania	Somalia
Djibouti	Luxembourg	Spain
Dominica	Madagascar	Sri Lanka
Eritrea	Malaysia	Sudan
Maldives	Sweden
Mali	Syrian Arab Republic
Malta	Tajikistan

Thailand	Uganda	Yemen
The former Yugoslav Republic of Macedonia	Ukraine	Zambia
Turkey	United Republic of Tanzania	Zimbabwe
Uruguay
Uzbekistan
Viet Nam

Non-Member States represented by observers

Holy See
State of Palestine

United Nations

Joint United Nations Programme on HIV/AIDS	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
United Nations Children's Fund	United Nations Research Institute for Social Development
United Nations Development Programme

Specialized agencies and related organizations

International Labour Organization	World Economic Forum
International Organization for Migration	World Health Organization
International Telecommunication Union

Intergovernmental organizations

Commonwealth	International Development Law Organization
Council of Europe	Inter-Parliamentary Union
Cooperation Council for the Arab States of the Gulf	Organization of Islamic Cooperation
European Union	Organization for Security and Cooperation in Europe
Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria	South Centre

Other entities

International Committee of the Red Cross
Sovereign Military Hospitaller Order of St. John of Jerusalem, of Rhodes and of Malta

National human rights institutions, international coordinating committees and regional groups of national institutions

Comisión Nacional de Derechos Humanos de México	Independent Commission for Human Rights of the State of Palestine
Commission nationale des droits de l'homme de la Mauritanie	Instituto Nacional de Derechos Humanos de Chile
Commission nationale independante des droits de l'homme du Burundi	Network of African National Human Rights Institutions
Equality and Human Rights Commission	Northern Ireland Human Rights Commission
Global Alliance of National Human Rights Institutions	Office of the Commissioner for Human Rights (Ombudsman) of the Republic of Azerbaijan
Greek National Commission for Human Rights

Non-governmental organizations

- Access Now
Action Canada for Population and Development
Action internationale pour la paix et le développement dans la région des Grands Lacs
Action pour la protection des droits de l'homme en Mauritanie
Africa culture internationale
African Centre for Citizens Orientation
African Commission of Health and Human Rights Promoters
African Regional Agricultural Credit Association
Agence internationale pour le développement
Agence pour les droits de l'homme
Agir ensemble pour les droits de l'homme
Al-Hakim Foundation
Al-Haq
Al-Khoei Foundation
Alliance Creative Community Project
Alliance Defending Freedom
Alliance globale contre les mutilations génitales féminines
Allied Rainbow Communities International
Al Mezan Center for Human Rights
Alsalam Foundation
Al Zubair Charity Foundation
American Association of Jurists
American Bar Association
American Civil Liberties Union
Americans for Democracy and Human Rights in Bahrain
Amman Center for Human Rights Studies
Amnesty International
Amuta for NGO Responsibility
ANAJA – L'Éternel a répondu
Anti-Slavery International
Arab Organization for Human Rights
Ariel Foundation International
Arigatou International
Article 19: International Centre against Censorship
Asian Forum for Human Rights and Development
Asian Legal Resource Centre
Asistencia Legal por los Derechos Humanos
Asociación Cubana de las Naciones Unidas
Asociación Española para el Derecho Internacional de los Derechos Humanos
Association aide aux femmes et enfants
Association apprentissages sans frontières
Association Bharathi centre culturel franco-tamoul
Association des étudiants tamouls de France
Association du développement et de la promotion des droits de l'homme
Association Dunenyo
Association for Progressive Communications
Association for the Prevention of Torture
Association for the Protection of Women and Children's Rights
Association for Women's Rights in Development
Association mauritanienne pour la promotion des droits de l'homme
Association mauritanienne pour la santé de la mère et de l'enfant
Association nationale de promotion et de protection des droits de l'homme
Association of World Citizens
Association "Paix" pour la lutte contre la contrainte et l'injustice
Association pour les victimes du monde
Association pour l'intégration et le développement durable au Burundi
Association solidarité internationale pour l'Afrique
Associazione Comunità Papa Giovanni XXIII
Auspice Stella
Badil Resource Center for Palestinian Residency and Refugee Rights
Baha'i International Community
Beijing Children's Legal Aid and Research Center
Beijing NGO Association for International Exchanges
Beijing Zhicheng Migrant Workers' Legal Aid and Research Center
B'nai B'rith
Brahma Kumaris World Spiritual University
British Humanist Association
Buddies Association of Volunteers for Orphans, Disabled and Abandoned Children
Bureau pour la croissance intégrale et la dignité de l'enfant
Cairo Institute for Human Rights Studies
Cameroon Youths and Students Forum for Peace
Canners International Permanent Committee
Caritas Internationalis
Center for Environmental and Management Studies
Center for Global Nonkilling
Center for Inquiry
Center for International Environmental Law
Center for Legal and Social Studies
Center for Reproductive Rights
Centre catholique international de Genève
Centre européen de recherche et de prospective politique
Centre Europe-tiers monde
Centre for Human Rights and Peace Advocacy
Centre indépendant de recherches et d'initiatives pour le dialogue
Centre pour les droits civils et politiques

Centro de Estudios Legales y Sociales	European Solidarity towards Equal Participation of People
Charitable Institute for Protecting Social Victims	European Union of Jewish Students
Child Development Foundation	European Union of Public Relations
Child Rights Connect	Federatie van Nederlandse Verenigingen tot Integratie van Homoseksualiteit – COC Nederland
China Association for Preservation and Development of Tibetan Culture	Federation of Cuban Women
China Foundation for Poverty Alleviation	Femmes solidaires
China NGO Network for International Exchanges	FIAN International
China Society for Human Rights Studies	Foundation for Human Rights and Freedoms and Humanitarian Relief
Christian Solidarity Worldwide	France Libertés: Fondation Danielle Mitterrand
CIVICUS: World Alliance for Citizen Participation	Franciscans International
Colombian Commission of Jurists	Freedom Now
Comisión Mexicana de Defensa y Promoción de los Derechos Humanos	Friedrich Ebert Foundation
Comité international pour le respect et l'application de la charte africaine des droits de l'homme et des peuples	Friends of the Earth International
Comité Permanente por la Defensa de los Derechos Humanos	Friends World Committee for Consultation
Commission of the Churches on International Affairs of the World Council of Churches	Fundación de Ayuda y Promoción de las Culturas Indígenas
Commission to Study the Organization of Peace	Fundación Vida – Grupo Ecológico Verde
Commonwealth Human Rights Initiative	Global Eco-Village Network
Conectas Direitos Humanos	Global Initiative for Economic, Social and Cultural Rights
Congregation of our Lady of Charity of the Good Shepherd	Graduate Women International
Conseil de jeunesse pluriculturelle	Helsinki Foundation for Human Rights
Conseil international pour le soutien à des procès équitables et aux droits de l'homme	Human Rights House Foundation
Conselho Federal da Ordem dos Advogados do Brasil	Human Rights Law Centre
“Coup de pouce” Chaîne de l'espoir Nord-Sud	Human Rights Now
Defence for Children International	Human Rights Watch
DiploFoundation	Il Cenacolo
Dominicans for Justice and Peace: Order of Preachers	Indian Council of South America
DRCNet Foundation	Indian Movement “Tupaj Amaru”
Drepavie	Indigenous Information Network
East and Horn of Africa Human Rights Defenders Project	Indigenous People of Africa Coordinating Committee
Eastern Sudan Women Development Organization	Initiative féministe européenne
Ecumenical Alliance for Human Rights and Development	Initiatives of Change International
Edmund Rice International	Institute for Policy Studies
Elizka Relief Foundation	Institute on Human Rights and the Holocaust
Ensemble contre la peine de mort	Inter-African Committee on Traditional Practices Affecting the Health of Women and Children
Espace Afrique International	International Association for Democracy in Africa
EUROMIL	International Association of Democratic Lawyers
European Centre for Law and Justice	International Bar Association
European Humanist Federation	International Buddhist Relief Organisation
European Law Students Association	International Career Support Association
International Catholic Child Bureau
International Commission of Jurists
International Detention Coalition
International Educational Development
International Federation for Human Rights Leagues
International Federation for the Protection of the Rights of Ethnic, Religious, Linguistic and Other Minorities
International Fellowship of Reconciliation
International Gay and Lesbian Human Rights Commission
International Humanist and Ethical Union

International Human Rights Association of American Minorities	Organisation pour la communication en Afrique et de promotion de la coopération économique internationale
International Institute for Non-Aligned Studies	Organization for Defending Victims of Violence
International-Lawyers.Org	Palestinian Center for Development and Media Freedoms “MADA”
International Lesbian and Gay Association	Palestinian Return Centre
International Longevity Center Global Alliance	Pan African Union for Science and Technology
International Movement against All Forms of Discrimination and Racism	Pax Romana
International Muslim Women’s Union	Peace Brigades International Switzerland
International Organization for the Elimination of all Forms of Racial Discrimination	Planetary Association for Clean Energy
International Organization for the Right to Education and Freedom of Education	Plan International Prahar
International PEN	Presse emblème campagne
International Planned Parenthood Federation	Refugee Council of Australia
International Service for Human Rights	Rencontre africaine pour la défense des droits de l’homme
International Volunteerism Organization for Women, Education and Development	Réseau international des droits humains
International Youth and Student Movement for the United Nations	Réseau unité pour le développement de Mauritanie
Iranian Elite Research Center	Russian Peace Foundation
Iraqi Development Organization	Rutgers
Istituto Internazionale Maria Ausiliatrice delle Salesiane di Don Bosco	Save the Children International
IUS PRIMI VIRI International Association Iuventus	Schweizerische Arbeitsgemeinschaft der Jugendverbände
Jssor Youth Organization	Servas International
Khiam Rehabilitation Centre for Victims of Torture	Society for Development and Community Empowerment
Kirkon Ulkomaanavun Säätiö	Society for Threatened Peoples
Lawyers’ Rights Watch Canada	Swedish Association for Sexuality Education
Le pont	Swedish Federation of Lesbian, Gay, Bisexual and Transgender Rights
Liberal International	Swiss Catholic Lenten Fund
Liberation	Tamil Uzhagam
Lutheran World Federation	Terre des hommes fédération internationale
Maarij Foundation for Peace and Development	Tides Center
Make Mothers Matter	Tourner la page
Mbororo Social and Cultural Development Association	TRIAL: Track Impunity Always
MINBYUN: Lawyers for a Democratic Society	Truth Foundation
Minority Rights Group	Union of Arab Jurists
National Union of Jurists of Cuba	United Nations Watch
Nippon Foundation	UPR Info
Norwegian Refugee Council	Verein Südwind Entwicklungspolitik
Observatoire mauritanien des droits de l’homme et de la démocratie	Victorious Youths Movement
Open Society Institute	Villages Unis
Organisation internationale pour le développement intégral de la femme	VIVAT International
Organisation internationale pour les pays les moins avancés	Women’s Centre for Legal Aid and Counselling
Women’s Federation for World Peace International
Women’s Human Rights International Association
Women’s International Democratic Federation
Women’s International League for Peace and Freedom
World Alliance of Young Men’s Christian Associations
World Association for the School as an Instrument of Peace
World Barua Organization
World Council of Arameans (Syriacs)
World Environment and Resources Council
World Evangelical Alliance
World Federation of Ukrainian Women’s Organizations

World Jewish Congress
World Medical Association
World Muslim Congress
World Organization against Torture
World Union of Catholic Women's Organizations
World Young Women's Christian Association
Young Women's Christian Association of Australia

Annex II

Agenda

- Item 1. Organizational and procedural matters.
- Item 2. Annual report of the United Nations High Commissioner for Human Rights and reports of the Office of the High Commissioner and the Secretary-General.
- Item 3. Promotion and protection of all human rights, civil, political, economic, social and cultural rights, including the right to development.
- Item 4. Human rights situations that require the Council's attention.
- Item 5. Human rights bodies and mechanisms.
- Item 6. Universal periodic review.
- Item 7. Human rights situation in Palestine and other occupied Arab territories.
- Item 8. Follow-up to and implementation of the Vienna Declaration and Programme of Action.
- Item 9. Racism, racial discrimination, xenophobia and related forms of intolerance, follow-up to and implementation of the Durban Declaration and Programme of Action.
- Item 10. Technical assistance and capacity-building.

Annex III

Documents issued for the thirty-fifth session

Documents issued in the general series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/1	1	Agenda and annotations
A/HRC/35/2	1	Report of the Human Rights Council on its thirty-fifth session
A/HRC/35/3-E/CN.6/2017/7	2	Report of the United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women on the activities of the United Nations Trust Fund in Support of Actions to Eliminate Violence against Women: note by the Secretary-General
A/HRC/35/4	2, 3	Conscientious objection to military service: analytical report of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/35/5	2, 3	Expert workshop on the impact of existing strategies and initiatives to address child, early and forced marriage: report of the High Commissioner for Human Rights
A/HRC/35/6	2, 3	Panel discussion on the implementation of the United Nations Declaration on Human Rights Education and Training: good practices and challenges: summary report of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/35/7	2, 3	Summary of the panel discussion on youth and human rights: report of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/35/8	2, 3	Impact of arms transfers on the enjoyment of human rights: report of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/35/9	2, 3	Promotion, protection and enjoyment of human rights on the Internet: ways to bridge the gender digital divide from a human rights perspective: report of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/35/10	2, 3	Impact of multiple and intersecting forms of discrimination and violence in the context of racism, racial discrimination, xenophobia and related intolerance on the full enjoyment of all human rights by women and girls: report of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/35/11	2, 3	Realization of the equal enjoyment of the right to education by every girl: report of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/35/12	2, 3	Intersessional seminar on the protection of the family and disability: report of the United Nations High Commissioner for Human Rights

Documents issued in the general series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/13	2, 3	Analytical study on the relationship between climate change and the full enjoyment of the rights of the child: report of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/35/14	2, 3	Summary of the panel discussion on the adverse impact of climate change on States' efforts to realize the rights of the child and related policies, lessons learned and good practices: report of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/35/15	2, 4	Summary of the high-level panel discussion on the situation of human rights in the Syrian Arab Republic: report of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/35/16	2, 5	Panel discussion on the contribution of parliaments to the work of the Human Rights Council and its universal periodic review: summary report of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/35/17	2, 6	Operations of the Voluntary Trust Fund for Participation in the Universal Periodic Review: report of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/35/18	2, 6	Operations of the Voluntary Fund for Financial and Technical Assistance in the Implementation of the Universal Periodic Review: report of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/35/19	2, 7	Ensuring accountability and justice for all violations of international law in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem: comprehensive review on the status of recommendations addressed to all parties since 2009: report of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/35/19/Add.1	2, 7	Additional information pertaining to the comprehensive review on the status of recommendations addressed to all parties since 2009 with regard to the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem
A/HRC/35/20	2, 10	Progress and challenges encountered in the main activities aimed at enhancing technical cooperation and capacity-building undertaken since the establishment of the Human Rights Council: report of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/35/21	3	Report of the Special Rapporteur on the right of everyone to the enjoyment of the highest attainable standard of physical and mental health
A/HRC/35/21/Add.1	3	Mission to Algeria
A/HRC/35/21/Add.2	3	Mission to Croatia

Documents issued in the general series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/21/Add.3	3	Mission to Algeria: comments by the State
A/HRC/35/22	3	Report of the Special Rapporteur on the promotion and protection of the right to freedom of opinion and expression
A/HRC/35/22/Add.1	3	Mission to Japan
A/HRC/35/22/Add.2	3	Mission to Tajikistan
A/HRC/35/22/Add.3	3	Mission to Turkey
A/HRC/35/22/Add.4	3	Supplementary Materials Accompanying Annual Report A/HRC/35/22
A/HRC/35/22/Add.5	3	Mission to Japan: comments by the State
A/HRC/35/22/Add.6	3	Mission to Turkey: comments by the States
A/HRC/35/23	3	Report of the Special Rapporteur on extrajudicial, summary or arbitrary executions on a gender-sensitive approach to arbitrary killings
A/HRC/35/23/Add.1	3	Mission to Honduras
A/HRC/35/23/Add.2	3	Observations on communications transmitted to Governments and replies received
A/HRC/35/23/Add.3	3	Mission to Honduras: comments by State
A/HRC/35/24	3	Report of the Special Rapporteur on the right to education: realizing the right to education through non-formal education
A/HRC/35/24/Add.1	3	Mission to Chile
A/HRC/35/25	3	Report of the Special Rapporteur on the human rights of migrants on a 2035 agenda for facilitating human mobility
A/HRC/35/25/Add.1	3	Mission to Angola
A/HRC/35/25/Add.2	3	Mission to Greece
A/HRC/35/25/Add.3	3	Mission to Australia and the regional processing centres in Nauru
A/HRC/35/25/Add.4	3	Mission to Australia and the regional processing centres in Nauru: comments by the State
A/HRC/35/25/Add.5	3	Mission to Angola: comments by the State
A/HRC/35/26	3	Report of the Special Rapporteur on extreme poverty and human rights
A/HRC/35/26/Add.1	3	Mission to Mauritania
A/HRC/35/26/Add.2	3	Mission to China
A/HRC/35/26/Add.2/Corr.1	3	Corrigendum
A/HRC/35/26/Add.3	3	Mission to Saudi Arabia
A/HRC/35/26/Add.4	3	Mission to Mauritania: comments by the State
A/HRC/35/26/Add.5	3	Mission to Saudi Arabia: comments by the State

Documents issued in the general series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/26/Add.6	3	Mission to China: comments by the State
A/HRC/35/27	3	Report of the Special Rapporteur on the human rights of internally displaced persons
A/HRC/35/27/Add.1	3	Mission to Nigeria
A/HRC/35/27/Add.2	3	Mission to Georgia
A/HRC/35/27/Add.3	3	Mission to Afghanistan
A/HRC/35/28	3	Report of the Special Rapporteur on the rights to freedom of peaceful assembly and of association
A/HRC/35/28/Add.1	3	Mission to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
A/HRC/35/28/Add.2	3	Mission to the United States of America
A/HRC/35/28/Add.3	3	Observations on communications transmitted to Governments and replies received
A/HRC/35/29	3	Report of the Working Group on the issue of discrimination against women in law and in practice
A/HRC/35/29/Add.1	3	Mission to Hungary
A/HRC/35/29/Add.2	3	Mission to Kuwait
A/HRC/35/29/Add.3	3	Mission to Kuwait: comments by the State
A/HRC/35/29/Add.4	3	Mission to Hungary: comments by the State
A/HRC/35/30	3	Report of the Special Rapporteur on violence against women, its causes and consequences
A/HRC/35/30/Add.1	3	Mission to Israel
A/HRC/35/30/Add.2	3	Mission to the Occupied Palestinian Territory/State of Palestine
A/HRC/35/30/Add.3	3	Mission to Argentina
A/HRC/35/30/Add.4	3	Mission to Argentina: comments by the State
A/HRC/35/30/Add.5	3	Mission to Israel: comments by the State
A/HRC/35/31	3	Report of the Special Rapporteur on the independence of judges and lawyers
A/HRC/35/31/Add.1	3	Mission to Sri Lanka
A/HRC/35/32	3	Report of the Working Group on the issue of human rights and transnational corporations and other business enterprises
A/HRC/35/32/Add.1	3	Mission to the Republic of Korea
A/HRC/35/32/Add.2	3	Mission to Mexico
A/HRC/35/32/Add.3	3	Mission to the Republic of Korea: comments by the State

Documents issued in the general series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/33	3	Best practices and how to improve on the effectiveness of cross-border cooperation between States with respect to law enforcement on the issue of business and human rights: study of the Working Group on the issue of human rights and transnational corporations and other business enterprises
A/HRC/35/34	3, 5	Fifth session of the Forum on Business and Human Rights: summary of discussions: note by the Secretariat
A/HRC/35/35	3	Report of the Independent Expert on human rights and international solidarity
A/HRC/35/35/Add.1	3	Mission to Norway
A/HRC/35/36	3	Report of the Independent Expert on protection against violence and discrimination based on sexual orientation and gender identity
A/HRC/35/37	3	Report of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children
A/HRC/35/37/Add.1	3	Mission to Kuwait
A/HRC/35/37/Add.2	3	Mission to the United States of America
A/HRC/35/37/Add.3	3	Mission to Kuwait: comments by the State
A/HRC/35/38	3, 5	Study on the implementation of the principles and guidelines for the elimination of discrimination against persons affected by leprosy and their family members: report of the Human Rights Council Advisory Committee
A/HRC/35/39	4	Report of the Special Rapporteur on the situation of human rights in Eritrea
A/HRC/35/40	4	Report of the Special Rapporteur on the situation of human rights in Belarus
A/HRC/35/41	3	Report of the Special Rapporteur on contemporary forms of racism, racial discrimination, xenophobia and related intolerance
A/HRC/35/41/Add.1	9	Mission to Argentina
A/HRC/35/41/Add.2	9	Mission to Australia
A/HRC/35/41/Add.3	9	Mission to Fiji
A/HRC/35/41/Add.4	3	Mission to Australia: comments by the State
A/HRC/35/41/Add.5	9	Mission to Argentina: comments by the State
A/HRC/35/42	9	Report of the Special Rapporteur on contemporary forms of racism, racial discrimination, xenophobia and related intolerance submitted pursuant to General Assembly resolution 71/179
A/HRC/35/43	10	Report of the Independent Expert on the enhancement of capacity-building and technical cooperation with Côte d'Ivoire in the field of human rights

Documents issued in the general series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/44	3, 4, 7, 9, 10	Communications report of Special Procedures
A/HRC/35/45	9	Report of the Intergovernmental Working Group on the Effective Implementation of the Durban Declaration and Programme of Action on its fourteenth session

Documents issued in the conference room papers series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/CRP.1	3	Report of the Special Rapporteur on extreme poverty and human rights on his mission to Saudi Arabia: comments by the State

Documents issued in the limited series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/L.1	3	Seventieth anniversary of the Universal Declaration of Human Rights and twenty-fifth anniversary of the Vienna Declaration and Programme of Action
A/HRC/35/L.2	3	The right to education: follow-up to Human Rights Council resolution 8/4
A/HRC/35/L.3	3	Human rights and international solidarity
A/HRC/35/L.4	3	Promotion of the right to peace
A/HRC/35/L.5	5	The Social Forum
A/HRC/35/L.6	3	Mandate of the Special Rapporteur on trafficking in persons, especially women and children
A/HRC/35/L.7	3	Panel discussion on the human rights of internally displaced persons in commemoration of the twentieth anniversary of the Guiding Principles on Internal Displacement
A/HRC/35/L.8	3	Special Rapporteur on the rights of persons with disabilities
A/HRC/35/L.9	4	The human rights situation in the Syrian Arab Republic
A/HRC/35/L.10	10	Cooperation with and assistance to Ukraine in the field of human rights
A/HRC/35/L.11	3	Business and human rights: mandate of the Working Group on the issue of human rights and transnational corporations and other business enterprises
A/HRC/35/L.12	3	Enhancement of international cooperation in the field of human rights
A/HRC/35/L.13 and Rev.1	4	Situation of human rights in Eritrea

Documents issued in the limited series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/L.14	3	Elimination of discrimination against persons affected by leprosy and their family members
A/HRC/35/L.15	3	Accelerating efforts to eliminate violence against women: engaging men and boys in preventing and responding to violence against all women and girls
A/HRC/35/L.16	4	Situation of human rights in Belarus
A/HRC/35/L.17 and Rev.1	9	Consideration of the elaboration of a draft declaration on the promotion and full respect of human rights of people of African descent
A/HRC/35/L.18	3	The right of everyone to the enjoyment of the highest attainable standard of physical and mental health in the implementation of the 2030 Agenda for Sustainable Development
A/HRC/35/L.19	3	Mandate of the Special Rapporteur on the independence of judges and lawyers
A/HRC/35/L.20	3	Independence and impartiality of the judiciary, jurors and assessors, and the independence of lawyers
A/HRC/35/L.21	3	Protection of the family: role of the family in supporting the protection and promotion of human rights of older persons
A/HRC/35/L.22	3	Youth and human rights
A/HRC/35/L.23	10	National policies and human rights
A/HRC/35/L.24	5	Contribution of parliaments to the work of the Human Rights Council and its universal periodic review
A/HRC/35/L.25	3	Mandate of the Special Rapporteur on extrajudicial, summary or arbitrary executions
A/HRC/35/L.26	3	Child, early and forced marriage in humanitarian settings
A/HRC/35/L.27	3	Protection of human rights and fundamental freedoms while countering terrorism
A/HRC/35/L.28	3	Protection of the human rights of migrants: the global compact for safe, orderly and regular migration
A/HRC/35/L.29	3	Elimination of discrimination against women and girls
A/HRC/35/L.30 and Rev.1	3	Human rights in cities and other human settlements
A/HRC/35/L.31	3	Extreme poverty and human rights
A/HRC/35/L.32	3	Human rights and climate change
A/HRC/35/L.33 and Rev.1	3	The contribution of development to the enjoyment of all human rights
A/HRC/35/L.34	3	The negative impact of corruption on the enjoyment of human rights

Documents issued in the limited series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/L.35	3	Realizing the equal enjoyment of the right to education by every girl
A/HRC/35/L.36	10	Technical assistance to the Democratic Republic of the Congo concerning the events in the Kasai
A/HRC/35/L.37	2	Fight against impunity and need for accountability in the Kasais, Democratic Republic of Congo
A/HRC/35/L.38	2	Situation of human rights in Ethiopia
A/HRC/35/L.39	3	Amendment to draft resolution A/HRC/35/L.15
A/HRC/35/L.40	3	Amendment to draft resolution A/HRC/35/L.15
A/HRC/35/L.41	3	Amendment to draft resolution A/HRC/35/L.29
A/HRC/35/L.42	3	Amendment to draft resolution A/HRC/35/L.29
A/HRC/35/L.43	3	Amendment to draft resolution A/HRC/35/L.27
A/HRC/35/L.44	3	Amendment to draft resolution A/HRC/35/L.27
A/HRC/35/L.45	3	Amendment to draft resolution A/HRC/35/L.21
A/HRC/35/L.46	3	Amendment to draft resolution A/HRC/35/L.27
A/HRC/35/L.47	3	Amendment to draft resolution A/HRC/35/L.21
A/HRC/35/L.48	3	Amendment to draft resolution A/HRC/35/L.21
A/HRC/35/L.49	3	Amendment to draft resolution A/HRC/35/L.21
A/HRC/35/L.50	10	Situation of human rights in Côte d'Ivoire

Documents issued in the Government series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/G/1	3	Note verbale of 27 April 2017 from the Permanent Mission of the Russian Federation to the United Nations Office and other international organizations in Geneva to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/35/G/2	4	Note verbale of 19 May 2017 from the Permanent Mission of the Russian Federation to the United Nations Office and other international organizations in Geneva to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/35/G/3	4	Letter dated 12 June 2017 from the Permanent Representative of Georgia to the United Nations Office and other international organizations in Geneva addressed to the President of the Human Rights Council
A/HRC/35/G/4	3	Note verbale dated 21 June 2017 from the Permanent Mission of Albania to the United Nations Office and other international organizations in Geneva addressed to the secretariat of the Human Rights Council

Documents issued in the Government series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/G/5	2, 7	Note verbale dated 22 June 2017 from the Permanent Mission of Israel to the United Nations Office and other international organizations in Geneva addressed to the secretariat of the Human Rights Council

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/NGO/1	3	Written statement submitted by the UDISHA, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/2	3	Written statement submitted by the World Muslim Congress, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/35/NGO/3	4	Written statement submitted by the Arab Association for Human Rights, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/4	3	Written statement submitted by the Society for Threatened Peoples, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/5	4	Written statement submitted by the Society for Threatened Peoples, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/6	4	Written statement submitted by the Society for Threatened Peoples, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/7	3	Written statement submitted by the Nippon Foundation, a non-governmental organization on the roster
A/HRC/35/NGO/8	3	Written statement submitted by the World Organisation Against Torture, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/9	4	Written statement submitted by the Society for Threatened Peoples, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/10	4	Written statement submitted by the Society for Threatened Peoples, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/11	7	Written statement submitted by the Norwegian Refugee Council, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/12	4	Written statement submitted by the Society Threatened Peoples, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/13	4	Written statement submitted by the Society for Threatened Peoples, a non-governmental organization in special consultative status

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/NGO/14	4	Written statement submitted by the Society for Threatened Peoples, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/15	3	Written statement submitted by the Maarij Foundation for Peace and Development, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/16	3	Written statement submitted by the Equality Now, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/17	4	Written statement submitted by the Society for Threatened Peoples, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/18	4	Written statement submitted by the Americans for Democracy and Human Rights in Bahrain, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/19	5	Written statement submitted by the Americans for Democracy and Human Rights in Bahrain, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/20	3	Written statement submitted by the Maarij Foundation for Peace and Development, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/21	3	Written statement submitted by the Asian Legal Resource Centre, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/35/NGO/22	3	Written statement submitted by the Asian Legal Resource Centre, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/35/NGO/23	3	Written statement submitted by the Asian Legal Resource Centre, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/35/NGO/24	3	Written statement submitted by the Prahar, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/25	4	Exposición escrita presentada por la Pax Romana (International Catholic Movement for Intellectual and Cultural Affairs and International Movement of Catholic Students), organizacion no gubernamental reconocida como entidad consultiva especial
A/HRC/35/NGO/26	4	Joint written statement submitted by the Nonviolent Radical Party, Transnational and Transparty, a non-governmental organization in general consultative status, the Women's Human Rights International Association, a non-governmental organization in special consultative status, and the Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples, a non-governmental organization on the roster

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/NGO/27	7	Written statement submitted by the Al-Haq, Law in the Service of Man, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/28	3	Joint written statement submitted by the Nonviolent Radical Party, Transnational and Transparty, a non-governmental organization in general consultative status, the Women's Human Rights International Association and the France Libertes: Fondation Danielle Mitterrand, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, and the Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/35/NGO/29	7	Written statement submitted by The Palestinian Return Centre, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/30	9	Written statement submitted by The Palestinian Return Centre, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/31	3	Joint written statement submitted by the New Humanity, a non-governmental organization in general consultative status, the Associazione Comunita Papa Giovanni XXIII, the Association Points-Coeur, the Company of the Daughters of Charity of St. Vincent de Paul, the International Organization for the Right to Education and Freedom of Education (OIDEF) and the Teresian Association, non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/35/NGO/32	4	Written statement submitted by the European Centre for Law and Justice, The / Centre Europeen pour le droit, les Justice et les droits de l'homme, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/33	3	Written statement submitted by the European Centre for Law and Justice, The / Centre Europeen pour le droit, les Justice et les droits de l'homme, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/34	3	Written statement submitted by the International Fellowship of Reconciliation, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/35	1	Written statement submitted by the Federal Union of European Nationalities, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/36	4	Joint written statement submitted by the World Organisation Against Torture, the ODHIKAR - Coalition for Human Rights, non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/35/NGO/37	2	Written statement submitted by the Organisation internationale pour les pays les moins avancés (OIPMA), a non-governmental organization in special consultative status

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/NGO/38	4	Written statement submitted by the Amuta for NGO Responsibility, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/39	7	Written statement submitted by the Amuta for NGO Responsibility, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/40	3	Written statement submitted by the EUROMIL EV, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/41	7	Written statement submitted by the Amuta for NGO Responsibility, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/42	3	Written statement submitted by the Servas International, a non-governmental organization on the roster
A/HRC/35/NGO/43	7	Written statement submitted by the Amuta for NGO Responsibility, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/44	3	Written statement submitted by the Federation of Western Thrace Turks in Europe, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/45	3	Written statement submitted by the European Youth Forum, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/46	4	Written statement submitted by The Palestinian Return Centre, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/47	4	Written statement submitted by The Palestinian Return Centre, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/48	4	Written statement submitted by the Nazra for Feminist Studies, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/49	3	Written statement submitted by the Human Rights Now, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/50	4	Written statement submitted by the American Association of Jurists, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/51	3	Written statement submitted by the International Fellowship of Reconciliation, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/52	3	Written statement submitted by the Human Rights Now, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/53	2	Written statement submitted by the Verein Sudwind Entwicklungspolitik, a non-governmental organization in special consultative status

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/NGO/54	10	Written statement submitted by the Organisation internationale pour les pays les moins avancés (OIPMA), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/55	3	Written statement submitted by the Human Rights Now, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/56	3	Written statement submitted by Human Rights Now, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/57	7	Written statement submitted by the Al Mezan Centre for Human Rights, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/59	3	Joint written statement submitted by Committee to Protect Journalists, International PEN, Human Rights Watch, International Press Institute and Reporters Sans Frontiers International - Reporters Without Borders International, non-governmental organizations in special consultative status, Article 19 - International Centre Against Censorship, The, a non-governmental organization on the roster
A/HRC/35/NGO/60	2	Written statement submitted by the BADIL Resource Center for Palestinian Residency and Refugee Rights, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/61	7	Joint written statement submitted by the BADIL Resource Center for Palestinian Residency and Refugee Rights, non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/35/NGO/62	3	Written statement submitted by the Association for Progressive Communications (APC), a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/35/NGO/63	4	Exposición escrita presentada por la Tourner la page, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva especial
A/HRC/35/NGO/64	3	Joint written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), the Arab Organization for Human Rights, the Indian Movement “Tupaj Amaru”, the International-Lawyers.Org, the Meezaan Center for Human Rights, the Union of Arab Jurists and the Women’s Centre for Legal Aid and Counseling, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/35/NGO/65	4	Exposé écrit présenté conjointement par Tourner la page, Association Burkinabé pour la Survie de l’Enfance, Association Solidarité Internationale pour l’Afrique (SIA), organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/NGO/66	3	Written statement submitted by the Association for Progressive Communications (APC), a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/35/NGO/67	4	Exposé écrit présenté conjointement par Tourner la page, ANAJA (L'Éternel a répondu), L'Observatoire Mauritanien des Droits de l'Homme et de la Démocratie, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial
A/HRC/35/NGO/68	10	Written statement submitted by the Women's International League for Peace and Freedom, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/69	4	Exposé écrit présenté conjointement par Tourner la page, Alliance Creative Community Project, ANAJA (L'Éternel a répondu), Association Burkinabé pour la Survie de l'Enfance, Association Mauritanienne pour la promotion du droit, Association pour les Victimes 1708610 Du Monde, Association Solidarité Internationale pour l'Afrique (SIA), L'Observatoire Mauritanien des Droits de l'Homme et de la Démocratie, Society for Development and Community Empowerment, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial
A/HRC/35/NGO/70	3	Joint written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), the Arab Organization for Human Rights, the Indian Movement "Tupaj Amaru", the International-Lawyers.Org, the Meezaan Center for Human Rights, the Union of Arab Jurists and the Women's Centre for Legal Aid and Counseling, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/35/NGO/71	9	Written statement submitted by the International Youth and Student Movement for the United Nations, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/35/NGO/72	3	Exposé écrit présenté conjointement par Tourner la page, Alliance Creative Community Project, ANAJA (L'Éternel a répondu), Association Bharathi Centre Culturel Franco-Tamoul, Association Burkinabé pour la Survie de l'Enfance, Association des étudiants tamouls de France, Association Mauritanienne pour la promotion du droit, Association pour les Victimes Du Monde, Association Solidarité Internationale pour l'Afrique (SIA), L'Observatoire Mauritanien des Droits de l'Homme et de la Démocratie, Society for Development and Community Empowerment, Tamil Uzhagam, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/NGO/73	3	Exposé écrit présenté conjointement par Tourner la page, Alliance Creative Community Project, ANAJA (L'Éternel a répondu), Association Burkinabé pour la Survie de l'Enfance, Association Mauritanienne pour la promotion du droit, Association pour les Victimes Du Monde, Association Solidarité Internationale pour l'Afrique (SIA), L'Observatoire Mauritanien des Droits de l'Homme et de la Démocratie, Society for Development and Community Empowerment, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial
A/HRC/35/NGO/74	3	Joint written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), the Arab Organization for Human Rights, the Indian Movement "Tupaj Amaru", the International-Lawyers.Org, the Meezaan Center for Human Rights, the Union of Arab Jurists and the Women's Centre for Legal Aid and Counseling, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/35/NGO/75	3	Exposé écrit présenté conjointement par Tourner la page, Alliance Creative Community Project, ANAJA (L'Éternel a répondu), Association Burkinabé pour la Survie de l'Enfance, Association Mauritanienne pour la promotion du droit, Association pour les Victimes Du Monde, Association Solidarité Internationale pour l'Afrique (SIA), L'Observatoire Mauritanien des Droits de l'Homme et de la Démocratie, Society for Development and Community Empowerment, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial
A/HRC/35/NGO/76	3	Exposé écrit présenté conjointement par Tourner la page, Alliance Creative Community Project, ANAJA (L'Éternel a répondu), Association Burkinabé pour la Survie de l'Enfance, Association des étudiants tamouls de France, Association Mauritanienne pour la promotion du droit, Association pour les Victimes Du Monde, Association Solidarité Internationale pour l'Afrique (SIA), L'Observatoire Mauritanien des Droits de l'Homme et de la Démocratie, Society for Development and Community Empowerment, Tamil Uzhagam, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial
A/HRC/35/NGO/77	9	Joint written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), the Arab Organization for Human Rights, the Indian Movement "Tupaj Amaru", the International-Lawyers.Org, the Union of Arab Jurists and the Women's Centre for Legal Aid and Counseling, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/NGO/78	3	Exposé écrit présenté conjointement par L'Observatoire Mauritanien des Droits de l'Homme et de la Démocratie, Alliance Creative Community Project, ANAJA (L'Eternel a répondu), Association Bharathi Centre Culturel Franco-Tamoul, Association Burkinabé pour la Survie de l'Enfance, Association des étudiants tamouls de France, Association Solidarité Internationale pour l'Afrique (SIA), Society for Development and Community Empowerment, Tamil Uzhagam, Tourner la page, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial
A/HRC/35/NGO/79	4	Joint written statement submitted by the Association Bharathi Centre Culturel Franco-Tamoul, the Alliance Creative Community Project, the ANAJA (L'Eternel a répondu), the Association Burkinabé pour la Survie de l'Enfance, the Association Mauritanienne pour la promotion du droit, the Association pour les Victimes Du Monde, the Association Solidarité Internationale pour l'Afrique (SIA), L'Observatoire Mauritanien des Droits de l'Homme et de la Démocratie, the Society for Development and Community Empowerment, non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/35/NGO/80	3	Joint written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), the Arab Organization for Human Rights, the Indian Movement "Tupaj Amaru", the International-Lawyers.Org, the Meezaan Center for Human Rights, the Union of Arab Jurists and the Women's Centre for Legal Aid and Counseling, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/35/NGO/81	4	Joint written statement submitted by the Association Bharathi Centre Culturel Franco-Tamoul, the Alliance Creative Community Project, the ANAJA (L'Eternel a répondu), the Association Burkinabé pour la Survie de l'Enfance, the Association des étudiants tamouls de France, the Association Mauritanienne pour la promotion du droit, the Association pour les Victimes Du Monde, the Association Solidarité Internationale pour l'Afrique (SIA), the L'Observatoire Mauritanien des Droits de l'Homme et de la Démocratie, the Society for Development and Community Empowerment, the Tamil Uzhagam, Tourner la page, non-governmental organizations in special consultative status

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/NGO/82	7	Joint written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), the Arab Organization for Human Rights, the Indian Movement “Tupaj Amaru”, the International-Lawyers.Org, the Union of Arab Jurists and the Women’s Centre for Legal Aid and Counseling, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/35/NGO/83	4	Exposé écrit présenté conjointement par l’Association Bharathi Centre Culturel Franco-Tamoul, Alliance Creative Community Project, ANAJA (L’Eternel a répondu), l’Association Burkinabé pour la Survie de l’Enfance, l’Association des étudiants tamouls de France, l’Association Mauritanienne pour la promotion du droit, l’Association pour les Victimes Du Monde, l’Association Solidarité Internationale pour l’Afrique (SIA), L’Observatoire Mauritanien des Droits de l’Homme et de la Démocratie, Society for Development and Community Empowerment, Tamil Uzhagam, Tourner la page, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial
A/HRC/35/NGO/84	3	Written statement submitted by ANO “Organization” “Vector of Friendship”, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/85	4	Joint written statement submitted by the Association Bharathi Centre Culturel Franco-Tamoul, the Alliance Creative Community Project, the ANAJA (L’Eternel a répondu), the Association Burkinabé pour la Survie de l’Enfance, the Association des étudiants tamouls de France, the Association Mauritanienne pour la promotion du droit, the Association pour les Victimes Du Monde, the Association Solidarité Internationale pour l’Afrique (SIA), L’Observatoire Mauritanien des Droits de l’Homme et de la Démocratie, the Society for Development and Community Empowerment, the Tamil Uzhagam, Tourner la page, non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/35/NGO/86	3	Joint written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), the Arab Organization for Human Rights, the Indian Movement “Tupaj Amaru”, the International-Lawyers.Org, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/NGO/87	3	Joint written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), the Arab Organization for Human Rights, the Indian Movement “Tupaj Amaru”, the International-Lawyers.Org, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/35/NGO/88	3	Exposé écrit présenté conjointement par Association Bharathi Centre Culturel Franco-Tamoul, Alliance Creative Community Project, ANAJA (L’Eternel a répondu), Association Burkinabé pour la Survie de l’Enfance, Association pour les Victimes Du Monde, Association Solidarité Internationale pour l’Afrique (SIA), L’Observatoire Mauritanien des Droits de l’Homme et de la Démocratie, Society for Development and Community Empowerment, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial
A/HRC/35/NGO/89	3	Exposé écrit présenté par Association Bharathi Centre Culturel Franco-Tamoul, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial
A/HRC/35/NGO/90	8	Exposé écrit présenté par l’Association Bharathi Centre Culturel Franco-Tamoul, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial
A/HRC/35/NGO/91	3	Joint written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), the Arab Organization for Human Rights, the Indian Movement “Tupaj Amaru”, the International-Lawyers.Org, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/35/NGO/92	4	Exposé écrit présenté par Association Bharathi Centre Culturel Franco-Tamoul, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial
A/HRC/35/NGO/93	4	Exposé écrit présenté par Association Bharathi Centre Culturel Franco-Tamoul, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial
A/HRC/35/NGO/94	9	Joint written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), the Arab Organization for Human Rights, the Indian Movement “Tupaj Amaru”, the International-Lawyers.Org, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/35/NGO/95	4	Exposé écrit présenté par Association Bharathi Centre Culturel Franco-Tamoul, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/NGO/96	4	Exposé écrit présenté par Tamil Uzhagam, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial
A/HRC/35/NGO/97	4	Exposición escrita presentada por Tamil Uzhagam, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva especial
A/HRC/35/NGO/98	4	Exposición escrita presentada por Tamil Uzhagam, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva especial
A/HRC/35/NGO/99	9	Joint written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), the Arab Organization for Human Rights, the Indian Movement "Tupaj Amaru", the International-Lawyers.Org, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/35/NGO/100	4	Exposición escrita presentada por Tamil Uzhagam, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva especial
A/HRC/35/NGO/101	10	Joint written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), the Arab Organization for Human Rights, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/35/NGO/102	3	Written statement submitted by the Tamil Uzhagam, non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/103	10	Joint written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), the Arab Organization for Human Rights, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/35/NGO/104	4	Exposición escrita presentada por Tamil Uzhagam, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva especial
A/HRC/35/NGO/105	3	Exposición escrita presentada por Tamil Uzhagam, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva especial
A/HRC/35/NGO/106	3	Exposición escrita presentada por Tamil Uzhagam, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva especial
A/HRC/35/NGO/107	3	Written statement submitted by the Tamil Uzhagam, a non-governmental organization in special consultative status

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/NGO/108	3	Written statement submitted by the Tamil Uzhagam, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/109	3	Written statement submitted by the Association Bharathi Centre Culturel Franco-Tamoul, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/110	3	Written statement submitted by the Liberal International (World Liberal Union), a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/35/NGO/111	4	Joint written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), the Arab Organization for Human Rights, the Indian Movement "Tupaj Amaru", the International-Lawyers.Org, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/35/NGO/112	3	Joint written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), the Arab Organization for Human Rights, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/35/NGO/113	3	Joint written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), the Arab Organization for Human Rights, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/35/NGO/114	3	Joint written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), the Arab Organization for Human Rights, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/35/NGO/115	3	Joint written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), the Arab Organization for Human Rights, non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/NGO/116	4	Written statement submitted by the Iraqi Development Organization, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/117	3	Written statement submitted by the Prajachaitanya Yuvajana Sangam, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/118	9	Exposición escrita presentada por la Auspice Stella, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva especial
A/HRC/35/NGO/119	3	Joint written statement submitted by the International Service for Human Rights, the Allied Rainbow Communities International, the Amnesty International, the Human Rights Watch, the International Lesbian and Gay Association, non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/35/NGO/120	3	Joint written statement submitted by Le Pont, the ANAJA (L'Eternel a répondu), the Association Bharathi Centre Culturel Franco-Tamoul, the Association Burkinabé pour la Survie de l'Enfance, the Association pour les Victimes Du Monde, the Society for Development and Community Empowerment, non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/35/NGO/121	10	Written statement submitted by the Prajachaitanya Yuvajana Sangam, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/122	3	Exposición escrita presentada por la Permanent Assembly for Human Rights, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva especial
A/HRC/35/NGO/123	3	Written statement submitted by the Nonviolent Radical Party, Transnational and Transparty, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/35/NGO/124	3	Exposición escrita presentada por la Federation of Cuban Women, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva especial
A/HRC/35/NGO/125	3	Written statement submitted by the Women's Federation for World Peace International, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/35/NGO/126	3	Written statement submitted by the Al-Ayn Social Care Foundation, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/127	4	Written statement submitted by Shia Rights Watch, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/128	4	Exposé écrit présenté par l'Agence pour les droits de l'homme, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/NGO/129	3	Written statement submitted by Graduate Women International (GWI), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/130	3	Written statement submitted by Amnesty International, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/131	3	Written statement submitted by the Jammu and Kashmir Council for Human Rights (JKCHR), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/132	4	Written statement submitted by the Jammu and Kashmir Council for Human Rights (JKCHR), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/133	3	Written statement submitted by the Sonke Gender Justice Network, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/134	3	Joint written statement submitted by the Agence pour les droits de l'homme, the Islamic Human Rights Commission, non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/35/NGO/135	3	Written statement submitted by Amnesty International, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/136	4	Written statement submitted by the Auspice Stella, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/137	3	Exposición escrita presentada por la Auspice Stella, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva especial
A/HRC/35/NGO/138	2	Written statement submitted by the International Career Support Association, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/139	10	Written statement submitted by Amnesty International, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/140	4	Written statement submitted by Amnesty International, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/141	4	Written statement submitted by the Agence pour les droits de l'homme, a non-governmental organization in special consultative status

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/35/NGO/142	3	Joint written statement submitted by the New Humanity, non-governmental organization in general consultative status, the International Organization for the Right to Education and Freedom of Education (OIDEL), the Dominicans for Justice and Peace: Order of Preachers, the Istituto Internazionale Maria Ausiliatrice delle Salesiane di Don Bosco, the Pax Romana (International Catholic Movement for Intellectual and Cultural Affairs and International Movement of Catholic Students) and the Teresian Association, non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/35/NGO/143	3	Exposición escrita presentada por la Comité Permanente por la Defensa de los Derechos Humanos, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva especial
A/HRC/35/NGO/144	5	Written statement submitted by The International Federation of Anti-Leprosy Associations (ILEP), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/35/NGO/145	9	Exposé écrit présenté par Tchad agir pour l'environnement, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial

Приложение IV

Мандатарии специальных процедур, назначенные Советом по правам человека на его тридцать пятую сессии

Независимый эксперт по вопросу о правах человека и международной солидарности

Обиора Чинеду Окафор (Нигерия)

Специальный докладчик по вопросам меньшинств

Фернан де Варенн (Канада)

Специальный докладчик по вопросу о правах человека мигрантов

Фелипе Гонсалес Моралес (Чили)

Специальный докладчик по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом

Финнуала Ни Илойн (Ирландия)